

radiocorriere



MOIRA SHEARER

deliziosa interprete nel film rivisita in technicolor "The red shoes", intervistata a Londra da nostri radiocronisti per la rubrica "Spigolature di vite londinesi", recentemente trasmessa dalla Rete Rossa.

RADIOFORTUNA 1949

TUTTI I RADIOABBONATI PARTECIPANO
NESSUNA FORMALITÀ È RICHIESTA

STAZIONI ITALIANE A ONDE MEDIE E CORTE

RETE ROSSA			RETE AZZURRA			AUTONOME		
	kC/s	metri		kC/s	metri			
Ancona	1429	209,9	Barì II	1348	222,6	Radio Sardegna	536	559,7
Barì I	1059	283,3	Bologna II	1048	280,9	Trieste	1140	263,2
Bologna I	1303	232,2	Bolzano	536	559,7			
Catania	1104	271,7	Firenze I	410	491,8			
Firenze II	1104	271,7	Genova II	986	304,3			
Genova I	1357	221,1	Messina	1492	201,1			
Milano II	1357	221,1	Milano I	814	368,6			
Napoli II	1312	228,7	Napoli I	1068	283,9			
Roma I	713	420,8	Roma II	1259	238,5			
Palermo	501	571,1	Torino I	196	144,1			
S. Remo	1348	222,6	Torino II	1259	238,5			
Torino II	1357	221,1	Venezia I	1223	245,5			
Venezia II	1492	201,1	Venezia II	1348	222,6			

STAZIONI PRIME: Ancona - Barì I - Bologna I - Bolzano - Catania - Firenze I - Genova II - Messina - Milano I - Napoli I - Palermo - Roma I - Torino I - San Remo - Udine - Venezia I - Verona

STAZIONI SECONDE: Barì II - Bologna II - Firenze II - Genova I - Milano I - Napoli II - Roma II - Torino II - Venezia II

Radiomondo

Per conto della Radiodiffusione Francese, André Certes dal 12 gennaio al 19 febbraio visiterà: Lisbona, Madrid, Roma, Città del Vaticano, Ginevra, L'Aja, Copenhagen, Oslo, Stoccolma e Londra. In ognuna di queste città effettuerà delle registrazioni alle quali parteciperanno tutti coloro che nel loro Paese, sul piano artistico e culturale operano per la difesa della spiritualità della Francia.

Le più grandi orchestre di tutti questi Paesi ed i migliori solisti, eseguiranno per queste trasmissioni musica francese. E' già annunciata la partecipazione, su piani differenti, dei cori della Cappella Sistina, di Laurence Olivier, di Charles Laughton ecc.

Le udici trasmissioni che seguiranno avranno per titolo: Amore per la Francia e verranno irradiate dalle antenne francesi a partire dai primi giorni di marzo.

LA polizia dello stato di Connecticut ha dotato i suoi servizi di controllo della circolazione stradale di un nuovo congegno di radar, che aiuta i suoi agenti a reprimere gli abusi. La faccenda si svolge in questo modo: Sullo strada nazionale, e più precisamente nei posti di polizia, si trova installato il congegno in questione, che si chiama Eletromagnetico Speed Meter (Misuratore elettromagnetico delle velocità). Esso ha la funzione di registrare, automaticamente, la velocità degli automezzi che passano, funzione che assolve in modo analogo a certi tipi di radar: esso invia, cioè, delle radio-onde per una cassetta che i passanti non vedono. Le onde emanate dalla cassetta vengono inviate alla base della vettura che deve: rinvoltare, però, con una frequenza che varia a seconda della velocità del veicolo in questione. Il congegno è fatto in modo che l'onda rimbalzata viene, automaticamente, tradotta in cifre di velocità: tante miglia per ora. In tal modo il poliziotto può controllare la velocità, e all'occorrenza documentarne l'eccesso ai fini della contravvenzione.

SE fosse possibile misurare l'attività industriale di una nazione in base all'energia elettrica da essa consumata, si dovrebbe dire che gli Stati si trovano attualmente in una fase di sviluppo di tale entità da richiedere forse durante i prossimi 30 anni un aumento del 500 per cento nella produzione dell'energia elettrica.

Da un'indagine condotta dall'Istituto di Tecnologia dell'Illinois con sede a Chicago, risulta che, entro i prossimi dieci anni, è previsto l'incremento dell'80 per cento nella produzione di energia, cioè da 52 a 92 milioni di Kilowatt, e che durante i due decenni successivi l'aumento continuerà fino ad arrivare probabilmente a un totale di 250 milioni di kilowatt.

L'america medio consuma attualmente ogni anno circa 400 kilowatt: gli utenti della compagnia consumano ancora di più, arrivando a 1885 kilowatt e si prevede che l'ulteriore elettrificazione nelle zone agricole farà aumentare questa cifra nel prossimo decennio fino a 6000 kilowatt.

Ancora più repentini sono i dati relativi al potenziale elettrico industriale. Durante gli ultimi 40 anni, calcolato in base ai quantitativi di energia disponibile per opera, esso è andato da 2,9 HP a 7,2 HP. Attualmente l'elettricità rappresenta il 93 per cento della forza motrice utilizzata per l'industria e il bisogno di energia continua a salire.

STAZIONI ESTERE

NAZIONE	kW	metri	kC/s	NAZIONE	kW	metri	kC/s	NAZIONE	metri
ALGERIA				Nice I	60	152,2	1185	INGHILTERRA	
Algeri I	20	318,0	941	Algeri II	10	311,36	970	Programma leggero	100
AUSTRIA								Droitwich	150 1500 200
Vienna I	10	506,8	592					Stazioni sincronizzate	241,1 1149
BELGIO				GERMANIA				Programma onde corte	
Bruxelles I (francese)	15	483,9	620	Amburgo e Langenberg	100	332	984	da ore 5,00 a ore 7,15	49,10-31,55
Bruxelles II (flamminga)	15	483,9	620	Coblenza	50	291	1031	" 7,15 " 8,00	31,55
FRANCIA				Hannover e Berlino	50	125,4	1330	" 8,00 " 9,00	31,55-24,80
Programma nazionale				Francforte	60	251	1195	" 9,00 " 11,00	24,80
Parigi-Villeneuve	130	431,7	695	"	50	42	6190	" 11,00 " 17,00	19,76
Parigi - Bittre	20	399,5	940	MONACO				" 17,00 " 20,00	25,42
Bordeaux I Néac	130	431,7	695	Montecarlo	120	313	959	" 20,00 " 22,00	25,42 -31,55
Gruppo incrociato	125	431,7	695	"	10	49,71	6035		
Gruppo sincronizzato	125	431,7	695	SVIZZERA				RADIO VATICANA	
Programma parigino				Bernmunster	100	539,6	556	Orari e Programmi in lingua italiana	
Limoges I. Nieu.	130	431,7	695	Sottens	100	443,1	677	11,30 Domenica mt. 31,06 - 50,26	
Nantesville I. Reator	20	399,5	940	Montecarlo	15	257,1	1169	13,30 Domenica mt. 48,47 - 50,26	
Parigi II. Romainville	10	386,6	776	INGHILTERRA				14,30 Tutti i giorni mt. 48,47 - 50,26 - 222	
Strasbourg I	30	150,4	356	Programma nazionale				20,15 Sabato mt. 31,06 - 50,26 - 222	
Lyon I. Tramey	10	135,6	395	North England	100	449,1	668	20,30 Tutti i giorni (esclus. sabato)	
Toulouse I	100	329,6	913	Scotland	100	391,1	767	mt. 31,06 - 50,26 - 222	
Nancy I	120	312,8	959	Welsh	100	373,1	804	21,15 Martedì Pro Oriente mt. 31,06-50,26-222	
Tennes I	100	288,6	1040	Londra	100	342,1	877	21,15 Martedì Pro Cina e Giappone	
				N. England H. S.	100	307,1	977	mt. 31,06 - 50,26 - 222	
				Middle H. S.	60	296,2	1013	21,35 Giovedì Pro Venezuela e Colombia	
				North Ireland H. S.	100	285,7	1050	mt. 31,06 - 50,26 - 222	

Ascoltate Domenica alle ore 13,20 dalla Rete Azzurra:

"Signori...
...entra la Corte"

Radioprogrammi con radiogiuria popolare

FESTI DI NINO GUARESCHI

Le sentenze saranno pronunciate in base alla maggioranza delle risposte pervenute dai radioascoltatori.

Fra coloro che avranno espresso il giudizio corrispondente a quello della maggioranza inviando entro giovedì una cartolina stampile indirizzata:

GAZZONI RESOLDORE - BOLOGNA

verranno corteggiati: Una radio a 5 valvole più occhio magico, nuovissima serie "Metalist", della Società Scientifica Ducati, 29 cassette "Aperitivo Select e Gin Pilla".

Progr. organizz. per la Ditta A. GAZZONI & C. di Bologna produttrice del

RESOLDORE

AN... COME RESPIRO!

per la GOLA, per la VOCE, profuma l'ALITO.



Leggere l'elenco dei vincitori a pag. 19

"Morire di malattia non è più di moda"

dichiarò il dottor Sokoloff nel suo libro: «Le malattie moderne e la loro cura». Boris Sokoloff è il portavoce delle ultime scoperte degli scienziati di tutto il mondo che lottano per allungare la vita dell'uomo. Il nostro argomento è quale può essere la costruzione e la moglie parte delle malattie deriva da una alimentazione errata. Il libro espone i criteri dell'alimentazione perfetta. Spiega la natura di ogni malattia, indicando la dieta per prevenirla e curarla, con particolare riguardo alle vitamine ed ai nuovi medicinali. Tutti imparano con facilità a curare le proprie malattie, e appendono da malattie come il diabete, l'arteria. Il mal di cuore, l'asma, e persino il cancro, possono essere evitati e vinti. Il volume è lo risulta in tutte le librerie, e può essere ricevuto a domicilio, contro l'importo di L. 550, richiedendolo alla Casa Editrice Longanesi e C., Milano, via Borghetto 5-B.

CREME CHANDY

LA CIGLIA PER TUTTI

maio su disposizione franco

Conserva giovane, bella e vellutata la pelle del viso e delle mani. - Saponi - In ogni libreria

FA SCOPRIRE LE IMPREFEZIONI DELLA CARNE

Venduto nelle principali farmacie e presso il Deposito Generale per l'Italia: F.lli CADEI - P. R. C. - Via Victor Hugo n. 3 - Milano

DIREZIONE
TORINO: VIA ARSENALE, 21
TELEFONO 41.172
ROMA: VIA BOTTEGHE OSCURE, 54
TELEFONO 663.631

radincorriere

SETTIMANALE DELLA FOTOGRAFIA

AMMINISTRAZIONE
TORINO: VIA ARSENALE, 21
TELEFONO 41.172
PUBBLICITÀ S.I.P.R.A. - TORINO
VIA POMBA, 20 - TEL. 52.521

L'arte del canto: paradiso perduto

di TEODORO CELLI

Con tutto il nostro tecnicismo moderno, con tutta la ironia e lo scetticismo, di cui facciamo quotidianamente largo uso, con le enormi dosi di accezione critica che siamo costretti ad accettare ad ogni istante (usando la medesima evidente compiacenza con cui accendiamo, una dopo l'altra, decine e decine di sigarette), eccoci tuttavia ridotti nella condizione di nosalgici, di meconici *laudatores temporis aei*, di angeli occulti da qualche paradiso. Nessuno di noi sfugge alla condanna; ognuno ha il suo paradiso perduto. Da quando Proust, ci ha insegnato a percorrere la via che mena alla ricerca dei tempi perduti, abbiamo tutti capito che quello spirito critico contemporaneo che è un po' il nostro orgoglio, non è a fondo che la maschera sotto cui nascondiamo amarsi rimpianti. Ormai si può concludere che anche il canto (anzi, il bel canto, come si suol spesso dire, inesattamente generalizzando) sia entrato a far parte di quel mondo d'ombra verso cui si indirizzano i nostri nostalgici spiriti. Anzi, questa frequente depolarizzazione circa l'attuale decadenza dell'arte del canto, mi ha sempre fatto l'impressione di appartenere addirittura a una di quelle superstizioni malinconiche che non ammettono spiegazioni né, quindi, barlumi di speranza. L'arte del canto oggi è in agonia — si dice. — E si citano nomi d'altri tempi; nomi famosi; si riferiscono aneddoti e paragoni, episodi di entusiasmo o di prodezze ugolari strabilianti, giungono immancabilmente a citare il classico particolare dei cavalli staccati dalla carrozza per opera degli ammiratori di qualche cantante celeberrimo, i quali si sottoponevano volentieri a fatiche equine, pur di dimostrare in modo patetico la loro devozione per il divino cantore. E tutto questo vien detto e ricordato con la salidissima persuasione che fatti del genere né oggi né domani possono più accadere. « Non nascono più grandi cantanti » si sente ripetere. Così, con la stessa sicurezza con cui si constata che o non s'usano più le carrozze.

Altissima dal voler distruggere i rimpianti e le nostalgia, mi pronongo invece di combattere la superstizione. I grandi cantanti potrebbero esistere anche oggi, così come un tempo. Queste cose sono regolate dalla eterna legge della probabilità, che governa saggiamente da sempre. State tranquilli. Non è già che una volta il nostro basso mondo fosse visitato da angeli cantori, che accettassero di incarnarsi al fine di farci gustare le armonie celesti. Anche allora nascevano individui particolarmente dotati per il canto, così come certo ne nascono oggi. Senonché allora essi diventavano grandi; il seme d'arte che era in loro trovava cioè il terreno adatto in cui svilupparsi

e prosperare. Ora no; appena appena esso riesce a buttar fuori qualche germoglio, che subito il vento e le frinate fanno appassire.

Quel che è mutato è dunque il clima. Vediamo di analizzarne i diversi elementi.

Prima di tutto: una volta si studiava. Intendo dire che si studiava più seriamente, più coscienziosamente, soprattutto più a lungo. Ma quanto tempo occorre per studiare il canto? Uno che se ne intende, il celebre baritone Antonio Coto-gni, grande in erp e verdiano, soleva dire: « Occorrerebbero due vite, una per studiare, una per cantare ». Paradosso, dettato da una severa coscienza delle difficoltà di quello che il più erudito di tutti gli studi. Vediamo qualcosa di più pratico. Alessandro Bonci, appena so a Parma nel Politecnico nel 1897 e da allora divenuto uno dei più grandi interpreti del genere lirico, aveva studiato per quattro anni, al liceo musicale di Pesaro, con l'illustre maestro Ceni, allievo a sua volta del famoso Delle Sedie. Dopo quei quattro anni, non sentendosi pronto per la prova del teatro, il Bonci s'era limitato a cantare, come primo tenore, nella Cappella di Loreto; e in questa condizione aveva trascorso altri tre anni. Sette anni, dunque, di complessiva preparazione. Poi era andato a cantare la parte di Fenton, e aveva vinto, una volta per sempre. E la Patti? La divina Adelina aveva avuto in dono le doti canore più splendide che mai siano apparse. Figlia di cantanti, aveva dato il primo concerto a soli sei anni d'età, lasciando il pubblico inebetito dallo stupore e dall'ammirazione. Ve lo immaginate, se un simile fenomeno apparisse oggi? Verrebbe bruciato in pochi anni di carriera di binobrodio. La Patti non, tranne qualche raro concerto, essa fu tenuta alla catena di studi severissimi per dieci anni. Quando, il 24 novembre 1859, essa esordì a Nuova York, cantando poi nella medesima stagione, e come prima donna, in ben dodici opere, essa divenne, di colpo, la grande insuperabile Adelina Patti. Si potrebbe continuare a citare. Ma mi preme dire subito perché oggi non si studia più così seriamente e così a lungo come in passato.

Per moltissime ragioni, anche di carattere economico (per quanto esso rendessero difficile anche in passato la vita e più d'una: il Bonci, per esempio, non era che un povero colzaio), e nei quattro anni di studio a Pesaro aveva dovuto percorrere a piedi, ogni giorno, i dodici chilometri da Fano, dove abitava, per andare a lezione; ma per una, soprattutto. Questa: perché oggi, dopo poco studio, si è indotti a cominciare subito a cantare in teatro, data la scarsità di interpreti vocali in carriera. E cantando su-

bito, quando la voce non è ancora marmellata a dovere sull'incudine dello studio, si consuma una sostanza che ancora in realtà non si possiede. In altre parole, non si attende che il proprio capitale, messo a conveniente frutto, possa fornire una rendita da poter spendere quotidianamente. Anzi, si consuma il capitale medesimo, il quale in pochi anni si è del tutto inesorabilmente. Per questo oggi non assistiamo più al sorgere e al permanere, nel nostro cielo lirico di astri canori durevoli, ma solo all'apparizione di fugaci e momentanee meteore. Salvo qualche eccezione, che, beninteso, conferma la regola. Di più: si canta troppo presto e si canta troppo. E di tutto. Una voce non ancor saldamente impostata vien messa al duri repenti delle tre e delle quattro recite settimanali (con annessi strappi di viaggio in treno o in aereo da una città all'altra o, magari, da un continente all'altro); vien messa alla dura prova del declamato, verista o modernissimo, prima d'aver subito il collaudo del canto piano e legato. I soprani leggeri, per esempio, sono indotti a sconfinare nel genere lirico, e quelli lirici nel drammatico. Così, dunque, non ci si limita a spendere il proprio capitale, ma lo si sperpera, addirittura. Non molto tempo fa, mi è accaduto di riascoltare, dopo qualche anno, una giovane soprano ch'era apparsa eccellentemente dotata. Ho avuto la amara sorpresa di constatare che la sua voce, sottoposta da allora a vere e proprie sfacinate, era ridotta in pessime condizioni.

Non son dunque gli elementi fisicamente dotati che mancano. Tutti ricordano, per esempio, la quantità di voci promettenti rivelate dal concorso di canto che la RAI effettuò nel periodo aprile-maggio dello scorso anno. Ma iniziative utilissime, come quella ed altre

analoghe, son destinate a non ottenere i risultati sperati se i singoli, per presunzione o per colpa di circostanze, sono indotti a ritenersi arruati quando invece hanno solo foccato una prima tappa. Fra poco la RAI inizierà una serie di trasmissioni vocali da camera affidate a nomi di primissimo piano. Ebbene, fra quei nomi ve n'è qualcuno (per esempio quello del soprano Kirsten Flagstad) che potrebbe servir di prova alle mie argomentazioni; potrebbe cioè dimostrare come un saggio impiego delle proprie risorse possa condurre a grandi e durature conquiste, la Flagstad, infatti, già vent'anni fa era considerata una personalità canora di prim'ordine, tale quale ora.

Ma — a parte i casi di sciocca presunzione — quali sono le circostanze che, quasi fatalmente, inducono i giovani, dopo poca scuola, a cantare e stracantare? Perché tanta scarsità di interpreti in carriera? Come mai l'attività lirica, ridotta oggi ai soli e pochissimi grandi teatri in funzione, brucia tanto materiale canoro?

Rispondere a queste domande significa allargare il campo delle nostre indagini. Anticipando la conclusione, potrei dire che, a mio avviso, proprio nella ridotta attività lirica, proprio per il fatto che i piccoli teatri di provincia non funzionano, risiede la causa prima dello sperpero di preziose materie prime vocali. Sembra essere una contraddizione, e non lo è. Ma certe conclusioni i chiedono una precisa dimostrazione. Mi proverò a esporla in un prossimo articolo; l'argomento mi sembra ne valga la pena. E poi è tempo che ci scuotiamo dalla sterile contemplazione nosalgica. Facciamo che, almeno, fra noi e il perduto paradiso della grande arte canora non s'interpone la indolenza cieca e superstitiosa.

TEODORO CELLI



Il giovane direttore d'orchestra francese Jean Martinon, che ha recentemente diretto dalla Rete Rossa un concerto sinfonico a Radio Roma. (Foto Waga)

Il radar occhio magico

Qualunque abbia seguito le vicende dell'ultima guerra sa che cosa sia il radar. Lo ha visto sotto forma di strana rete metallica a bordo delle navi portaelere e ha sentito dire che il radar ha cambiato la fisionomia delle operazioni sul mare e nell'aria.

Nato da necessità di conflitti, il radar conquisterà obiettivi del tutto diversi da quelli che gli hanno dato notorietà. Sarà un amico delle opere di pace e renderà i suoi servizi alle scienze.

Il nome stesso denunzia le sue origini: radar è composto delle iniziali delle parole inglesi: Radio direction - and - ranging. Che vogliono dire: Radio intersezione e localizzazione.

Esso quindi serve a scoprire gli obiettivi, più lontani e a misurarne la posizione e la distanza.

E' nel medesimo tempo, un faro herziano e, diciamo come un occhio che osserva gli oggetti, illuminati da qualche bruno. Con questa differenza: che il radar lancia a sua potenza visiva ben più lontano dell'occhio umano, anche se questo è aiutato dagli strumenti ottici più perfezionati. Inoltre esso non teme né il buio né il nebbia più densa, attraversa le cortine di pioggia, e funziona bene sia di notte che di giorno.

Radiofortuna 1949

Molti radioabbonati vecchi e nuovi ci hanno richiesto in questi ultimi giorni dei chiarimenti sulle modalità che vengono seguite per le estrazioni dei premi di Radiofortuna 1949.

Desideriamo precisare che il sistema adottato è molto semplice e garantisce ad ogni abbonato, vecchio o nuovo, la possibilità di partecipare ai sorteggi giornalieri in condizione di assoluta parità con gli altri abbonati.

Infatti a tutti i radioabbonati iscritti a ruolo alla data del 31 dicembre 1948 è stato a suo tempo assegnato un numero progressivo generale di partecipazione al concorso.

Parimenti a tutti i nuovi abbonati del 1949 che, a partire dal 1° gennaio hanno iniziato un nuovo abbonamento ed a tutti coloro che ne inizieranno uno nel corso della manifestazione viene a mano a mano assegnato un numero progressivo in continuazione di quelli assegnati ai vecchi abbonati.

Le estrazioni giornaliere, che hanno luogo ogni giorno a Torino alla presenza di un rappresentante dell'Intendenza di Finanza e di un notaio, vengono effettuate in base ai numeri sopraindicati, ad ognuno dei quali corrisponde il nominativo di un radioabbonato vecchio o nuovo.

Riteniamo opportuno chiarire che, in caso di sorteggio di un vecchio abbonato, per avere diritto al premio, egli dovrà dimostrare di essere stato in regola con l'abbonamento almeno un giorno prima della data di estrazione e cioè dovrà aver regolarmente versato il canone per l'anno 1949 (o per il primo semestre o il primo trimestre di esso).

In caso di sorteggio di un nuovo abbonato, per avere diritto al premio, egli dovrà semplicemente produrre la ricevuta del nuovo abbonamento in quanto da essa già risulta la regolarità della sua posizione per l'anno 1949 o per il primo semestre di esso.

Per sua maggior gloria, non esiste telemetro perfezionato che misuri meglio del radar la distanza che lo separa dall'oggetto osservato.

E come si comporta il radar? Immaginiamo un osservatore in pianura a qualche centinaio di metri da un bosco; supponiamo che ci sia nebbia e che egli voglia, pur non vedendo la foresta, determinarne la distanza.

Che fa dunque? Egli manda un breve grido o tira un colpo di pistola. Se davanti a lui c'è davvero una foresta, questo ostacolo gli rimanderà una eco, e, contando col cronometro, il numero di secondi che separa il grido o il colpo dalla sua eco, l'osservatore conoscerà la distanza della foresta. Trasportiamo questa banale esperienza sul radar. Il radar si basa su un principio vecchio come la stessa radioradiazione: il principio cioè che in un corpo conduttore posto in un campo elettromagnetico si formano correnti che emettono dei fasci luminosi, delle onde. Il cosmo quindi diventa una sorgente di emissione e rimanda una eco elettromagnetica.

Le onde elettromagnetiche del radar sono le stesse che ci permettono di ascoltare a casa, davanti a un comune apparecchio radio, i programmi della sintonia. Solo che nel caso del radar, hanno una lunghezza d'onda molto più piccola, pochi centimetri, contro, per esempio, i 360 metri su cui trasmette Rad o Milham.

Osserviamo dunque il nostro radar in una notte di luna. Da esso parte un fascio di onde elettromagnetiche cortissime, come da un riflettore. Queste onde investono l'oggetto che si vuole scoprire e localizzare. Nel nostro caso la luna. Il fascio o tocca la luna, propagandosi con la velocità della luce, batte sul misterioso monti lunari e torna indietro. La luna, funzionando come un corpo emittente, diffonde i raggi in tutte le direzioni, proprio come l'eco della foresta. Questa eco elettromagnetica torna al radar, due secondi e mezzo dopo, e, immediatamente, viene seguita sullo schermo l'indicazione esatta della distanza e della posizione della luna come se un magico calcolatore si trovasse pronto sul posto.

Abbiamo scelto per il nostro esempio la luna non soltanto per una debolezza romantica. Prima che il radar col suo fascio di onde buccasse l'atmosfera ionizzata che ci circonda, noi eravamo prigionieri di questa cappa. Il radar ha vinto la calotta celeste ci ha aperto la strada al cosmo. Naturalmente come ha fatto la luna, qualsiasi oggetto situato sul passaggio delle onde lanciate dal radar rinvia verso di esso una parte di energia, riproducendo il fenomeno dell'eco. Misurando il ritardo fra il segnale emesso e quello riflesso, si ha una misura della distanza dell'ostacolo. Avendo poi il radar le antenne trasmettitori orientabili, esso può rilevare la direzione in cui si trova l'ostacolo.

E' ovvio che queste misurazioni di tempo non sono apprezzabili da un comune cronometro: il radar è quindi munito di un oscillografo a raggi catodici, che non è possibile illustrare in un breve articolo. Concludiamo il nostro. Per la sua struttura e funzionamento la nebbia più fitte, le cortine di fumo, l'oscurità e le asprezze meteorologiche quasi lineari con la velocità della luce, il radar supera qualsiasi mezzo di esplorazione e di misurazione.

Fu impiegato per stroncare offensive aeree, per dirigere il tiro degli apparecchi e delle artiglierie, e per dar la caccia ai sommergibili, durante la guerra.

In tempo di pace il radar, può essere usato per esplorare il cielo e la terra, col suo occhio magico, durante i voli notturni e negli atri terraggi alla cieca. Serve nel pilotaggio delle navi durante navigazione difficili e all'entrata nei porti. Il radar inoltre può essere prezioso per seguire i peloni-onda dei servizi meteorologici, anche nel tempestoso accavallarsi delle nubi e può diventare il miracoloso protettore dei piroscafi che viaggiano fra i ghiacci vaganti, evitendo che gli iceberg la frantumino e che accada qualche collisione fra esse.

E il radar di domani? Poiché esso va perfezionandosi col perfezio-

narsi degli studi sulle onde cortissime, in un domani vede il radar probabilmente giungerà ai suoi fasci elettromagnetici più lontano e più rapido di ogni immaginazione: balzerà oltre gli oceani, sopra i continenti, al di là delle distanze interplanetarie. Allora, navi e aerei di oggi sarebbero relegati nei musei, come oggi lo sono le maestose e lente carrozze dei nostri avi. E i viaggi resi sicuri e velocissimi, non dureranno che pochi minuti o qualche ora da un capo all'altro della terra.

E' questo ciò che il radar, occhio magico della pace, ci promette in un tempo forse vicino.

E' questo ciò che ci fa guardare al radar come all'invenzione moderna più consona alle opere della pace.

LIDIA CAPECE

La radio fra i carcerati

In un recente numero del *Radio-corriere* segnalavamo l'opportunità che la Radio fosse introdotta fra i reclusi come strumento educativo e ricreativo.

Alcuni lettori — che ringraziamo di cuore — ci hanno scritto le loro opinioni ed espresso il loro plauso. Fra gli altri il sig. Pierluigi Perri ci rende noto che già nello scorso giugno il Patronato Assistenza Carceri di Macerata — del quale egli fa parte, aveva preso l'iniziativa di fornire le locali carceri giudiziarie di una radio con impianto di amplificazione per trasmettere sia i programmi della RAI, sia dischi, lezioni e conferenze. L'iniziativa, però che sarebbe stata la prima in Italia, subì un ritardo. Cosicché il nobile primito toccò alla Direzione del penitenziario di S. Maria in Greti di Viterbo, che alla fine dello scorso novembre inaugurava un ricevitore collegato a diversi altoparlanti.

Qualche giorno fa però anche a Macerata, alla presenza delle maggiori autorità provinciali, è stato inaugurato il progettato impianto radio nelle carceri, dono generoso dei cittadini maceratesi e convinti che il carcere possa essere luogo di riadattamento e di redenzione per i reclusi. Particolarmente commovente poi, per la fede e l'entusiasmo con cui è scritta, è la lettera inviata dal capellano delle Carceri Giudiziarie di Pisa, Don Vito Pagni, « Il vostro articolo — scrive — mi ha messo in tale organo che non avrò pace, finché in questo carcere non si verificherà il bel miracolo... E spero fra non molto di farvi sapere che la radio anche in questo carcere è un fatto compiuto ».

Intanto abbiamo voluto conoscere anche l'opinione di un esperto, ci siamo rivolti al direttore delle Carceri giudiziarie di Torino, Alberto Augugliaro, che molto cortesemente ha risposto alle nostre domande.

Egli ci ha detto che nelle recenti festività ha preso l'iniziativa di collocare un impianto radio nella ronda del carcere, collegato con altoparlanti nei sei bracci (cioè dagli alloggi) dello stabilimento penale. Dalle 14 alle 19 e i giorni di Natale, Capodanno ed Epifania ha fatto trasmettere dischi di musica classica. Il successo è stato notevole. La musica, evocando le esperienze più elette della vita libera, ha commosso e intertenuto molti reclusi.

— Io penso — ha proseguito il direttore — che è opportuno ricorrere in modo permanente e non soltanto occasionale alla radio. Come in

molte scuole italiane dove il preside dal suo tavolo parla in ogni classe attraverso il microfono e i diffusori, così nelle carceri dovrebbe essere un impianto collegante ogni sezione con la Direzione. Si potrebbero allora tenere lezioni di igiene, storia, economia, conferenze sui doveri civili, concerti, oltre a notizie relative alla vita del carcere non più monda oscura ed estranea, ma comunità attiva e operosa.

Secondo Lei, allora, si dovrebbe utilizzare soltanto un circuito interno rinunciando ai programmi esterni della RAI?

— No, nessuna esclusione, ma una reciproca integrazione. Le lezioni o conversazioni, tenute dal capellano, dal direttore, dal medico o da volontari docenti costituirebbero in se stesse la parte più propriamente educativa e di diretto interesse, mentre i programmi della RAI formerebbero la parte ricreativa e informativa.

— Lei crede che avrebbe un esito sicuro questa innovazione?

— Certamente. Nelle case di rieducazione per i minori, la radio ottiene risultati incredibili. I ragazzi preferiscono affollarsi attorno ad un ricevitore per seguire i programmi pomeridiani della RAI dedicati ai fanciulli piuttosto che correre a giocare in cortile. E' più grande e suggestiva la libertà espressa dalla voce della radio di quella all'appello. Anche gli adulti traggono dalla radio un grande beneficio. Non sentono più la solitudine del loro esilio, non vedono più la loro società che li rende estranei alla pietà e alla solidarietà. Essi seguono invece le vicende del mondo, partecipando idealmente alle cose più nobili. Nell'infelicità della loro condizione non avvertono più un'amarezza disperata, un'ansia di meglio, una luce nuova.

Alberto Augugliaro ha perfettamente ragione. Il carcere non deve essere un luogo impenetrabile, ove si vive avulsi dal mondo; si deve invece poter ascoltare, leggere, studiare e imparare. Molti casi — sia pure eccezionali — testimoniano che, sapendo riempire le ore del giorno del recluso con un esercizio spirituale, quale il leggere e lo scrivere, uomini di ingegno abbiano saputo produrre opere d'indubbio valore. Ma a colmare questi vuoti spirituali nessun mezzo, crediamo, sia più adatto della radio. Specialmente nei confronti dei più umili che non hanno e non possono avere in se stessi la forza di una vera elevazione spirituale.

SICOR

Ghedini

Musiche di Giorgio Federico Ghedini - Quinto concerto della serie
«Celebri Compositori d'oggi» - Giovedì, ore 22.30 - Rete Rossa.

Quello di Ghedini è un acquisto relativamente recente della musica moderna, svoltosi, com'è noto, in due tempi: nel 1940 fu il lavoro sinfonico *Architetture* che attirò su di lui l'attenzione della critica, abituata fino allora a considerarlo come un isolato, buon musicista, ma appartato dalle correnti vive dell'arte contemporanea; nel 1945 il *Concerto dell'abbate* lo consacrò figura di primo piano, e non in campo soltanto nazionale.

Questo caso di maturazione ritardata non è unico nella storia della musica: per il passato, basti ricordare quello di Franck che tutti i suoi contemporanei autentici li compose negli ultimi 12 anni di vita, e fosse morto a 56 anni sarebbe ricordato essenzialmente come un buon organista autore pure d'un poema sinfonico e d'un ambizioso oratorio. Nei tempi nostri un caso analogo a quello di Ghedini è costituito dallo svizzero Frank Martin, un altro di questi irrequieti ulissidi, che solo verso la cinquantina, dopo essere passati attraverso ogni sorta di tentativi e d'esperienze, approdano alla epigrafe sicura di un'espressione personale. E l'esempio più illustre in fondo, è quello di Béla Bartók, musicista che una ventina d'anni fa poteva essere ritenuto inferiore al compatriota Kodály, e che solo col prodigioso essor cominciato intorno al 1935-36, con il V° Quartetto, la *Musica per archi, percussioni e celeste*, la *Sonata per due pianoforti* e il *Divertimento per archi*, si è levato ad altezza assoluta.

C'è qualche affinità fra questi tre musicisti. Bartók, Ghedini e Frank Martin, almeno nel senso negativo della difficoltà di classificarli, di trovar loro ascendenze e iscriverli a questa o quella corrente. Essi non sono come Hindemith, Schönberg, Stravinsky o i francesi contemporanei, i portabandiera di uno stile musicale, ed è difficile prevedere con probabilità di successo come sarà il loro prossimo lavoro: nulla del patrimonio musicale moderno è loro alieno, e di più vi aggiungono sempre qualcosa di personale.

D'altra parte c'è una differenza sostanziale fra Bartók e Ghedini, e anche fra Bartók e Frank Martin, che garantisce l'autonomia della formazione dei due più giovani musicisti rispetto al grande ungherese, ed è la totale assenza — in loro — di un qualsiasi appoggio a quel folclore musicale nazionale, che tanta parte ha invece nella formazione del linguaggio di Béla Bartók.

C'è tuttavia un elemento nell'arte di Ghedini che tiene il posto spettabile al canto popolare magiero — così poco folcloristico — nell'arte di Bartók, ma è un elemento di tutt'altra natura, storicamente formato e di nobile origine artistica, cioè il culto della musica antica, presocratica.

Quella liberazione dai luoghi comuni dell'armonia ottocentesca che

Bartók aveva trovato nella libertà medievale delle melodie di contadini ungheresi e balcanici, non astratta alla dualità di maggiore e minore, Ghedini se l'è andata a cercare in Monteverdi, in Frescobaldi, nella fantasia spregiudicata, ancora interamente libera da cristallizzazioni convenzionali, degli organisti veneti. «*Strarre le pieghe della musica*», ho definito altra volta questo bisogno che Ghedini condivide con i migliori musicisti del nostro tempo. La musica ci è stata trasmessa dall'Ottocento, come un panno ben piegato, che «*tiene le pieghe*» e tende inevitabilmente a ritornare a chiudersi su quelle: e le pieghe sono le funzioni cardinali dell'armonia tradizionale — tonica, dominante, sottodominante, e l'inevitabile sospensione preconcisa nell'accordo di settima diminuita — con tutto il formulario di luoghi comuni espressivi che a loro è connesso, luoghi comuni da cui è sfuggito ormai ogni valore intrinsecamente musicale, ma che servono come simboli convenzionali di determinate espressioni e si possono impiegare con la stessa sicurezza e la stessa assenza d'originalità con cui si pescano le rime in un rimarino. Naturalmente, le poesie che ne risultano sono di quelle dove bruna rima con luna e cuor con amore.

Tutti i buoni musicisti del nostro tempo hanno sentito questo bisogno di avere di nuovo il panno della musica steso interamente davanti a sé, liscio, senza una grinza, e di tracciarvi sopra liberamente le loro strade. Ma alcuni di questi musicisti — e sono i già ricordati portabandiera dei principali stili musicali del nostro tempo — hanno una dannata tendenza a risalire subito, entro quel panno, nuove pieghe indelebili di loro invenzione, nelle quali ben presto non tarda a incanalarsi ogni altro loro discorso. Alcuni pochi — e tra questi fu Béla Bartók, e oggi v'è Ghedini, v'è Frank Martin — hanno il dono di non sgualcire il panno della musica: i loro solchi sono profondi, eppure leggeri; dopo ogni loro passaggio il panno della musica si ripiattina nella sua integrità, come fanno le erbe d'un prato solo momentaneamente curvate dalla pioggia, che tosto si rissollevano rinvigorite. E la superficie resta là, vergine e piena, ed ogni esplorazione che questi artisti vi ritornino a tentare è un'esperienza nuova, un'avventura imprevedibile affrontata soltanto con le proprie forze.

MASSIMO MILA



L'Associazione Scarlatti nasce nella gentile città della musica per nobilmente rivendicarle l'antico vanto che n'ebbe. Quanti sono napoletani d'intelletto e di cuore concorrono ad accrescerla e sostenerla. Da oggi alla li chiama ai puri concerti italiani fra gli anemoni dell'aprile e le prime rose di maggio».

Con queste significative parole Salvatore Di Giacomo, il porta squisito dell'anima napoletana, nell'aprile del 1919 annunciava ai suoi concittadini il sorgere della novella associazione musicale la quale prendeva nome da Alessandro Scarlatti. Ne furono ideatrici ed animatrici due giovani: Maria De Sanna ed Emilia Gubitosi, elette ed incoraggiate da un gruppo di personalità dell'ambiente culturale di

Il trentennio di una nobile istituzione partenopea

quel tempo: Salvatore Di Giacomo, Metilde Serrà, Angelo Conti, Francesco Cileia, donna Remigia Giannetto, Vittorio Spinazola, Saverio Procida, Giovanni Tebaldini, Arduino Colasanti ed altri.

Le prime adunanze, i primi contatti fra gli appassionati cultori della rinascita della musica corale in Napoli, intensi idealmente nel senso storico ed estetico, chiamati a raccolta da Emilia Gubitosi, avvennero precisamente nella maggior sala di quello che, un tempo, era stato il «Conservatorio di San Sebastiano», in cui tanti musicisti

partenopei si educarono alla dottrina ed alla pratica nelle nobilissime arti, meritandosi poscia onori e fama imperturbata. Vincenzo Bellini in quella sala, aveva presentato i suoi primi lavori.

In breve, da «San Sebastiano», la «Scarlatti» passò nella vicina piccola e bellissima chiesa della Croce di Lucca, tempio non ufficiale ma austeramente raccolto. Era certamente l'ambiente più adatto ed ideale per arrivare fervorosi ed animati alla meta prefissa.

Che cosa si propose la «Scarlatti» in quel primo tempo? Creare una massa corale capace di rivitalizzare i tesori dell'antica polifonia vocale, raggruppare intorno a sé quegli spiriti fervorosi animati da fede sincera per una rinascita e divulgazione del patrimonio musicale nazionale, innalzare razionalmente la cultura artistica cittadina a mezzo di concerti, conferenze, corsi di istruzione e concorsi.

La prima manifestazione si realizzò nella suggestiva chiesa di S. Paolo Maggiore, affrescata dal pennello di Massimo Stanzione, Belisario Corenzio, e Santolo Cirillo, con l'esecuzione della *Rappresentazione di Anima e Corpo* di Emilio del Cavallieri, sotto la direzione di Giovanni Tebaldini. Le esecuzioni successive furono dedicate a Monteverdi, Peri, Carissimi, Scarlatti, Gabrieli, Bassani, Palestrina, Animuccia, Anerio, Marcello, Pergolesi, Paisiello, Bocherini e tanti altri.

Il primo accostamento della «Scarlatti» alla musica moderna si effettuò alla fine del 1920 con tre memorabili concerti di Arturo Toscanini e la sua mirabile orchestra scaligera. Poco dopo Franco Micheli Napolitano rivelò ai napoletani *Le beatitudini* di César Franck.

Sequirono da allora numerose esecuzioni di musiche contemporanee del massimo interesse artistico e culturale.

I concerti di organo, poi, di Franco Michele Napolitano che è attualmente il direttore artistico della «Scarlatti», rimangono come il documento di una iniziativa, per interesse e valore artistico, senza uguali nella vita musicale napoletana.

Direttori e solisti illustri parteciparono alle manifestazioni di ogni genere per un trentennio. Ne furono dimenticati i giovani compositori ed esecutori italiani che trovarono sempre largo posto nei programmi dell'Associazione.

Bretta in Ente Morale nel marzo scorso, la «Scarlatti», ed iniziativa del suo Presidente Giuseppe Cenozzo, ha ora costituita una propria orchestra che, unitamente al coro dell'Associazione, potrà svolgere una attività costante e artisticamente coordinata. Questo nuovo complesso, composto di elementi severamente selezionati, scelti per concorso nazionale, sarà diretto dai più illustri Direttori italiani e stranieri e sarà disciplinato dal suo direttore stabile Franco Caracciolo.

La trentennale attività dell'Associazione stabilizza e completa così la sua organizzazione ed i suoi mezzi di esecuzione.

A. Z.



Il maestro Desiré Defaux, mentre dirige al Conservatorio di San Pietro a Maiella di Napoli, l'Orchestra da Camera della Società «Alessandro Scarlatti».

STAGIONE SINFONICA DELLA RAI

"Iberia,, di Claudio Debussy

di DOMENICO DE' PAOLI

Fu verso la fine del 1905, dopo la prima esecuzione de *La Mer*, che Debussy ebbe l'idea di scrivere un trittico evocativo, ispirandosi a paesi che gli erano diversamente cari; un pannello fu dedicato all'Inghilterra (e fu *Grieges*, la prima nell'ordine di esecuzione, l'ultima nell'ordine della composizione), il pannello centrale alla Spagna, e fu *Iberia*; l'ultimo (nonostante l'epigrafe polizianesca: «Ben venga maggio e il geneflon selvaggio!») alla sua cara *Bel-France*; e fu *Rondes de printemps*. I due ultimi furono iniziati quasi contemporaneamente, e la stesura fu portata a termine in una versione per due pianoforti: complesso al quale, nell'idea originale, era affidata la realizzazione di *Iberia*. In una lettera dell'8 agosto 1906, il musicista comunica al suo fido editore Durand di aver trovato ben tre maniere per finire *Iberia*: «*faux-ils les jours à pile ou face, ou en chercher une quatrième?*». Fu allora, probabilmente, che l'idea della realizzazione orchestrale gli si impose; l'abbozzo definitivo porta la data del 25 dicembre 1908 e la prima esecuzione ebbe luogo ai Concerts Colonne, sotto la direzione di Gabriel Pierné, il 20 febbraio 1910. Per tutta indicazione il programma portava queste parole del compositore: «*Il est insaisissable de demander des anecdotes sur cette œuvre; elle n'a pas d'histoire et je ne compte que sur la musique pour retenir l'imagination du public*». Come indicazione sul carattere del-

l'opera era precisa e senza sottintesi: né letteratura, né pittura — soltanto, unicamente musica. Le accoglienze del pubblico furono abbastanza festose da una parte di esso che richiese rumorosamente il bis; l'altra parte reagì con violenza e il bis non fu accontento. La critica fu... rasbiè: le sciocchezze che si poterono leggere l'indomani sui giornali sono veramente stupefacenti — si accusava, fra altro, Debussy di imitare i suoi... imitatori. Sole e preziose eccezioni: Alfred Bruneau (che, come compositore, era agli antipodi di Debussy), Charles Koechlin (che doveva diventare uno degli esecuti più sensibili ed intelligenti dell'arte debussiana, Louis Laloy amico fedele del compositore; Maurice Ravel che disse a chi voleva ed anche a chi non voleva sentire che *Iberia* era un capolavoro; e Manuel de Falla che, in fatto di musica e di... Spagna aveva una certa qual competenza. Contro chi parlava di imitazione di Albeniz, di cromolofografia, di Spagna di maniera, Manuel de Falla riassemeva il carattere dell'opera così: «*Les échos des villages dans une sorte de seviliana — le thème générateur de l'œuvre — semblent flotter dans une claire atmosphère où la lumière scintille; l'émigration magie des nuits andalouses, l'allégresse d'un peuple en fête qui marche en dansant aux joyeux accords d'une banda de guitarras et de bandurrias... tout cela tourbillonne dans l'air, s'approchant, s'éloignant, et notre imagination, sans cesse en éveil, reste ébrouée par les fortes vertues d'une musique inépuisablement expressive et richement nuancée...*».

Da allora molta acqua è passata sotto i ponti; e *Iberia* è divenuta una fra le composizioni preferite da tutti i pubblici del mondo: ed ogni sua apparizione segna un trionfo. Ed è naturale: questa musica è così viva, così forte, così intensa che sembra quasi «la natura ricreata nel linguaggio dei suoni». Tutta l'opera nasce dal tema iniziale, una sivigliana (ma non è un tema popolare: tutti i temi di *Iberia* sono originali: ed è curioso vedere, in un certo piccolo carnet — ora disperso con molti altri ricordi debussiani — la nascita e la trasformazione melodica ed armonica dei temi nel loro divenire), che nel primo tempo *Par les rues et par les chemins* circola in tutto il tessuto musicale, richiama nuove idee, si trasforma, sparisce, ritorna... Questo primo tempo ha la forma dell'antico rondò caro ai musicisti francesi del secolo XVIII: con una seconda strofa ampiamente sviluppata che potrebbe quasi essere considerata come una seconda idea... Il secondo tempo *Les parfums de la nuit* è un vasto, poetico notturno che ha come spina dorsale ritmica il caratteristico ritmo *nonchalant* ed irrisolvibile, nel suo movimento languido, dell'*Habanera*; notturno che, più che definire un paesaggio, fa veramente sentire tutti i languidi e voluttuosi profumi d'una notte andalusa: scintillare d'acqua nell'ombra, profili di palme; il ricordo della sivigliana che passa, perdendo il suo carattere impetuoso e trasfor-

mandosi in una canzone voluttuosa, slanci appassionati, torpori improvvisi... poi le prime luci dell'alba. E' *Le matin d'un jour de fête*: un ridestarsi di luci, di canti d'uccelli, di folle in festa, una gioia studentina che passa (suono di chitarre e di bandurrias) campane a festa, tutta una gioia inondata da una luce radosa...

Resterebbe a fare un'analisi della composizione, e risulterebbe anche interessante: ma è già stata fatta, ripetutamente, e, pur avendo spiegato tutti i segreti della costruzione, non ha neppure sfiorato il mistero del genio che ha creato questa musica. Quindi... lasceremo stare l'analisi e ci accontenteremo di godere una volta di più questo capolavoro — ricordando, se vogliamo, che per i critici (quasi tutti i critici) che videro nascere *Iberia*, questa era una composizione mancata. Sorridiamo ancora una volta: sicuri che anche questo ricordo non insegnerà neppure la prudenza ai nipoti internazionali di quei critici.

Nello stesso concerto in cui figura *Iberia*, altre due composizioni di indubbia importanza figurano in programma; la *Seconda* sinfonia di Sibelius ed il *Terzo concerto* per pianoforte ed orchestra di Prokofiev. La *Sinfonia* di Sibelius, il grande compositore finlandese, fu scritta, o per lo meno abbozzata, durante un viaggio in Italia, quasi mezzo secolo fa. Musica costruita solidamente, piuttosto austera e contenuta — che rende bene l'immagine del paese nordico che è quello del compositore. Ma nonostante la solidità costruttiva ed architettonica di questa musica (uno dei discepoli di Sibelius si affanna a di-

mostrarci che il primo tempo ed il finale di questa sinfonia sono costruiti come i tempi di una sinfonia mozartiana), questo lavoro — come quasi tutti, quelli di Sibelius — mostra piuttosto un carattere di rapidità epico-irrica, nella quale il musicista esprime liberamente il suo poetico sentimento della natura. Il lavoro è di ampie proporzioni, specialmente nell'andante; lo scherzo s'innesta nel finale senza interruzione. Quanto al concetto ispiratore della musica, il musicista non ha fatto alcuna confidenza; anch'egli ritiene, come Debussy, che la musica basta a se stessa.

D'altro carattere è il *Concerto* di Prokofiev. Cominciato a Pietrogrado nel 1918, fu finito a S. Bevin in Francia nel 1921, e dedicato al poeta russo Costantino Balmon. E' una musica, solidamente *charpentée* e che emana una intensa gioia di vivere. Di carattere brillante, specialmente nel primo e nell'ultimo tempo, essa cattura gli elementi timbrici e ritmici, insieme ad un dinamismo chiaro, luminoso ed irresistibile. Musica che basta a se stessa e che sgorga dalla materia sonora direttamente, senza intrusione di elementi extra-musicali. Fra i due tempi allegri (il primo preceduto da una introduzione di carattere melodico) sta un andantino in mi minore — un tema con cinque variazioni — nel quale appare una sfumatura di sensibilità romantica che forma un curioso contrasto col dinamismo allegro e spregiudicato degli altri due movimenti.

DOMENICO DE' PAOLI
Concerto sinfonico diretto da John Bitter con la partecipazione della pianista Ornella Pitolli Santolucido • Mercoledì, ore 21.30 - Rete Rossa.



John Bitter è nato a New York nel 1899. Fece i suoi primi studi musicali all'Istituto Curtis di Philadelphia; fu poi a Vienna dove rimase alcuni anni. Tornato negli Stati Uniti, diresse numerosi concerti, diventando in seguito direttore stabile della Orchestra Sinfonica di Miami-Florida con la quale fece alcune tournées attraverso gli Stati Uniti. Nel 1947 ha iniziato la sua attività concertistica europea, riportando ovunque un grande successo di critica e di pubblico.

Ricordo di Giacomo Setaccioli

Dal lontano 1922, quando studiavo nel Conservatorio di S. Cecilia alla scuola di composizione con Giacomo Setaccioli, mi tornano alla memoria le affettuose, paterne cure artistiche che questo insigne Maestro dedicava agli allievi.

Era all'insegnamento soprattutto che Egli prodigava la sua cultura, la sua esperienza e il suo gusto. Sapeva comprendere la tendenza di ogni allievo e lo guidava amorosamente fino a quella padronanza di mezzi tecnici che gli avrebbe permesso di esprimersi secondo la propria personalità.

Come allora, quando attraverso le polemiche dei compositori d'avanguardia a Egli si faceva notare per il suo spirito battagliero, così oggi sarebbe altrettanto aggiornato ed entusiasta di approfittare i mezzi di espressione che si sono sviluppati negli ultimi venticinque anni della storia musicale.

La figura artistica di Giacomo Setaccioli va considerata in rapporto alle sue molteplici attività di musicista agguerrito, colto e raffinato. Era un eccellente flautista e possedeva una perfetta conoscenza di tutti gli strumenti a fiato, un contrappuntista famoso ed un appassionato studioso di problemi estetici.

A lui va il ricordo e il grato pensiero dei suoi estimatori e dei suoi affezionati allievi.

MARIO ROSSI

Giacomo Setaccioli (Tarquinia, 1886-Siena, 1975), studiò al Liceo di Santa Cecilia con De Smetta. Fu flautista in orchestra, professore di armonia, contrappunto, composizione al Conservatorio di Santa Cecilia di Roma e direttore del Conservatorio «Cherubini» di Firenze.

Compose musiche da camera, sinfoniche e organistiche e un'opera lirica, *La sorella di Mark*. Fu anche critico musicale apprezzato, e acuto studioso dell'arte di Claudio Debussy. La RAI ne rievcherà la nobile figura con l'esecuzione di alcune tra le più significative opere, nel concerto che verrà trasmesso lunedì alle ore 23.30, dalla Rete Rossa.



Musicisti tedeschi e austriaci di ieri e di oggi

Raramente eseguita, la *Sinfonia concertante*, op. 84, di Haydn, è invece un frutto tra i più esportati della sua ispirazione elegante e vivace. Del resto, basta pensare alla qualità eminentemente conservativa del genio musicale di Haydn, per immaginare qual felice partito egli ha tratto dalla presenza del gruppo di strumenti concertanti — violino, violoncello, oboe e fagotto — che emergono sopra l'orchestra normale.

Il maestro della composizione per quartetto d'archi, che perfino nelle composizioni vocali riusciva meglio nell'arguta e mossa alternazione di quattro voci avvicinate, che non nella compostezza dell'aria solistica, crea al proprio genio le condizioni più favorevoli isolando dal corpo omogeneo dell'or-

chestra lei ospiti. Una composizione, insomma, che si pone direttamente nella linea aperta da *Matis der Maler*.

La grande *Sinfonia* n. 7 di Anton Bruckner occupa da sola tutta la seconda parte del concerto. S'è già detto altre volte della ripresenza d'interesse che finalmente si accende anche fra noi per Bruckner e per Mahler, questi due estremi epigoni del grande romanticismo musicale tedesco. E già s'è detto dell'importanza che ha la *Settima* fra le nove *Sinfonie* di Bruckner, col suo *adagio* che si prolunga ad un tratto in una musica funebre, fiorita spontanea dal cuore dell'umile e candido musicista alla notizia della morte di Wagner, la *Settima* fu la *Sinfonia* che finalmente concesse al buon Bruckner di trionfare delle ostilità dei colleghi e dell'incredulità del pubblico.

Tutta quanta la vasta concezione, ma particolarmente il primo tempo, coi suoi tre temi, e il secondo, segnato appunto dall'impressione forgorante della morte di Wagner, documentano quella nobiltà ingenua del sentire, misto di eroismo, di sentimento religioso, di folklorismo rustico e di senso fantastico, che si riconosce comunemente come il tratto saliente della fisionomia artistica e spirituale di questo musicista. La ricchezza ritmica e melodica, spesso ravvivata dalle risorse del canto e della danza popolare, e un'armonia interessante, dove il cromatismo wagneriano s'insinua in un senso tonale fondamentalmente saldo e robusto, sono le qualità che raccomandano Bruckner all'attenzione dei musicisti. Quanto allo strumentale, è più difficile darne un giudizio, poiché le *Sinfonie* di Bruckner ci sono purtroppo pervenute in versioni rivedute e corrette dei vari e famosi direttori d'orchestra che onoravano Bruckner della loro amicizia e che, a fin di bene, onde renderle — dicevano loro — più eseguibili e più efficaci, vi introducevano le più arbitrarie modificazioni.

Bruckner era un uomo candido e timido, profondamente persuaso che gli altri ne sapessero sempre più di lui. Così lasciava fare, e così è nata in Austria la «Bruckner-Frage», cioè «l'affare Bruckner», quando alcuni compositori storici e musicologi cominciarono a preoccuparsi di rilevare le differenze tra i manoscritti originali e le edizioni in uso presso le orchestre d'Austria e Germania. E' una questione lunga e complicata, e tutt'altra che vicina a una soluzione definitiva; in attesa, le *Sinfonie* di Bruckner continuano ad essere eseguite nella versione tradizionale, cioè con qualche ritecno orchestrale apportato dalle mani più o meno abili dei direttori d'orchestra, qualche effetto in più, qualche sensazionale colpo di piatti (come quello che corona l'eccezionale dinamico dell'*Adagio* nella *VII Sinfonia*), che Bruckner non ci aveva messo, m. m.

CONCERTO SINFONICO diretto da Nino Sanzogno con la partecipazione del violoncellista Enrico Mainardi - Venerdì, ore 21 - Rete Azzurra.

I GRANDI CONCERTISTI INTERNAZIONALI

Benedetto Mazzacurati

DOMENICA, ORE 22 - RETE ROSSA

La prima serie delle trasmissioni che la RAI ha dedicato ai Grandi Concertisti Internazionali — scriviamo «prima serie» — perché possiamo fin d'ora preannunciare ai nostri ascoltatori il non lontano inizio di una seconda rassegna del genere — si conclude domenica sera con il concerto del violoncellista Benedetto Mazzacurati, esecutore ormai più che noto al nostro pubblico per essere solista di eccezionale valore e per far parte in qualità di primo violoncello dell'orchestra di Radio Torino.

Di famiglia bolognese, iniziò a otto anni lo studio del violoncello facendo in poco tempo progressi rapidissimi alla scuola di Francesco Serato che aveva per lui una tenerezza paterna. Cresciuto nell'ambiente artistico della vivace e intellettuale Bologna, ebbe modo di dimostrare ben presto le sue doti di virtuoso e di stilista. La sua carriera comincia appena ottenuto il diploma e prosegue ininterrotta nella du-

plice veste di concertista brillante ed espressivo e di apprezzatissimo collaboratore nei concerti sinfonici sotto la direzione dei più famosi direttori di orchestra da Toscanini a Serafini, da Dobrowen a Deflaw.

Ha fatto parte di numerosi complessi di musica da camera e da molti anni è pure

titolare della cattedra di violoncello al Conservatorio G. Verdi di Torino.

Benedetto Mazzacurati è soprattutto ammirato per l'affettuosa eloquenza del suono che, sotto la sapiente e vigorosa arcata, sa cogliere e comunicare all'ascoltatore tutto il significato delle musiche che egli interpreta.



CONCERTO SINFONICO

diretto da Carlo Maria Giulini con la partecipazione del violinista Ferruccio Scaglia - Sabato, ore 18.15 - Rete Azzurra.

Carlo Maria Giulini, presenta con la collaborazione del giovane e valoroso violinista Ferruccio Scaglia il *Concerto in do maggiore*, per violino e orchestra, di Angelo Francesco Lavagnino.

Nato a Genova nel 1909, Lavagnino ha compiuto gli studi musicali nella città natale con Mario Barbieri e a Milano, con Renzo Bossi, diplomandosi in violino, strumentazione per banda e composizione. La vasta produzione di questo artista, comprende musica sinfonica, da camera, teatrale e sacra. Il *Concerto in do maggiore*, per violino e orchestra, nato a Siena — dove il Lavagnino è professore all'Accademia Musicale Chigiana — è dedicato al Conte Guido Chigi Saraceni, fondatore e presidente dell'Accademia stessa. La composizione ha avuto numerose esecuzioni in Italia fra cui particolarmente importante quella alla Scala di Milano. Il primo tempo del *Concerto*, di forma liberamente cadenzante, pur proponendo e sviluppando due temi, l'uno ritmico e l'altro cantabile, dà modo al violino solista, attraverso arditi passi di bravura, di far emergere le risorse dello strumento. Il secondo tempo, di calmo ed ampio respiro, è chiaramente costruito nella architettura tradizionale ed utilizza al massimo le colorite sfumature

di fraseggio, sostenute da un substrato orchestrale adeguatamente ricco di contrappunti. Il *Finale*, di più vaste proporzioni, quasi a voler radunare e riesprimere gli elementi dei tempi precedenti dando ad essi nuova vita, crea maggiori contrasti d'acrobazie fra «solo» e «tutti» e conclude, con brillanti acrobazie e virtuosismi, l'indovinata composizione.

Scrivete Victor Bosch, a proposito della *Sinfonia* n. 3 in mi bemolle maggiore, op. 97 (Renana) di Robert Schumann: «Accompagnamento di una cerimonia solenne; sono le parole con le quali Schumann aveva voluto illustrare una delle parti (*Maestrosi*) della sua terza *sinfonia*, detta la *Renana* perché scritta sotto l'impressione che avevano suscitato, nella sua fantasia musicale, il soggiorno nel paese renano e, particolarmente, le feste date in onore dell'effervescenza dell'Arcivescovo di Colonia al rango di Cardinale. Le tonalità di mi bemolle maggiore, do maggiore, la bemolle maggiore, passano successivamente impiegando la *sinfonia* di volta in volta del loro particolare colorito sentimentale».

Questa *Sinfonia* fu composta da Robert Schumann nel 1850 a Düsseldorf ove, nel settembre dello stesso anno, il Maestro aveva accettato l'incarico di Direttore dei Concerti temporali e spirituali e della Società Corale. La prima esecuzione ebbe luogo il 6 febbraio 1851, sotto la direzione dell'Autore. C. A. P.

BANDO DI CONCORSO per un posto di 1° flauto

La RAI — Radio Italiana — indice un concorso nazionale per titoli ed esami per il posto di primo flauto presso la Radiorchestra della Sede di Torino.

Al concorso sono ammessi gli aspiranti di sesso maschile che non abbiano superato il 45° anno di età, che siano in possesso del diploma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o Istituto pareggiato, e che abbiano la cittadinanza italiana.

Gli appartenenti a complessi della RAI saranno ammessi al concorso anche se abbiano superato il suddetto limite di età.

Le domande di ammissione al concorso — in carta semplice — corredate dal predetto diploma (o copia legalizzata di esso), di un elenco dei titoli professionali, del certificato di cittadinanza italiana e del certificato penale, dovranno pervenire alla Direzione Generale della RAI in Torino, via Arsenale num. 21, non oltre il 14 febbraio 1949.

chestra questo arguto conversano, pre'teso inesauribile di conversazioni strumentali. Si noti, nell'ultimo tempo, la presenza del singolare recitativo di violoncello che interrompono a tratti la fuenta spensieratezza del rondò.

Tra la produzione copiosissima dello Hindemith americano, di questi ultimi anni, cioè, che videro il suo allontanamento definitivo non solo dalla Germania, ma dalla stessa Europa, il *Concerto* per violoncello e orchestra è una delle opere più importanti e persuasive: quella, si direbbe, dove meglio è riuscito al compositore germanico di attuare l'espressione d'una nuova personalità, infinitamente più serena e pacifica con se stesso e col mondo, senza nemmeno sfiorare il pericolo di quella superficialità un po' facile che qualche volta l'America ha ispirato ai compositori europei

LIRICA

Un'opera nuova al "Massimo,, di Palermo

Nel 1941, quando Franco Alfano era alla soprintendenza del « Teatro Massimo » di Palermo e quell'Ente doveva incaricare un giovane musicista per la composizione di un'opera da eseguire per la prima volta in quello stesso teatro, fu scelto il palermitano Giuseppe Savagnone.

Il giovane compositore aveva già allora conseguito i suoi primi successi con varie composizioni di musica sinfonica e da camera e con il balletto *Il drago rosso*, vincitore di un concorso nazionale indetto dal Teatro dell'Opera di Roma, ponendosi in vista tra i compositori italiani della nostra generazione.

Così nacque *Millesima seconda* ispirata dalla commedia omonima di Cesare Meano. Le prime pagine dell'opera fu on composta nel 1942 e l'opera doveva essere eseguita

Zulimà canta una vecchia canzone. Nel secondo quadro, la principessa, sorpresa da quel noto canto, arretrata il corteo e vuol vedere il prigioniero. Lo riconosce subito, il suo cuore non ha mai dimenticato Abdul, stravagante e sognatore. Anche i ministri e il popolo riconoscono Abdul, ma come si fa con Jezid? Gli hanno offerto il trono di Damasco e lo hanno invitato a venire... Con Jezid non si schieza. Tutti sono costernatissimi. Ed ecco arrivare Jezid. Il popolo muove e ostile aspetta. Abdul si svela a Jezid. Jezid lo sfida a duello: avrà il trono chi vincerà. Corte e popolo seguono con ansia il duello, tutte le simpatie sono per Abdul che sta per sopraffare Jezid. Improvvisamente Zulimà interompe il combattimento. E' sicura che vincerà Abdul. Abbas e non vuole che salga al trono passando sul sangue di Jezid. Il terzo quadro si svolge nel Palazzo dei Califfl. Abdul ha iniziato il suo regno instaurando nuove leggi. Il tesoro dei Califfl viene donato al popolo, che, ebbro e felice, canta e danza. Ma Jezid è in attesa, sa che verranno i suoi soldati. Abdul e Zulimà si abbandonano al loro amore, ma un'ansia turba il cuore dei Califfl. Il suo popolo, edo, camra, è felice, ma quanto durerà questa felicità? Quello che lui ha voluto donare non è di questo mondo. Ha voluto fare della sua Damasco una città simile a quelle da lui sognata nelle torbide notti d'esilio. Una città felice... Improvvisamente dalla piazza si sente un clamore, sono arrivati i soldati di Jezid, ma invece di combattere hanno gettato le armi. Il regno di Abdul è più bello di quello di Jezid, e Evviva Abdul Abbas! gridano i soldati di Jezid. Ma il popolo di Damasco non vuol dividere la sua ricchezza con degli stranieri, corre da Abdul e vuole la guerra.

Ma la guerra è una cosa seria, le sue leggi sono severe e inderogabili. Il tesoro dei Califfl dovrà tornare allo stato, gli uomini nei fortificati, le donne asserragliate in casa, e il ca nell'oceano pronto a castigare ogni ribelle. Il regno di Damasco ritorna essere com'era, come sono tutti i regni di questo mondo. A che scopo quindi abbandonare la propria Patria? pensano i soldati di Jezid, e tornano al loro Califfl. « Al vero Califfl di un regno vero » — dice Abdul, dandogli lo scettro.

Ma la guerra è una cosa seria, le sue leggi sono severe e inderogabili. Il tesoro dei Califfl dovrà tornare allo stato, gli uomini nei fortificati, le donne asserragliate in casa, e il ca nell'oceano pronto a castigare ogni ribelle. Il regno di Damasco ritorna essere com'era, come sono tutti i regni di questo mondo. A che scopo quindi abbandonare la propria Patria? pensano i soldati di Jezid, e tornano al loro Califfl. « Al vero Califfl di un regno vero » — dice Abdul, dandogli lo scettro.



Quindicinalmente, alle ore 21.15 del lunedì, sulla Rete Azzurra gli appassionati della Lirica possono riascoltare, nell'interpretazione dei più noti cantanti, i più celebri brani della letteratura operistica. Il concerto di questa settimana è diretto dal maestro Adolfo Camuzzi (a destra) con la partecipazione del soprano Maria Pedrini e del tenore Mario del Monaco.

Jezid, acclamato Califfl di Damasco, se ne va seguito dalla corte. Nella sala del trono rimangono Abdul e alcuni popolar, torvi e delusi. « Ci hai mostrato, ingenuo un bene che non era nostro, ci hai rubato la nostra pace ». E si scagliano contro Abdul, lo trascinano fuori della reggia, lo crocifiggono alla porta di Damasco. (Qua to quiete).

Zulimà aiutata da alcuni fedeli, libera Abdul moribondo e lo porta così sè. E' qui che la drammatica realtà di *Millesima seconda* si trasforma in favola. Al quinto quadro appare un gran mare di nuvole, illuminate da uno strano chiarore, e in alto lontano, una città. « E il paese felice sognato da Abdul... appeso alle stelle con catene d'oro... » E se il vento soffia — le catene tintinnano... — E il paese — dondola, di qua, di là... Vaso di esso si avviano Abdul e Zulimà.

MILLESIMA SECONDA - Commedia lirica in un atto e cinque quadri di C. Meano. Musica di Giuseppe Savagnone - Domenica, ore 17 - Rete Rossa.

SUOR ANGELICA

Opera in un atto di G. Forzano, musica di G. Puccini - Giovedì, ore 21.10 - Rete Rossa.

Suor Angelica sta come una parentesi di delicata e malinconica poesia fra il fiorente realismo de *Il tabarro* e la fiorentina levità di *Gianni Schicchi*. I tre lavori costituiscono l'ormai trentennale Trifidice che Puccini compose nel 1918 dopo otto anni di silenzio « operistico ». Ci esprimiamo così perché *La rondine* — andata in scena a Montecarlo nel 1917 — è riesapito essere stata il rifacimento di una operetta che un editore viennese aveva commesso al maestro, e quindi di conseguenza è più legittimo attribuirle a un'attività secondaria in relazione agli altri suoi lavori.

Suor Angelica è un seguito di quadri di gusto squisito. Opera ricca di momenti deliziosi e di geniali effetti sonori, il dramma si presenta all'improvviso con il turbamento che invade *Suor Angelica* all'annuncio di una visita. Il dialogo con la Zia prepara l'esplosione impetuosa del dolore materno, soffocato successivamente dalla celebrata romanza « Senza madre, b-m-b-o, tu sei mio! » che costituisce l'aria più popolare del breve spettacolo e che non può far pensare a un analogo strazio materno, quello della dolce *Butterfly*. Tipicamente pucciniano per la soavità è l'intermezzo. *Il Miracolo* è assai suggestivo e reca il segno di una profonda poesia. Il canto della madre che ritrova il bimbo, strappato e lei prima dalla separazione e poi dalla morte, è caldo e commovente.

PROSA

LA SCALA

Tre atti di Rosso di San Secondo - Lunedì, ore 20.32 - Rete Rossa.

Il prologo si svolge sul pianerottolo della scala d'una casa qualunque dove abitano tanti inquilini accammati dal rumore e dall'odio verso una sola persona: l'avvocato Terpi. Il despota Terpi è l'amministratore della casa. Uomo senza pietà, egli tratta i suoi inquilini con modi aspri e brutali: lo si vede sempre sulla scala a far da guardia e a sbrediare. C'è un vecchio cassiere che ha perduto l'impiego; egli non si perita di dargli lo sfratto in quattro e quattr'otto. C'è, in uno degli appartamenti, una vecchia che agnizza, la padrona di casa, e la gente sussurra malignamente che l'amministratore ne attenda la morte per impadronirsi del suo danaro, per divenire il padrone.

Ma gli inquilini, che per astio e per bisogno di vendetta si accaniscono a frugare nell'intimità della vita dell'amministratore, scoprono che su al terzo piano l'avvocato Terpi ha dato ricetto a una donna malaffame: certo — essi dicono — costui ne è l'amico, perché la protegge, e ogni giorno va a visitarla, e per lei soltanto non ha che sorrisi.

Ma Clotilde, la donna che abita lassù sulla scala, non è l'amica di Terpi, è sua moglie. Nove anni fa ella fuggì con un uomo in America lasciando il marito e la piccola figlia. Costui si rovinò e Clotilde dopo una vita di miseria, e di degradazione, è ritornata in Patria con un unico desiderio, quello di rivedere la figlia. Terpi l'ha accolta nel suo appartamento — non per pietà, piuttosto per un bisogno inconfeensabile di vendetta, per farle sentire il peso della sua apparente generosità. Ora la gente del casale si accinge a credere che un prostituta. E intanto, nell'intimità della piccola ricostituita famiglia, egli potrà opprimerla con tutto il suo disprezzo. Clotilde sopporta rassegnata e taciturna con la sola speranza di poter rivedere la figlia.

Dei suoi, giunge un tumulto. Gli inquilini si rivolgono contro l'avvocato accusandolo di aver sequestrato la moribonda per derubarla. Allora Clotilde è vinta dal bisogno di gridare a qualcuno il suo dolore e si confida a due amici di Terpi. Sopraffugge Manuel, l'amante che ha follemente seguito Clotilde. Terpi li sorprende; non fa scene ma adopera ancora una volta lo schermo. La donna si pro-



(Da sinistra): Il maestro Giuseppe Savagnone autore dell'opera « Millesima seconda » e i due protagonisti del lavoro: soprano Aldo Mani (Zulimà) e tenore Fernando Banderà (Abdul Abbas). L'opera diretta dall'autore, verrà trasmessa dalla Rete « Massimo » di Palermo domenica alle ore 17 per la Rete Rossa.

I GRANDI PROCESSI

Il processo Gratarol

a cura di Gino Damerini - Giovedì, ore 19 - Rete Rossa.

Gino Damerini, scrittore sensibile ed attento e gran cultore di cose veneziane ha ricostruito per la serie dei «Grandi Processi» le vicende che portarono nella Venezia settecentesca al processo Gratarol.

Sono queste vicende non consuete che hanno per protagonisti famosi personaggi di quel secolo e che vedono la passione amorosa, la gelosia, agire attraverso la vita teatrale, mondana e politica della Serenissima. Soprattutto attraverso il teatro, perché qui appunto è Carlo Gozzi, con i suoi risentimenti, con la sua fantasia di gran teatrante ad ordire quei fatti che porteranno ad una azione giudiziaria.

Questa ricostruzione sceneggiata di un processo storico affidata, come abbiamo detto a Gino Damerini, consente anche di riandare fra le immagini, le persone, i costumi del più fulgido secolo della vita veneziana.

stra e chiede una sola grazia, rivedere la figlia. Ma la figlia è morta. Che cosa può restare ora alla disperata Clotilde? Ella sarebbe partita se avesse potuto portare negli occhi e nell'anima la visione della sua bambina. Ma ora l'ombra della morte lega tristemente i due sventurati, che pur si odiano. Bisogna che Clotilde resti vicino a Terpi, per poter pensare alla sua bambina; e forse, in virtù di quel legame, Terpi potrà cominciare ad aver pietà della moglie.

PEGGIO CHE UCCIDERE

Radiodramma di Norman Edwards - Traduzione di Franca Cancogni - Sabato, ore 22.15 - Rete Rossa

Humfrey Endell, il narratore di questa strana storia, è un appassionato di criminologia. Egli si guadagna da vivere scrivendo libri sui delitti famosi o su cronache di assassinii dimenticati.

Un giorno per istrada, passando innanzi ad una bancarella, gli capitò sott'occhi un libricolo polveroso che parlava di delitti commessi alla fine del secolo scorso; e trovò un capitolo dedicato al caso Palfrey.

Bisogna sapere che questo caso Palfrey costituì indubbiamente l'avvenimento più sensazionale della stagione londinese 1899. Ed egli, Endell, da tempo aveva cercato di esaminare vecchi articoli e resoconti che lo aiutassero a scrivere, sull'assassinio di Lady Palfrey, uno dei suoi soliti studi di criminologia. Comprato quindi il libro, egli trovò però che era una grande delusione.

Pochi giorni dopo durante una passeggiata, di sera, Endell, dando un'occhiata ad una targa sul muro di una casa si accorse di trovarsi innanzi al numero sette di Parkham Crescent, proprio la casa dove la sera del 13 gennaio 1899 Lady Palfrey era stata brutalmente assassinata. La casa mostra di essere disabitata e vuota.

In seguito alle indagini che Endell esegue da questo momento, egli viene in possesso del segreto che queste vecchie pareti custodivano da anni.

Norman Edward specializzato in questo genere radiofonico tra il giallo e il misterioso è uno dei più quotati scrittori della Radio inglese.

IL CONTO DELLA SARTA

Commedia in un atto di Silvio Zambaldi - Martedì, ore 22 - Rete Azzurra.

Scrittore facile e cordiale Silvio Zambaldi, si è posto ad osservare attraverso questa commedia, semplici casi della vita, scrutandoli con una scettica bonomia, e trovando facili assoluzioni per i comuni peccati.

Naturalmente la commedia vede un conto della sarta alle prese con chi deve pagarlo. Il marito, s'intende! Il quale però può giungere a sospettare la moglie dato che qualcosa ha scoperto che non si aspettava. Andando dietro il bandolo delle sue scoperte si ha modo di addentrarsi in una fitta serie di vicende che porteranno alla conclusione che il vero colpevole è sempre il marito in quanto era sua la maledetta che egli ad altri andava concitatamente attribuendo.

Sarà egli dunque sollecito nel pagare il conto della sarta anzi ne sarà lieto, perché solo così potrà credere di avere evitati guai maggiori.

LA COMMEDIA DELL'AMORE

Cinque atti di Enrico Ibsen - Sabato, ore 16.30 - Rete Azzurra.

Questa commedia appartiene al periodo giovanile dell'attività teatrale e letteraria di Ibsen. Essa usò dalla penna del drammaturgo, quando questi era sulla trentina ed è il primo dei suoi lavori in cui si riconoscono tutti i motivi della sua polemica contro la morale ed i pregiudizi della società borghese. Ibsen usciva fresco fresco dall'esperienza del matrimonio e, se è vero, che tutta la sua opera non è che una trascrizione in tono eroico



Dal 15 gennaio scorso è in corso di svolgimento a Radio Torino una serie di trasmissioni dedicate ai capolavori del teatro d'opera d'ogni nazione. Ecco, colti dall'obiettivo dopo l'esecuzione de «La vedova allegra» che ha inaugurato la stagione, interpreti, esecutori e collaboratori della manifestazione.

e tempestoso della sua vita di puritano, bisogna pur dire che nel matrimonio egli toccò in una sola volta i due grandi motivi che sono alla base di ogni esperienza del genere e che si rincorrono come due temi nella serrata dialettica della Commedia dell'amore: il sogno giovanile dell'eterno amore e il ritorno alla realtà della vita con tutte le sue esigenze. Questi due motivi sono personificati nella commedia, rispettivamente dal ribelle studente Falk, e dal ricco commerciante Guldstav, tutti e due prelati della mano di Svanhild, la bella ragazza che ha già fatto la sua brava esperienza cercando prima nella pittura e poi attraverso il teatro, una affermazione della

sua libertà di donna, fallendovi al modo di tanti eroi ibseniani. La tragedia di Svanhild sopraggiungerà quando meno se l'aspetta, quando cioè avendo scelto Falk, l'eroe dell'amore puro, il romantico cavaliere dell'ideale in guerra contro tutta la società si accorge che purtroppo le affermazioni di Falk non sono che un egoistico sogno personale. Così Svanhild accetta la mano del ricco negoziante che le offre affetto, protezione e quella comprensione di cui tutte le donne vanno alla ricerca. Falk continuerà a personificare nel suo ricordo il mondo dei sogni impossibili e degli ideali.

(Segue commento programmi a pag. 27).

In una recente trasmissione di *Voci dal mondo* gli ascoltatori sono stati informati della tredicesima assegnazione del Premio Bagutta.

«Questa volta il Premio è stato assegnato — ha detto Orio Vergani — non ad un autore di romanzi, ma ad uno studioso che con animo di poeta ha voluto chinarsi a esplorare la vita e l'anima

Premio Bagutta 1949

di un grande artista italiano in un libro che, di quell'artista risuona esule, è tutta una lirica esaltazione. Il vincitore del Premio Bagutta 1949 è Giulio Confalonieri, per il libro *Prigionia di un artista* di cui Confalonieri ha narrato nei due volumi della sua opera la vita, e il Cherubini che a cavallo fra il '700 e l'800 recò l'apporto forse insuperato della sua anima di musicista europeo in quegli anni in cui il genio di sommi musicisti placava le onde tormentose della rivoluzione francese e della epopea napoleonica.

Giulio Confalonieri è ben noto agli ascoltatori della radio per le sue critiche e conversazioni musicali tenute ai nostri microfoni e nel rallegrarsi con lui del lieto riconoscimento, ci piace riportare le parole con le quali egli ha risposto al nostro cronista:

«Lei penserà che sono proprio ossessionato da Cherubini. Non mi è bastato scrivere ottocento pagine su di lui

e ricevere un premio per averle scritte. Sono qui a risuonare l'Hostia del Requiem in do minore. Spero che venga un giorno in cui non sarà più necessario definire le melodie di Cherubini, perché tutti le conoscano a memoria. Prevedo che lei mi chiederà se sono contento di aver ricevuto il Premio Bagutta. Sempre ossessionato, come sopra chiederà la risposta in prestito a Cherubini.

«Cherubini stava un giorno muto e impenetrabile durante un saggio di allievi nel Conservatorio di Parigi di cui era direttore. Il suo volto era terreo e impenetrabile. Finalmente Halevy si fece coraggio e gli domandò: «Ma, Maestro non dite niente, non siete contento?».

«Superando un terribile sforzo e avvolto in una grande malinconia, Cherubini rispose: "Mio caro, se non dico niente vuol dire che sono contento". Come vede, Cherubini serse anche ad accontentare le richieste degli intervistatori».

Nella stessa manifestazione sono stati assegnati premi a Giuseppe Marotta e Marino Moretti per il miglior Elzeviro illustrato il merito e le glorie della pastasciutta. A Cesare Boccaletti del «Corriere della Sera» è stato assegnato il premio: *Vita di reporter*.



GIULIO CONFALONIERI.

7.53 Previszioni il tempo. — 8 Segnale orario. **Giornale radio**.
— 8.10 «Buongiorno» — 8.20 Musiche di: buongiorno — 8.45
Culto evangelico. (Bolzano: 9-9.10 Notiziario Enal) — 9.15 Mu-
9.15-9.25 «Il saliscendi» — 9.45 Notiziario cattolico. (BOLZANO):
— 10 «FEDE E AVVERSI» — 10.15 «Musica mistica per
11.15 CONCERTO dell'organista **Ettore**
Verzetti; Canzone: *Pastorale*; Cesar *Frenc*: *Pastorale*. — 11.30
La Radio Vaticana. — 12.05 Lettura e spiegazione del Vange-
lo in lingua tedesca - Programma tedesco. — 12.25 Musica
A. BOLOGNA (L'Alma mater) — 12.55 «Musica mistica per
12.56 Calendario Antonetto. — 1.13 Segnale
domenicale sportivo. **Unica**

E 11 Orchestra napoletana di melodie e canzoni dirette da Giuseppe Anepeta. - 11.30 Kramer e la sua orchestra e cantabile. Liberatori: Ferres: Senza te; Rampol; Un po' per te; Valci: Tre minuti di felicità; Giacobetti: Metela: Festoni D: Ceglie: Sogni d'oro; Rave: Bae: Chi hanno indù; Hampton: Hey Ba Ba Re Bop; Don Raje: Mister love; Gioeca del ragazzo e musica leggera. (GENOVA I - SAN REMO: L'Espresso).

13.13 Carillon (*Manetti e Roberts*).
13.23 La canzone del giorno.
13.26 Melodrammi controluce:
 LA VALCHIRIA
 di Riccardo Wagner
 a cura di Emidio Tiersi
 e Umberto Benedetto
 (*Manetti e Roberts*)

14.10-14.40
ORCHESTRA CETRA
diretta da **PIPPÒ BARZIZZA**
Cantano: Tino Vialiati, Dea Garbaccio, Gigi Marra, Ariodante Daila.
C. noina-Pinoli: *Oh! Georgette; Cergoli: Novembre; Di Lazzaro: Luciole; Pignì: Chitarra mia; Pavese: Il fantasma innamorato; Chiosso: E' mueri il tuo amore; Barzizza: Ay Nicolette; Hupfeld: Mentre il tempo passa; Falcochìo-Bonagura: Telefonate alla Questura*

14-40 Trasmissioni locali.
ANCONA e PALERMO: Notiziario - BARI I: Not. alzo. «La caravella» - BOLOGNA I: Notiziario. «Chi c'ha seusa», «Cultura di M. Deledda» e W. Marchetti - GENOVA I: SANREMO: Commedia dialettale - ROMA I: Campidoglio, settimanale di vita romana.

15-25 Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali.

15-30 MUSICHE BRILLANTI
Complesso di strumenti a fiato diretto da Umberto Tucci

16-17 RADICRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO DI CALCIO. (Chiusura)

11 - Dal Teatro Massimo di Palermo:

MILLESTIMA SECONDA

Commeda lirica in un atto e cinque quadri di Cesare Meano

Musica di

GIUSEPPE SAVAGNONE

Personaggi ed interpreti:

Abdul Abbas ----- Fernando Brndera
Zulima ----- Alda Nino
Izid ----- Mario Pierotti
Il generale ----- Giuseppe Serbelloni
Becar, ministri di Ilibed ----- Sant'fe
Mussuli, Zulima ----- Ezio Achilli
Lo giovane ----- Luisa Malgrada
La vecchia ----- Giuseppina Sani
L'uffante ----- Pippo Catinotti
Il caposuto ----- Br. Carmassi

Maestro concertatore e direttore d'orchestra: Giuseppe Savagnone

Maestro del coro Oscar Leone

Hampton: Drum stomp; Ignoto: Vá-
raça; James: Bach beat boogie;
Ignoto: Sixth avenue express;
maître d'hôtel: Gershwin;
Hummerette: Krumer: Oxford street;
Holiday: Miss Brown to you; Ortiz:
One two and three; Brito: El amor
de mi bohío; Gershwin: I've got
rhythm; Alstone-Rampoldi: Je vous
attendi; Luccena: T'mburri nella na-
gla; Borbon: Pregunta; Braschi-
Abrilari: Harlem bolero; Berlin:
You keep coming back like a song;
Finkelstein: Capucine; Coltrane: Lu-
lu; Ignoto: The waltz king;
b'c'mini: Ignoto: Serras e Morris;
Hernández: Qumbamba; Lara: Nau-
fragio; Gutierrez: Masabi.

19.48 L'oroscopo di domani (Chlorodont).

20 Segnale orario.
Giornale radio.
Notiziario sportivo Butom

21.10
ORCHESTRA VLASTI KRIKAVA
(Palmolive)

Violoncellista
Benedetto Mazzacurati
Collaborazione pianistica
di **Giuseppe Broussard**

Valentini. *Sonata decima*: a) Grave
b) Allegro, c) Allegro (tempo di gavotta), d) Largo, e) Allegro;
Brhms: *Sonata in mi minore*, op. 38
per violoncello e pianoforte: a) Al-
legro ma non troppo, b) Allegro
quasi minuetto, c) Allegro.

23,10 Giornale radio.
« Questo campionato di calcio », commento di Eugenio Dagnese

24 Segnale orario.
Ultime notizie. «Buonanotte».

PER L'ESCLUSIVO

STAGIONE OPERETTISTICA DELLA RAI

DI STOTHART E FRIML

13.13 Carillon (*Manetti e Roberts*). **19.50** Il Signor Bonaventura.

13 26
SIGNORI, ENTRA LA CORTE!
Radio-processo sem serio di Nino
Guareschi con Rad ogiuria popola
re. (Ditta Gazzoni di Bologna).

14.10-14.40
LE CANZONI DI PARIGI
(Roger e Gallet)

14.40 Trasmissioni locali. Eventuale musica leggera e canzoni.

BOLZANO: Notiziario orchestra Luzzetta. **FIRENZE I:** Notiziario regionale. «L'U» di Giotto a RadioSettimana. **GENOVA II:** Notiziario. **MILANO I:** Notiziario regionale. Pagina a colori. **NAPOLI I:** Cronaca di Napoli e del Mezzogiorno. Succede a Napoli. **TORINO I:** Notiziario. «Venticattunove» a Torino a UDI. **NE - VENEZIA I - VERONA:** «La settimana nelle province venete» di Eugenio Ottolenghi. Commedia dialettale in un atto.

15 30 MUSICHE BRILLANTI
 Complesso di strumenti a fiato
 diretto da **Umberto Tucci**
 Coggi: *Agli Eroi d'Italia*; Ravasini:
 Morbelli: *Con chitarra e mandolino*;
 Zambrano: *Il trenino di Ortisei*; Lom-
 bardo: *Madama di Tebe*, fantasia;
 Gioffreda: *Risuepolo*; Sabatini: *Matti-
 no*; Tucci: *Garibaldina*.

16 17 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO DI CALCIO (Cinzano).

17 —
«INGRESSO LIBERO»
 a tutti gli sports e a tutti gli spettacoli del pomeriggio domenicale
 in compagnia di
 Silvio Gigli.

19 35 Notizie sportive (Cinzano).

1948 L'oroscopo di domani (Chlorodont).

ELLE STAZIONI

Notiziario sportivo Buton

20.32 Stagione operettistica:

ROSEMARIE
Operetta in due tempi
Musica di **Herbert Stothart**
e **Rudolf Friml**

Personaggi e interpreti:

Rosemarie	Ornella D'Arrio
Lady Jana	Lita Manuel
Wanda	Nina Tuffo
Ethel	Anita Osella
Herman	Angelo Zanolini
Jim Kenyon	Giuseppe Pavarone
Hawley	Gianni Bonagura
Emilio	Edoardo Maites
M. Ione	Francesco Sorman
Aquila nera	Sandro Rocca

Orchestra lirica di Radio Torino
diretta da **Cesare Gallino**
Istruttore del coro **Giulio Mogliotti**
Regia di **Riccardo Massucci**
(*Alberti*)

Nell'intervallo: Mario Corsi: « Poeta, non buffone di corte ».

BOLZANO: 20.32 Notizie sportive. 20.45-21.50 Programma in lingua tedesca. 22-22.55 Trasmissione varia dedicata ai due stufi etnici.

22.55 La giornata sportiva.

23 10 Giornale radio.

* Questo campionato di calcio »
commento di Eugenio Danese.

23.25 Musica leggera.

Berlin: *Il cappello a cilindro*, selezione: Viezzoli-Pignini: *Tzigano swing*; Redi: *Volerti tanto bene*; Mojoli: *Frenesia*; Buzzacchi-Gianipa: *Mo va là*; Ayer: *Oh, bella bambolina*; Misrackeri-Deani: *Maria de Bija*; Coaquatrix-Dudan: *Pinchi*; Clopin Clopant; Di Lazzaro-Mari: *Valzer di signorinella*; Gershwin: *Liza*; Morton Gould: *Tropical*.

24 Segnale orario.
Ultime notizie. « Buonanotte ».

0.10-0.15 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabolaggio.

**PER L'ELENCO DELLE STAZIONI
VEDERE TABELLA A PAGINA 2**

Il Segnale Orario proviene dall'Ist. Elettrotecnico Naz. "Galileo Ferraris".

STAZIONI PRIME 6,54 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio. — **7 Segnale orario.** Giornale radio. — 7,10 «Buongiorno». — 7,20 Musiche del buongiorno. — **8 Segnale orario.** Giornale radio. — 8,10-8,20 Per la donna: «Mamme e messe». (FIRENZE I: 8,20-8,25 Bollettino ortofrutticolo - CATANIA - MESSINA - PALERMO: 8,20-8,30 Notiziario). — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione della RAI. — 11,30 La Radio per le Scuole. **Elementari Superiori:** a) «Racconti del tempo: Gli uomini delle caverne», di Lando Ambrosini e Oreste Gasparini; b) La posta di Gassano. — 11,55 Radio Neja (per l'Esercito). (BOLOGNA: 11,55 Canzoni e ritmi - 12,15-12,45 Programma tedesco). — 12,20 «Ascoltate questa sera...». — 12,25 Musica leggera e canzoni — 12,25-12,35 Eventuali trasmissioni locali (ANCONA: Notiziario marchigiano lettere a Radio Ancona - BARI I: «Cronaca sportiva» di Pietro De Giosa - CATANIA e PALERMO: Notiziario - GENOVA I - SAN REMO: «La guida dello spettatore». FIRENZE I: «Panorama», giornale di attualità - MILANO I: «Oggi...». TORINO I: Problemi economici - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Rassegna della stampa veneta di Eugenio Ottolenghi - BOLOGNA I: 12,40-12,56 Notiziario e Borea). (ANCONA - BARI I - CATANIA MESSINA - NAPOLI I - PALERMO ROMA I - SAN REMO: 12,50-12,56 Listino Borsa di Roma). — 12,56 Calendario Antonetto. — **13 Segnale orario.** Giornale radio.

20,32 - RETE ROSSA

LA SCALA

TRE ATTI

DI ROSSO DI SAN SECONDO

RETE ROSSA

13,10 Carillon (Manetti e Roberts).

13,20 La canzone del giorno.

**13,23 ANGELINI
E LA SUA ORCHESTRA**

 14,10 Strumentisti celebri
Weber: Andantino (violoncellista Emmanuel Feuermann); Chopin: Studi op. 10: a) a. 10 in la bem. magg., b) n. 12 in do minore (pianista Alfredo Cortot); Wieniawski: Polonese brillante (violonista Jascha Heifetz).

**14,25 ORCHESTRA NAPOLETANA
DI MELODIE E CANZONI**
diretta da Giuseppe Anselmi

15 Segnale orario.
Giornale radio.
Bollettino meteorologico e delle
interruzioni stradali.

15,14 «Finestra sul mondo».

 15,35-15,50 Notiziario locale.
BARI I: Notiziario. Notiziario mediterraneo - BOLOGNA I: Rassegna cinematografica di Giuliano Levi - CATANIA - PALERMO - ROMA I: Notiziario - GENOVA I - SAN REMO: Notiziario e movimento del porto.
GENOVA I - SAN REMO: 15,55-17 Bidistese dell'ufficio di collocamento.

17 - Programma per i piccoli: Lucignolo.
17,30 Dal Teatro Eliseo in Roma -
Accademia Filarmonica Romana:

 Prima parte del Concerto
del pianista
FRIEDRICH GULDA
(Primo premio del Concorso internazionale di Ginevra 1946)

 Mozart: Sonata in re magg. K 576;
a) Allegro, b) Adagio, c) Allegretto;
Beethoven: Sonata in fa magg. op. 20: a) Allegro ma non troppo, b) Vivace alla marcia, c) Adagio ma non troppo, con affetto - Allegro.

18,30 «L'APPRODO»
settimanale di letteratura e d'arte
a cura di Adriano Seroni.
Romanticismo allo specchio: «Il
fiore di loto», con la partecipazione
del soprano Beatrice Mutili-Lipinski
e della pianista Adriana Dolenti-
Romanelli.

**19 - FRANCESCO FERRARI
E LA SUA ORCHESTRA**
Cergoli-Testoni: Chi importa se ci
vedono; Sciorilli-Pinchi: Non ti chia-
merò «Mamm'selle»; Vidale-Rastelli:
L'O di Giotto; Cergoli-Pinchi: I gu-
sti sono gusti; Miller: The spirit of
willing; Agani-Pinchi: Andrà meglio
domani; Moschini-Gianantonio: Se-
renata al nuovo amore; D'Emanuele:
Samba da fuoco.

19,30 «Università internazionale
Guglielmo Marconi». Raoul Bilan-
cini: «La moderna previsione del
tempo il metodo statistico».
CATANIA - PALERMO: Attualità. Notiziario.

 19,48 L'oroscopo di domani (Chlo-
rodoni).

19,50 Il Signor Bonaventura.

20 Segnale orario.
Giornale radio.
Notiziario sportivo Buton.

20,32 LA SCALA
Tre atti
di ROSSO DI SAN SECONDO
Compagnia di prosa
di Radio Roma
con la partecipazione
di **Tatiana Pavlova**
Regia di Pietro Masserano Taricco

22,15 ORCHESTRA CETRA
diretta da **PIPPA BARIZZIA**

 Cantano: Tino Vagetti, Aldo Donà,
Carla Boni, Dea Gerbaccio, Aro-
dante Dalla.

 Ischen-Frati: Stornelletto dell'addio;
Fecchi-Natti: Rose labbra; Prato-
Lombardo: Clara Turin; Palmucci-Ra-
stelli: La bocca tua; Hotman: Sam-
ba 1, 2, 3; Balocco-De Rovere: Soli-
tudine; De Serra: La ragazza del
ritmo; Barizza: Paquito l'indo; Rich-
mond-Larici: Circo Rataplan; An-
teta-Fiorelli: Violino lontano; Di
Ceglie: Sorridendo; Kaper-Devilli:
La strada dell'amore; Raye: Bounce
me; Gillard-Pallesi: Quando cantavi
tu.

23,10 «Oggi al Parlamento»
Giornale radio.

23,30 CONCERTO
dedicato alla memoria
di **Giacomo Setaccioli**
con la partecipazione del soprano
Alba Anzellotti

 Scarlatti: Allegro in si bemolle (dalla
«Suite VIII per clavicembalo», tra-
scrizione per flati di G. Setaccioli);
Setaccioli: a) Cinque canti giapponesi
per canto e fiato, b) Poema ri-
tico per otto strumenti a fiato e pia-
noforte.

 Complesso strumentale
di Radio Roma
diretto da **Luigi Colonna:**
24 Segnale orario.
Ultime notizie. «Buonanotte».

 0,10-0,15 Dettatura delle previsioni
del tempo per la navigazione da pe-
sca e da cabotaggio.

RETE AZZURRA

13,10 Carillon (Manetti e Roberts).

13,20 La canzone del giorno.

13,23 MUSICHE BRILLANTI

13,54 Cronache cinematografiche.

14 Giornale radio.
Bollettino meteorologico e
delle interruzioni stradali.

 14,14 Listino Borsa di Milano e Bos-
sa cotoni di New York.

 14,20-14,45 Trasmissioni locali.
BOLOGNA: Notiziario - FIRENZE I: Notiziario.
Listino Borsa. «La loggia dell'Ornata» -
GENOVA II e TORINO I: Notiziario. Listino
Borsa di Genova e Torino - MILANO I: Notiziario,
notizie sportive e il telex del con-
sumatore - NAPOLI I: Cronaca napoletana e
«La settimana sportiva» di Domenico Farina.
UDINE - VENEZIA I - VERONA: Notiziario.
La voce dell'Università di Padova. ROMA II:
«Bello e brutto».
VENEZIA I - UDINE: 14,45-15,05 Notiziario
per gli italiani della Venezia Giulia.

17 - Lezione di lingua inglese, a
cura di E. Faveri.

17,15 Lezione di lingua francese,
a cura di A. Selvi.

17,30 La voce di Londra.
18 - Musica leggera
Mobiglia: Alfabeto musicale; Falco-
mat-Martelli: Come Mimi della Bo-
hème; Cimma: Vivendo suonando; Ni-
colas: Assunzione; Vidale-Dani: Tutte
le notti; Alegiani: Saltarello abru-
zzese; Pontoni-Camberti: Forse tu;
Zeme-De Santis: Santa Cruz; Abria-
ni: All'italiana; Tamburini: Tom-
buetà.

18,30 CONCERTO
del soprano **Nanda Mari**
e del pianista **Sandro Fuga.**
Poulenc: a) Air romantique, b) Air
champêtre, c) Air grave, d) Air vif;
Fuga: a) Cantico delle creature, b)
L'eternelle chanson, c) Les caresses
des yeux.

19 - Attualità.
BOLOGNA: 19-19,48 Programma vario. Program-
ma tedesco.

 19,10 La voce di Bing Crosby
Monaco: Oriente in Paradiso; Burke-
van Heusen: It could happen to you;
Shannon: Too-ra-loo-ra-loo-ra!-that's
an Irish lullaby; Monaco-Burke: I've
got a pocketful of dreams.

19,20 Attualità sportive.

19,25 Danze campestri

 19,48 L'oroscopo di domani (Chlo-
rodoni).

19,50 Il Signor Bonaventura.

20 Segnale orario.
Giornale radio.
Notiziario sportivo Buton.

20,32 ORCHESTRA VLASTI KRIKAVA
(Palmolive)

 21,15 Dal Conservatorio Giuseppe
Verdi di Torino:

**CONCERTO
SINFONICO-VOCALE**
organizzato per conto della Casa
Martini e Rossi, di Torino, diretto
da **ADOLFO CAMOZZO**
con la partecipazione del soprano
Maria Pedrini e del tenore **Mario
Del Monaco**

 Prima parte - Mascagni: Le maschere,
sinfonia; Giordano: Andrea Chénier,
«Un di all'azzurro spazio»; Donizetti:
Lucrèce Borgia, «Com'è bello»; Puccini:
Turandot, «Nessun dorma»;
Verdi: Don Carlos, «Tu che le vani-
tà».
Seconda parte - Martucci: Notturno;
Meyerbeer: L'Africana «O paradiso»;
Verdi: Un ballo in maschera, «Morrò
ma prima in grazia»; Wagner: Lo-
hengrin, «Da voi lontano»; Ponchielli:
La Gioconda, «Sulcidito»; Borod-
din: Il principe Igor, danze.

 Orchestra Sinfonica di Torino
della Radio Italiana

22,35 Poesie d'ogni tempo: «Pocli
del Rio Plata». Traduzioni di Ma-
riuccio Puccini.

22,55 Musica da ballo.
Deniz: New idea; Vidale: Caterina
vien da basso; Di Lazzaro-Mari: Val-
zer di signorinella; Winstone: Sara-
toga; Mojetta-Tettoni: Con te una
notte a Sorrento; Ignoto: Batucada.

23,10 «Oggi al Parlamento»
Giornale radio.

23,30 Musica da ballo.
Palmer: Ho trovato una nuova bim-
ba; Baratta-Cambi: Sul Colosseo; Ri-
beiro: Copacabana; Winstone: Astra-
kan; Pagano: Ti chiamerò mistero;
Di Lazzaro-Mari: Voglio bene sol-
tanto a te; Martin: Eversong; Se-
lynn-Tigrana: Abbasso le donne;
Schoebel: Addio blues; Louiguy: Sen-
to cantare gli angeli; Jones: On the
atamo.

24 Segnale orario.
Ultime notizie. «Buonanotte».

 0,10-0,15 Dettatura delle previsioni
del tempo per la navigazione da pe-
sca e da cabotaggio.

"Il sacrificio di Lucrezia" di Benjamin Britten

Nota di MASSIMO MILA

Mentre nella sua prima opera, quel fortunato *Peter Grimes* che fu il fondamento della sua fama, Britten aveva potuto, grazie al mecenatismo di Kussevitzy, lavorare al riparo d'ogni preoccupazione pratica, e costruire un vero e proprio "grand opéra" con numerosi personaggi, grande orchestra, coro, complicata e costosa messa in scena, in seguito il giovane compositore inglese si trovò a dover fronteggiare anche lui, come qualunque altro compositore, le sfavolevoli condizioni del teatro d'opera attuale, e preoccuparsi della rappresentabilità dei suoi lavori; lavorare, insomma, entro i limiti determinati da una dura realtà.

Ciò non valse però a scoraggiarlo, e gli fu anzi di stimolo all'invenzione di nuove soluzioni estetiche del problema operistico. Egli si orientò infatti verso l'idea di un'opera da camera, con pochi personaggi, niente coro, semplice messa in scena, e, per di più, ridottissima, di



Una suggestiva inquadratura de « Il sacrificio di Lucrezia ». (Atto primo, scena seconda).

pochi strumenti solisti. Lo strumentale della sua seconda opera non comprende infatti che dodici strumenti, più il pianoforte col quale lo stesso direttore d'orchestra accompagna i recitati. Tali strumenti sono: flauto (a tratti oboe), oboe (a tratti corno inglese), clarinetto (a tratti clarinetto basso), fagotto, corno, percussioni, arpa, quartetto d'archi e contrabbasso.

Il compositore si trovava pure di fronte al problema della scelta d'un soggetto. Nel suo primo esperimento operistico, *Peter Grimes*, tale problema non s'era presentato: il soggetto, in certo modo, era venuto a cercare il musicista, gli si era imposto, quasi l'aveva costretto a scrivere l'opera, per riversare una piena di sentimenti, di affetti, di nostalgie del paese natale e nel quel soggetto, casualmente incontrato, gli aveva ridestato. Così fortunato concorso di circostanze psicologiche non si ripeté tanto spesso: per la sua seconda opera Britten si trovò nella condizione comune degli operisti moderni, costretti a cercarsi un soggetto in mezzo alle possibilità vaste e imprecise offerte dalla produzione teatrale contemporanea. La scelta cadde sopra il dramma di André Obey, *Le viol de Lucrece*, che Ronald Duncan elaborò in inglese con contributi

attinti a numerosi altri autori, tra cui Shakespeare, il Livy, Nathaniel Lee, Thomas Heywood e F. Ponsard.

Un libretto, quindi, in partenza indifferente al compositore; un libretto che non esercitava su di lui il richiamo d'un'irresistibile affinità elettiva, com'era stato il caso per *Peter Grimes*; un libretto al quale bisogna affezionarsi man mano che ci si lavora, un libretto « da conquistarsi ». E anche per questo punto di vista Britten passava dalle circostanze eccezionalmente favorevoli della sua prima opera a una normalità di condizioni.

In fondo, il giudizio essenziale sull'opera si restringe a questa constatazione: se il compositore sia riuscito a vincere l'indifferenza iniziale per il soggetto e nel corso della composizione ne abbia penetrato e reso le possibilità drammatiche. Per rispondere a questa domanda fondamentale occorre fare una distinzione: il libretto del Duncan ha conservato un curioso espediente del dramaturgo francese Obey, che aveva un suo sapore nella recitazione in prosa e che probabilmente a Britten parve potesse inserirsi felicemente nei propositi d'economia strumentale ai quali la sua nuova opera s'ispirava. Questo espediente consiste nella presenza di due personaggi, chiamati rispettivamente *Coro maschile* e *Coro femminile*, i quali sono invece due solisti (tenore e soprano); e la parte maschile nelle rappresentazioni inglesi è destinata a Peter Pears, il tenore di fiducia del compositore, e non partecipano all'azione, anzi, non entrano nemmeno in palcoscenico, ma vi rimangono ai lati, incorniciandolo, e commentano l'azione con riflessioni sentenziose di ordine storico e morale.

Dobbiamo dire sinceramente che questo espediente non appare musicalmente felice, almeno a chi sia avvezzo all'essenzialità drammatica, poniamo, di un Verdi, tutta concentrata sull'immediatezza dell'azione. Invece questi commenti così si distinguono in sentenziose riflessioni (sensibilmente sfrondate dopo la prima rappresentazione, in seguito alle osservazioni concordemente sfavorevoli della critica) e convogliano tutto un complesso d'immaginazione e metaforica stilizzazione barocca, cui non vale la manifesta derivazione shakespeariana per giustificarsi musicalmente.

Ma a prescindere da questa cornice

sentenziosa, che inquadra l'azione nelle condizioni storico-politiche di Roma al tempo degli ultimi re, e vi introduce stranamente le considerazioni attuali d'una coscienza morale cristiana, la vera e propria azione drammatica che si svolge all'interno di questo schema moraleggiante e riflessivo, è ancora una volta una prova riuscita del fresco talento drammatico di Britten.

La struttura è d'una esemplare chiarezza e semplicità: due atti, due scene per atto; tre personaggi maschili, tre personaggi femminili; rispettivamente: Collatino, prode generale romano, schietto, leale, innamorato della sua fedele sposa Lucrezia; Giunio, altro generale romano, politicamente ambizioso, in cui l'invidia per la fortuna coniugale di Collatino si mescola a oscuri risentimenti nazionalistici contro il dominio dei re etruschi in Roma; il principe Tarquinio, bariton, giovane, licenzioso, sfrontato; le donne sono Lucrezia, soave e nobile creatura; la nutrice Bianca, il cui affetto per la padrona è reso vigile e lungimirante dall'esperienza e degli anni; Lucie, giovane e smarrita ancella.

Le quattro scene fondamentali sono tagliate con la massima evidenza; e rivestite d'una musica chiaramente ambientatrice delle rispettive situazioni. La prima ha luogo nel campo dell'esercito romano, fuori della città, impegnato contro i Greci in una guerra che in realtà è dettata soltanto dagli interessi della dinastia etrusca dei Tarquini. Nella tenda dei generali, Collatino, Giunio e il principe Tarquinio si ristorano dalle fatiche del giorno e discorrono delle donne lasciate a Roma: si è saputo che tutte le petriche romane si sono dimostrate infedeli ai loro mariti in guerra ad eccezione di Lucrezia. La castità di Lucrezia diventa per Giunio e per Tarquinio un'ossessione, concretata musicalmente in un gruppetto di cinque note che sempre si collega al nome di Lucrezia. Giunio è invidioso della fortuna di Collatino e Tarquinio, da quel libertino che è, si sente stimolato proprio dalla fama di purezza e d'intangibilità di Lucrezia. Subdolamente incoraggiato da Giunio, lascia il campo in piena notte e con una corsa pazzica a cavallo si reca a lema di racconto di questa cavalcata, fatto dal Coro maschile, costituisce l'intermezzo del primo atto ed è



Quando « Il sacrificio di Lucrezia » era ancora nel regno della fantasia: Benjamin Britten (a destra) e il librettista Ronald Duncan discutono sui preliminari della loro collaborazione poetico-musicale. (Foto Picture Post).

una pagina di splendida evidenza descrittiva e ritmica).

La seconda scena ci mostra l'interno della casa di Lucrezia. Agli occhi musicali rudi, militareschi e, a detta d'un commentatore, « somewhat alcoholic » dei tre personaggi maschili, succede un'atmosfera musicale tutta di gentile e dolcissima femminilità, resa da un tenero quartetto vocale (le tre donne e il Coro femminile) sopra un disegno ostinato dell'arpa che col suo susseguirsi riproduce il gesto delle fiatrici: dopo Schubert, Mendelssohn e il *Vascello Fantasma*, ecco un'altra *fleuse* destinata a divenire popolare. La quest'ambiente di pace serena, turbata solo dall'ansia per il signore lontano, piomba, con rude scacchito di zoccoli in corsa pazzica, lo sfrontato Tarquinio. Stupore e paura delle tre donne, che pure sono paralizzate dal rispetto dovuto al principe, le devono concedergli ospitalità: l'imbarazzo della situazione è reso dalla lunga catena di « buona notte » che chiude l'atto, quando i quattro personaggi si ritirano nelle loro camere.

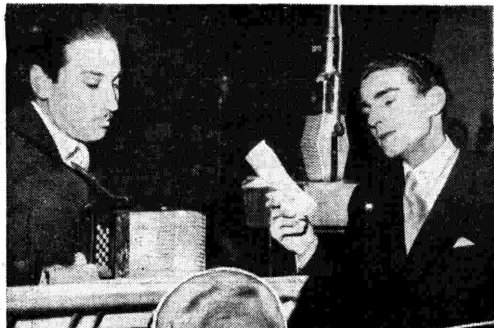
Nella prima scena del secondo atto ha luogo il fatto saliente dell'azione: la violenza di Tarquinio a Lucrezia, quasi stregata dalla ineluttabilità perversa del suo desiderio e costretta a lottare più che contro l'aggressore, contro la improvvisa debolezza e l'tradimento della propria carne. Qualche critico inglese ha lamentato che Britten non si sia curato di trarre un grande climax musicale da questo punto saliente dell'azione, sia pure senza pretendere un crudo realismo estraordinario nella rappresentazione delle libidine di Tarquinio.

Il lirismo vocale di Britten si leva molto in alto nell'ultima scena, intorno alla sublime figura di Lucrezia, il cui coro, nella scena precedente, prima dell'aggressione di Tarquinio, dà luogo ad una bella « berceuse ». La seconda scena si apre con un dialogo di Bianca e Lucia in giardino, stupite del lungo sonno della padrona: la musica è quella fresca e serena di una « aubade », una mattinata luminosa, piena di luce e di sole, quasi a lavar via i fantasmi della notte, e c'è una prima drammatica in questa freschezza mattinata del giorno che sorge, raggianti e serene come sempre, indifferente al misfatto avvenuto nella notte, così come le due governanti ne sono ancora inconsapevoli. L'arrivo di Lucrezia, le sue strane, turbate parole, ma soprattutto la sua seconda entrata, quando già sarà arrivato Collatino, sopra una frase sublime di corno inglese, la sua irrimediabile vergogna, la sua incapacità di sopravvivere all'onta, per quanto perdonata, anzi riconosciuta nella sua innocenza, il suo stoico suicidio, tutto ciò raggiunge valori musicali molto alti nella attuazione di una situazione espressiva che non si saprebbe altrimenti descrivere, se non come un senso profondo e sublime di purezza macchiata, il dolore per il guaio irrimediabile prodotto nell'armonia del creato dallo sfrontamento d'una turpe passione. In questo senso di lutto spirituale di fronte allo spettacolo della bellezza d'un'anima dolorosamente svergognata, il moralismo barocco e secentesco, spesso disperso allo stago grezzo nelle parlate dei Cori riesce veramente a concretarsi nella purezza d'un'espressione musicale che non indegnamente pretende di rifarsi al sommo modello d'ogni arte teatrale, a Shakespeare.

MASSIMO MILA

Dal Teatro dell'Opera di Roma: « Il sacrificio di Lucrezia », di Benjamin Britten. Sabato, ore 21 - Rete Azzurra.

Riviste alla Radio



A sinistra (dall'alto in basso): Teddy Reno accompagnato alla fisarmonica da Gorni Kramer — Wanda Osiris, brillante stella della rivista... fa una dichiarazione ai radioascoltatori. — Saggio musicale della piccola pianista Lella D'Esposito con l'orchestra Gentili. — A destra (in alto): Uno dei più brillanti complessi vocali di jazz, il Quartetto Cetra. — Al centro: Un gruppo di simpatici studenti olandesi, in prova delle sue non comuni risorse musicali. — In basso (a sinistra): Emilio De Martino, direttore della « Gazzetta dello Sport » e il commediografo Giovanni Genzato. — (A destra): Il cantante Antonio Basurto (recentemente tornato da Buenos Aires).

(Foto Wegg)



STAZIONI PRIME 6,54 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio. — **7 Segnale orario.** Giornale radio. — 7,10 «Buongiorno». — 7,20 Musiche del buongiorno. — **8 Segnale orario.** Giornale radio. — 8,10 Per la donna: «La donna al lavoro», a cura di Elena Tagliabue. — 8,20-8,40 «FEDE E AVVENIRE», trasmissione dedicata all'assistenza sociale. (CATANIA - MESSINA - PALERMO: 8,40-8,50 Notiziario. - FIRENZE I: 8,40-8,45 Bollettino ortofrutticolo). — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione della RAI. — 11,30 La Radio per le Scuole Medie Inferiori: a) «La vita negli abissi», di Giuseppe Fencicelli; b) «Cento finestre», radiogiornale per i ragazzi. — 12 Pianista: Camillo Bacaleuppi - Chopin: c) Due valzer, b) Notturno; Brahms: a) Intermezzo op. 177, b) Rapsodia in sol minore. — 12,20 «Ascoltate questa sera...». — 12,25 Musica leggera e canzoni. — 12,25-12,35 Eventuali rubriche locali. (FIRENZE I - GENOVA I - MILANO I: Questi giovani). (ANCONA Notiziario e note sportive - BARI I: Attualità di Puglia - CATANIA - PALERMO: Notiziario - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Cronache d'arte - BOLOGNA I: 12,40-12,56 Notiziario e Borsa). (ANCONA - BARI I - CATANIA - MESSINA - NAPOLI I - PALERMO - ROMA I - SAN REMO: 12,50-12,56 Listino Borsa di Roma). — 12,56 Calendario Antonetto. — **13 Segnale orario.** Giornale radio.

21,15 - RETE AZZURRA

DEBUTTA

L'ORCHESTRA MILLESUONI

DIRETTA DA VINCENZO MANNO

RETE ROSSA

RETE AZZURRA

13,10 Carillon (Manetti e Roberts).

13,20 La canzone del giorno.

13,23 MUSICHE BRILLANTI

13,50 Musica sinfonica

Flauto: Marta, sintonia; Franck: Felicità, il suono di Psiche; De Falla: El amor brujo, pantomima e danza del fuoco; Grieg: Marcia del pigmet, dalla «Suite lirica».

 14,20 KRAMER
E LA SUA ORCHESTRA

Cantano: Natalino Otto, Vittorio Paltrinieri, Claudio Parola.

Nisa-Ferrari: Cavalluccio a dondolo; Testoni-Kramer: Tradimento; Gallo: Boti Cimba; Devilli-Eden: Ricordi al ragazzo; Giacobetti-Kramer: Ba Ba Da; Penzeri-Rizza: Ho bisogno di baci; Nisa-Barizza: L'omino del violino; Mannucci-Savona: Una rosa; Giacobetti-Savona: Por la vieja; Rogers: Loper.

14,53 «Films» visti da Aldo Bizzacchi.

 15 Segnale orario.
Giornale radio.

Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali.

15,14 «Finestra sul mondo».

15,35-15,50 Notiziario locale.

BARI I: Notiziario. Notiziario per gli italiani del Mediterraneo. - BOLOGNA I: Convegno della CATANIA - PALERMO - ROMA I: Notiziario. - GENOVA I - SAN REMO: Notiziario economico e movimento del porto.

GENOVA I - SAN REMO: 16,50 Rubrica filatelica - 16,55-17 Richiesta dell'Ufficio di collocamento.

17 — **FONTE VIVA**
a cura di Giorgio Nataletti
Musiche e canti della nostra gente:
«Amore, amore».

17,30 **CONCERTO DELL'ORCHESTRA DA CAMERA**
della Società Scarlatti di Napoli
diretto da MARIO ROSSI
Cimarosa: Il matrimonio per raggiro, sintonia; Bartok: Divertimento per archi; Weber: Preciosa, ouverture.

 18,20 IL CALENDARIO DEL PO-
POLO, a cura di Roberto Costa.

18,40

**ORCHESTRA NAPOLETANA
DI MELODIE E CANZONI**
diretta da Giuseppe Anepeta

19,10

Canta: Roland-Brancaccio. Al pianoforte: Cesarina Buonerba.
De Pierlas-Mallero: Des chansons; Larrien-Valaire: La rue de la fête; Gabaruche-Aubert: La complainte du prisonnier; Volland-Ass: Brounning.

19,25 La voce dei lavoratori.

19,40 Attualità sportive.
CATANIA - PALERMO: Attualità. Notiziario.

19,48 L'oroscopo di domani (Chiodonati).

19,50 Il Signor Bonaventura.

20 Segnale orario.
Giornale radio.
Notiziario sportivo Buton.

20,32 **FRANCESCO FERRARI
E LA SUA ORCHESTRA**

Warren-Devilli: Topeka di Santa Fé; Di Lazzaro-Micheli: Il sentiero dei sogni; Lazzarona-Cambi: Mexico ton-ton-ton; Columbo-Devilli: Schiavo d'amore; Ferrari-De Santis: Dillo tu; Villa-Cavazzoli: L'ingegner Gruviera; Fucilli-Testoni: Quante carezze; Redi-Rastelli: Amleto.

21 — Dal Teatro La Fenice di Venezia:
SANSONE E DALILA
Opera in tre atti e quattro quadri di F. Lemaire

Musica di
CAMILLO SAINT-SAENS

Personaggi ed interpreti:
Dalla Ebe Stignani
Sansone Emilio Marinetti
Il Sommo sacerdote Dagone
Abimelecco Marcello Cortis
Un messaggero Guglielmo Torcoli
Un vecchio ebreo Gino Belloni
Primo ministro Dante Messina
Secondo ministro Alessandro Pelligri

Maestro concertatore e direttore d'orchestra **Oliviero De Fabritis**
Maestro del coro Santa Zanon
Orchestra e coro
del Teatro La Fenice

Negli intervalli: I. Mario Borsa: «Per il Centenario della Repubblica romana»; II. Giuseppe Montalenti: «Eredità e ambiente».

Dopo l'opera: «Oggi al Parlamento» - Giornale radio. «Buonanotte». Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

13,10 Carillon (Manetti e Roberts).

13,20 La canzone del giorno.

13,23 **ORCHESTRA CETRA**
diretta da PIPPO BARZIZZA

Cantano: Carla Boni, Tino Vallati, Dea Garbaccio.

Galletti: Katia; Meller: 6 sempre 6; Segurini: La donna che voglio; Cody: Cicci Cicci; Davis-Testoni: Lover man; Passero-Chiosso: Balbettando; Redi-Pinchi: Vecchio Danubio; Frustaci: Sei sei; Petralia-Tettoni: M'ha sussurrato un angelo; Caviglia-Rolando: Ascoltando le sigle.

13,55 Arti plastiche e figurative, rubrica a cura di Raffaele De Greda.

14 **Giornale radio.**
Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali.

14,14 Listino Borsa di Milano e Borsa cotoni di New York.

14,20-14,45 Trasmissioni locali.

BOLZANO: Notiziario. - FIRENZE I: Notiziario. Listino Borsa. Telefono 81 21-915. - GENOVA II e TORINO I: Notiziario. Listino Borsa di Genova e Torino. - MILANO I: Notiziario. Note sportive. Il teatro delle 8. - NAPOLI I: Cronaca di Napoli e del Mezzogiorno. «Rassegna del Teatro», a cura di Ernesto Grassi. - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Notiziario. «Poeti nostri», concessione. - ROMA II: I comizi del medico. - VENEZIA I - UDINE: 14,46-16,05 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia. - MILANO I: 16,50-17 Un po' di poesia, a cura di Anna Carena.

17 — Il grillo parlante, settimanale radiofonico per i bambini.

17,30 «Ai vostri ordini»: risposte de «La Voce dell'America» ai radioascoltatori.

18 — **CORI E DANZE
DA OPERE LIRICHE**

Gounod: Faust, Danze da «La notte di Valpurga»; Mascagni: Cavalleria rusticana, «Gli aranci olezzano»; Giordano: Il re, «Danza del moro»; Puccini: Turandot, «Invocazione alla luna»; Muli: Dajni, «Danza satiresca»; Leoncavallo: Pagliacci, «Presto affrettiamoci».

18,30

BALLABILI E CANZONI
Olivieri: Tra Busto e Rho; Gentili-Martelli: La tua stella; Brooks-Testoni: Ogni sabato; Mascheroni: Lontano; Lotti-Filiberti: By bay; Russo-Bonfanti: Rosa Mari; Rossi: La prima sera; Pagano-Cherubini: La rumba del gaucha; Trenet: Que resto-ti des nos amours; Redi-Giacobetti: A Ka-ka-ka-ka; Kramer-Galdieri: Giorni

felici; Luttazzi: Ti scriverò; Galassi-Manlio: Madonna Poesia...; Fragna: I pompieri di Viggià; Senen-Saurez: Mi rumba na; Grever-Larici: Te quiero; Conaldi-Damp: O mamma mamma; Nervetti-Pinchi: Non dirlo a nessuno; Consiglio: Fermo posta.

(Messaggierie Musicali).

BOLZANO: 19-19,48 Programma in lingua tedesca.

19,25 «Il contemporaneo», rubrica radiofonica culturale.

19,48 L'oroscopo di domani (Chiodonati).

19,50 Il Signor Bonaventura.

20 Segnale orario.
Giornale radio.
Notiziario sportivo Buton.

20,32 **LA GIRANDOLA**
Radio-divertimento di Marchesi e Steno. Compagnia del Teatro Comico Musicale di Radio Roma. Gino Filippini e la sua orchestra.

Regia di Franco Rossi.
(Coremoli)

21,15 **ORCHESTRA MILLESUONI**
diretta da VINCENZO MANNO

Eccebat: Sonata jazz; Morton Goudé: a) Parana, b) Guaracha; Louis Merano: Il ruscello nel bosco; M.C. Donald: Rumba; Wakefield Cadman: Dark dancers of the Mardi Gras.

22 — **IL CONTO DELLA SARTA**
Un atto di Silvio Zambaldi
Compagnia di Radio Torino.
Regia di Claudio Fino.

Dopo la commedia: Musica da ballo

23,10 «Oggi al Parlamento»
Giornale radio.

23,30 **CONCERTO**
del pianista Enrico Rossi Vecchi
Sarabanda, Bourrée, R. fabbro, da «Intavolature per l'alto della metà del XVII secolo», realizzate da Roberto Lupi; D. Scarlatti: Sonata in sol maggiore; Daquin: Le cou cou; Couperin: Le tic-toc-toc ou les mailloins; Ravel: Oiseaux tristes; Poulenc: Pastourelle; Pick M. Tagliapietra: Filigrana; Ferrari-Trecate: Il barone di Münchhausen; Casella: Toccata.

24 Segnale orario.
Ultime notizie. «Buonanotte».

0,10-0,15 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

Autonome

TRIESTE

7,15 Calendario e musica del mattino.
7,30 Segnale orario. Giornale radio.
7,45 Musica del mattino. 11,30 Antologia sinfonica. 12,10 Musica per voi.
12,58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario.
Giornale radio. 13,23 Orchestra Barizza.
13,55 Disco. 14 Terza pagina. 14,20 Musica varia. Listino Borsa.
17,30 Radiogiornale dei piccoli. 18,15 Melodie e canzoni. 18,30 La voce dell'America. 19 Musica da camera. 19,30 Lezione di francese. 19,50 Bonaventura. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,32 Francesco Ferrari e la sua orchestra. 21 Musiche di macchine. 21,15 Orchestra d.r. da Vincenzo Manno. 22 Concerto da camera. 22,30 Canzoni in voga. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,25-24 Musica da ballo.

RADIO SARDEGNA

7,30 Musiche del mattino. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8,10 La donna al lavoro. 8,20-8,40 «Fede e avvenire», trasmessa, dedicata all'Assistenza Sociale.



LA VOCE DELL'AMERICA, risponde alle domande degli amici italiani ogni martedì alle 17,30 sulla Rete Azzurra

Nella trasmissione odierna:

1. **CESARE MANDRILLO, PULSANO:** «Profilo di Erskine Caldwell».

2. **Sig. LEGNANI, MILANO:** «Il moderno paracadute».

3. **WALTER MANCINI, PIETRASANTA:** «Storia documentata del jazz», con esempi musicali di stile «Dixieland», di «Swing», di «Be-bop».

INDIRIZZATE

LE VOSTRE RICHIESTE A:
LA VOCE DELL'AMERICA

Via Veneto, 62 - ROMA

ASCOLTATE OGNI POMERIGGIO

ALLE 15,14 SULLA RETE ROSSA

FINESTRA SUL MONDO

RASSEGNA DELLA STAMPA AMERICANA

«...Your course is especially designed to facilitate the beginner in his undertaking. The lessons are so intelligible and every point is cleared up in its logical order that leads to a true understanding. Looking forward with pleasure to the rest of the course, I am Yours sincerely,» - Joseph Bryant - 39, Williston Rd., Knowles, BRISTOL 4, INGHILTERRA.

Il «Metodo Ciconesi» è largamente diffuso in Europa. Domandate gli stampati informativi e le prime 4 lezioni saggio del «Corso Fondamentale di Armonia e Composizione» inviando L. 350 a «Metodo Ciconesi», via L. Magalotti, Firenze (30)

12 Concerto da camera. 12,20 I programmi del giorno. 12,23 Musica leggera e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,10 Carillon. 13,20 La canzone del giorno. 13,23 Musiche brillanti. 13,50 Musica sinfonica. 14,20 Kramér e la sua orchestra. 14,53 «Panorama sportivo», a cura di Mario Mura. 15 Segnale orario. Giornale radio. 15,10 Bollettino meteorologico. «Questa sera ascolterete...». 15,14-15,35 «Finestra sul mondo».

18,55 Movimento porto dell'Isola. 19 Complesso di strumenti a fiato, diretto da Umberto Tucci. 19,20 Ritmi moderni. 19,40 Attualità sportive. 19,50 Il signor Bonaventura. 20 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo. 20,22 Notiziario regionale. 20,30 Ange, Inni e la sua orchestra. 21,15 Commedia. 21,55 Orchestra diretta da Ernesto Nicelli, con la partecipazione del pianista Antonio Beltrami. 22,35 Canzoni. Orchestra diretta da Pippo Barzizza. 23,10 «Oggi al Parlamento». Giornale radio. 23,30 Club notturno. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

Estere

ALGERIA

ALGERI

19,30 Notiziario. 20 Me-dé-journé: Remanza poca parole, interpretate dalla pianista Mariotte Gailly. 21 Notiziario. 21,30 André Jossot: «Elisabeth, la donna senza marito», commedia in cinque quadri. 23,30 Musica notturna riprodotta. 23,45 Notiziario.

AUSTRIA

VIENNA

17,50 Concerto al pomeriggio. 18,45 La catena della felicità. 18,50 Ojiva all'opera. 19 Turandot, di G. Puccini (Trasmissione dal Teatro dell'opera di Vienna).

BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

18,30 Orchestra Radio diretta da André Jossot. 19,45 Notiziario. 20 La trilogia dei giorni. 20,30 Musica riprodotta. 21 Frammenti da opere e opere di Offenbach. 22 Notiziario. 22,15 Concerto diretto da Norbert Grimberghe, con la partecipazione del pianista Nann Stenoy. 1. Prokofiev: Quatuor a tre strumenti; 2. Shostakovich: Concerto per pianoforte e orchestra; 3. Ciaikovsky: Serenata per archi, op. 18. 22,55 Notiziario.

PROGRAMMA FIAMMINGO

19,30 Orchestra d'archi Boris Morten (dischi). 19,45 Concerto sinfonico (dischi). 21,15 Concerto diretto da Louise Gars. 22,15 Musica jazz riprodotta.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,20 «Il biglietto della lotteria», opera in un atto, musica di Nivelo. 20 Notiziario. 20,40 Alfred Samir: «La piccola Caterina» commedia. 22,15 Come ai bei tempi.

PROGRAMMA PARIGINO

19,30 Notiziario. 19,50 Musica riprodotta. 20,05 Rivista umoristica. 20,35 «Nel campo delle stelle». 21,40 Tribune parigina. 22 Varietà.

MONTECARLO

19,14 Stendhal: «La Cerusa di Parma». 19,30 Notiziario. 19,40 Canzoni preferite. 20 Il Piccolo Teatro. 20,30 La serata della settimana. 20,37 Voci chiese. 20,45 Varietà. 21,5 Jean Rigaux e l'orchestra Camille Saugue. 21,55 Ave veritas e super quel che so. 22,26 «Viva la sposa», con Max Brio e Arlette Peters. 22,45 Spettacoli parigini.

GERMANIA

AMBURGO - HANNOVER

18 Notiziario della Germania Occidentale. 18,30 Finestra di Berlino. 18,45 Notizie. 19 Trasmissione letteraria: «Il silenzio del mare», di Veronesi; b) «Tre coristi», di André Jolivet; c) «Lettera della Barriera», di François Roger Bastide. 20,15 Musica da sala. 21,35 La voce del partito. 21,45 Notiziario. 22,30 Programma culturale. Crisi e riforme dell'Università (prima trasmissione).

COBLENZA

10 Musica operistica. 20,45 Commedia. 22 Notiziario. 22,20 Trasmissione in tedesco da Parigi. 22,30 Musica inglese contemporanea. 23,15 Musica sinfonica. 23,30 Jazz.

E' la durata che conta...

Vendite in tutta Italia - Francoporto - imballo gratis - rateali - chiedete catalogo illustrato gratis - R8

Soc. per Azioni

MOBILI ETERNI IMEA CARRARA

fondata nel 1884

DAVIDE CAREMOLI

MILANO

Ascoltate ogni martedì alle 20,32 sulla Rete Azzurra, «Girandola», rivista organizzata per conto della Ditta CAREMOLI - Milano

COL

INVENTO ALSAZIANO

IL DOLCE PIU' SANO

STABILIMENTO MOENCH-MILANO-VIALE UMBRIA 40

FRANCOFORTE
18 Lezione di lingue. 18,15 Confezione. 18,25 Segnale orario. 18,30 Musica da camera. 19 La voce degli Stati Uniti. 19,30 Spazio ai sovranisti. 19,45 Confezione. 20 Notizie. 20,15 Cinque minuti di commenti. 20,20 Selezione dell'orchestra Zaremich di Leningrad. 21,15 Trasmissione di musica di musica raffinata del momento: il processo di Franz Kafka. b) Barok: 1) Quartetto d'archi n. 4. 2) Ragazza n. 1 per violino e pianoforte. 23 Notizie. 23,15-24 Danze della mezzanotte.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Musica di Rachmaninoff riprodotta. 20 Concerto diretto da Gilbert Vinter. 20,30 Un «giallo» di Max Koster. 22 Notiziario. 22,30 Concerto sinfonico vocale diretto da Charles Groves, con la partecipazione del contralto Gladys Ripley, del baritone Harold Williams e del coro maschile di Colne Valley. 1. Grieg: Riconoscimento della terra; 2. Brahms: Ragazza per contralto; 3. Stanford: Casti del mare. 23,45 Resoconto parlamentare. 24 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

20 Notiziario. 20,30 Musica popolare. 21,30 Sir Arthur Conan Doyle: «Il mondo perduto». 23 Notiziario. 23,20 Victor Sissler e la sua orchestra da ballo. 24 John Bachman: «I tre ostaggi». 0,15 L'orchestra Peter Yale e Rita Williams.

PROGRAMMA ONDE CORTE

1,15 Paciamo un po' di musica! 4,15 Concerto diretto da Walter Goetz, con la partecipazione del tenore Walter Midgley: Musica di Franz Lehár. 5,36 Panorama di varietà. 7,15 Orchestra sinfonica della BBC del Midlands. 8,15 Orchestra diretta da Francis Gault. 9,30 La Banda degli Irish Guards diretta dal Magg. G. H. Wilcocke, il Coro femminile Lotos diretto da Arthur E. Davies e l'Orchestra Benny Dawson. 10 Musica da camera: 1. Mozart: Quartetto in re, per flauto e archi; 2. Britten: Fantasia, per oboe e trio d'archi. 11,15 Musiche preferite. 11,30 Ralph Eiman e i suoi tagani.

12,15 L'orchestra Harold Collins e il pianista Baby Mayer. 13,15 Musica scelta. 14,15 L'orchestra di Varietà diretta da Rex Jenkins, il violinista Jean Pougnet e il basso Owen Brannigan. 15,15 Panorama di varietà. 17,15 Club del Jazz. 18,30 Musica scelta. 19,15 Philip Green e la sua orchestra. 22 Sandy Shogren all'organo da teatro. 22,20 Concerto diretto da Sir Thomas Beecham: Musica di Beethoven.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

18 Concerto orchestrale. 18,40 Concerto da G. Borelli. 18,55 Cori del Glara. 19,15 Musica popolare del Glara Bernese. 19,30 Notiziario. 19,40 Eon del mondo. 20 Lieder di Schubert. 20,15 Concerto sinfonico diretto da Volkmar Andres. 22 Notizie. 22,05-23 «Opiti di Zurigo»: a) Giuseppe Ungaretti legge alcune sue poesie; b) Concerto del pianista Nino Rendi.

MONTE CENERI

7,15 Notiziario. 12,15 Verdi: «Nabucco»: a) Oratorio; b) Sposal, o flauti; c) Va, pensiero, sull'ali dorate. 12,30 Notiziario. 12,40 Orchestra Radioc. 12,10 Francia Borghi: «La polca magica». 13,15 Musica sinfonica. 13,25 Vagabondaggio musicale. 17,30 Per la donna. 18 Musica leggera. 19 Dischi vari. 19,15 Notiziario. 19,40 Giuseppe Strauss: Puccini di gioia. 20 Prokofiev: Sinfonia classica in re maggiore, op. 25. 20,30 «Tosca» musical di barocco italiano. Concerto diretto da Olmèr Nussli. 1. Pietro Caccucci: Concerto grosso per archi e continuo; 2. Scarlatti: Vento e Amore, serenata per mezzo solista, soprano, flauto, archi e cembalo. 21,15 Cronache culturali. 21,40 Orchestra jazz di Radio-Ginevra. 22 Musica per archi composta da Simoni Sporkel. 1. Beethoven: Il labbro arancione; 2. Prokofiev: Prehendo; 3. Tournier: Jans Band. 22,15 Notiziario. 22,20 Dischi.

SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 Lo specchio del tempo. 19,40 Voci. 20,15 Sopra il pianista Jules-François Zbinden. 20,30 Roger Ferdinand: Tre ragazzi, una ragazza, commedia in tre atti. 21,15 Notiziario.

— LE «GENME DI BETULLA» DEL **DR. CARREL** ARRESTANO LA CADUTA DEI CAPELLI — **ROBERTS**

STAZIONI PRIME 6.54 Detattura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio. — **7 Segnale orario.** Giornale radio. — 7.10 «Buongiorno». — 7.20 Musica che del buongiorno. — **8 Segnale orario.** Giornale radio. — 8.10-8.20 Per la donna: «A tavola non s'invecchia», ricette di cucina suggerite da Ada Boni. — 8.20 Lezione di lingua spagnola a cura di Eva De Facci. — 8.30-8.50 Lezione di lingua portoghese a cura di Lazzarini e Santamaría. (CATANIA - MESSINA - PALERMO: 8.30-9 Notiziario). — FIRENZE I: 8.50-8.55 Bollettino orototritico. — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione della RAI. — 11.30 La Radio per le Scuole Elementari Inferiori: a) «Le tre domande», di Michele Giampietro; b) La piccola posta. — 11.55 Radio Noie per l'Aeronautica. (BOLZANO: 11.55 Musiche da films di Walt Disney - 12.15-12.56 Programma in tedesco). — 12.20 «Ascolta questa sera...». — 12.22 Musica leggera e canzoni. — 12.25-12.35 Eventi, trasmissioni, giornali di attualità. — MILANO I: «Oggi...». — CATANIA e PALERMO: Notiziario. — GENOVA I - SAN REMO: Conversazione. — TORINO I: Occhio sul cinema. — UDINE - VENEZIA I - VERONA: «Cronache del teatro». — BOLOGNA I: 12.40-12.56 Notiziario e Borsa. (ANCONA - BARI I - CATANIA - MESSINA - NAPOLI I - PALERMO - ROMA I - SAN REMO: 12.50-12.56 Listino Borsa di Roma). — 12.56 Calendario Annotato. — **13 Segnale orario.** Giornale radio.

RETE ROSSA

13.10 Carillon (Manetti e Roberts).

13.20 La canzone del giorno.

13.23 **KRAMER**

E LA SUA ORCHESTRA
Cantano: Flo Sandon, Natalino Otto, Vittorio Paltrinieri e Claudio Perola.

Devill - Styne: Non farti aspettare; Clocca-Vigevani: Baciar baciar; Testoni-Kramer: Ambrogio Tremoladi; Costa-Aspar: Vagando nel sogno; Gibbotti-Kramer: Buon viaggio; Perri-Ferrini: Ombra del passato; Pluto-Vitone: No, quel sì non lo dirò; Colombo-Segurini: E più forte di me; Joumans: Tea for two; Testoni-Right: La rosa del deserto.

14 — Veni minuti di nostalgia, a cura di Nino Piccinelli, con la partecipazione del soprano Lucietta Baldi e del ten. Pignatelli-Capellacci. Trindelli: Ombra d'autunno; Denza: Festa del villaggio; De Léva: Fanta; Sisti: Tutti; Penso; Costa: Un organetto suona per la via.

14.20 **ANGELINI**

E LA SUA ORCHESTRA

14.50 «Chi è di scena?», cronache del teatro drammatico, di Silvio D'Amico.

15 **Segnale orario.**

Giornale radio.
Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali.

15.14 «Finestra sul mondo».

15.35-15.50 Notiziario locale.

BARI I: Notiziario - Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - BOLOGNA I: «Tempi difficili» di Enzo Biagi - CATANIA - ROMA I - PALERMO: Notiziario - GENOVA I - SAN REMO: Notiziario economico e movimento del porto. — GENOVA I - SAN REMO: 15.50-16.00 Liguri illustrati - 15.50-17 Richieste dell'ufficio di collocamento.

17 — **POMERIGGIO LETTERARIO** presentato da Raffaele La Capria

18 — Il segretario dei piccoli: «Pinochio».

scene, strotette e versi di Esopino.

18.30 **BALLABILI E CANZONI**

Francesco Ferrari e la sua orchestra Merano-Panagioti: Passeggiata; Basse: John idee; Gershwin: Embraceable you; Sanecone Quattrini: Per chi stasera in campana; Oliver: So what; Coates: Sleep lagoon; Franchini-Vidali: Vano tormento; Sperino-Cram: Buonnotte Giannantonio; Jones: Finish; Don Varg: Filibello; Adios mi amor; Del Pino-De Fantis: Mamma mi sono sposato; Tili - Giannantonio: Conto pensando a te; James: Back beat boogie.

19.10

ORCHESTRA ALLEN ROTH
E IL SUO CORO

Magnani: Noi siamo tutti americani; Allen-Roth: Furto di baci; Ignato: Ogni giorno sento lo spirito; Carmichael: La sedia a dondolo; Murray: Comera erede la mia eredità; Mainardi: Sorvegilla il tuo cuore; Ericson: Questa è la nostra danza d'amore; Sharbutt: Io, romantico Guy; Duke: E l'amore.

(Registrazione)

19.30 «Università internazionale Guglielmo Marconi».

CATANIA - PALERMO: 19.40-19.50 Attualità. Notiziario.

19.48 L'oroscopo di domani (Chiodoni).

19.50 Il Signor Bonaventura.

20 **Segnale orario.**

Giornale radio.
Notiziario sportivo Buton.

20.32

HOOP... LÀ!
Panorama di varietà

Orchestra diretta da Leone Gentili. Gino Filippini e la sua Orchestra. Regia di Riccardo Mentoni.

21.30 Stagione sinfonica della RAI:

CONCERTO SINFONICO

diretto da JOHN BITTER con la partecipazione della pianista Ornella Puliatti Santoliquido.

Prokofiev: Concerto n. 3 in do magg. op. 26 per pianoforte e orchestra (Solisti O. Puliatti Santoliquido; Debussy: Iberia, immagini per orchestra; a) Per le strade e per i sentieri; b) Profumi della notte; c) Mattino di un giorno di festa; Sibelius: Secondo sinfonico in re maggiore op. 43; a) Allegretto poco allegro; b) Tempo andante, ma rubato; c) Vivacissimo, d) Allegro moderato.

Orchestra Sinfonica di Roma della Radio Italiana.

Nell'intervallo: Scrittori al microfono: Massimo Boncompagni: Come, dove e quando mi sarebbe piaciuto vivere.

23,10 «Oggi al Parlamento».

Giornale radio.

23.30 Musica da ballo.

Lewis: Honky tonk train blues; Barberis-Martelli: Me ne vado a spasso; Meneghini: Cielo boogie; Wilcott: Due profili; Lucacci-Bonifanti: Corumbá; Di Lazzaro-Mari: Se tu m'ami non so; Noble: Canto di guerra hawaiana; Morbiducci-Bonifanti: Stasera ancora; Rogers: Surreal with the fringe on top; Redi-Galdieri: Perché non sognar.

24 **Segnale orario.**

Ultime notizie. «Buonnotte».

9.10-15 Detattura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

21,30 - RETE ROSSA

STAGIONE SINFONICA DELLA RAI

JOHN BITTER

DIRIGE MUSICHE DI

PROKOFIEF, DEBUSSY E SIBELIUS

RETE AZZURRA

13.10 Carillon (Manetti e Roberts).

13.20 La canzone del giorno.

13.23 Musica leggera per orchestra d'archi.

Arr. Fred Hartley: Turkey in the Strain; Spaggiari: Mattinata a volte; arr. Fred Hartley: Fiori di Edimburgo; Fimili: La serenata del somerlot; Melchiorino: Racconti dei boschi della Bretagna; Kalman: L'amore ha le ali; Spencer-Glover: Rose of Tralee; Keri: Non posso fare a meno di cantare; Carmichael: Polvere di stilette; Kreisler: Gioie dell'amore.

14

Giornale radio.
Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali.

14.14 Listino Borsa di Milano e Borsa cotoni di New York.

14.20-14.45 Trasmissioni locali.

BOLZANO: Notiziario - FIRENZE I: Notiziario. Listino Borsa e Elmerati turisti tedeschi e umbri; La Capella del Principe e la Capella del Principe - GENOVA I e TORINO I: Notiziario. Listino Borsa di Genova e Torino - MILANO I: Notiziario. Notizie sportive - NAPOLI I: Cronache. «La settimana musicale» - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Notiziario. La via dell'Università di Padova. VENEZIA I - UDINE: 14.45-15.00 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia.

17 —

GIROTONDO DI CANZONI E RITMI

Goodman - Christian: Sette contro undici; Nibert-Lynn: Rumba del banana; Vigevani-Clocca: Totocalcio; Gould: Attraverso gli occhi fino al cuore; Cella-Gianpaoli: Chi Carati; Raimondo-Cigala: Viva Cesira; Pizzigoni: Simplicità; Panzuti-Pinchi: Non c'è cuore senza amore; Falcochco-Bonagura: Madonna mia; Beltrami: Il crocevia dei matti.

17.30 Parigi vi parla.

18 — **Liriche di Guido Alberto Fano** interpretate dal soprano Vittoria Mastropalo. Al pianoforte l'Autore.

In mezzo al verde mare; O palombari; Resurrezione; Nobbia; Vero nuovo; La stornellatrice; O sterna bimbi; O falce di luna; Per te germogli l'ecloga.

18.30 Il mondo in cammino.

BOLZANO: 18.30-19.48 Kinderecke. Programmi in tedesco.

18.45 Romanzo sceneggiato:

JANE EYRE di CARLOTTA BRONTË

Traduzione di Franca Cancogni.

Compagnie di prosa di Radio Roma.

Regia di Antonio Giulio Majano (ultima puntata).

Indi: Musica leggera.

19.35 Attualità sportive.

19.48 L'oroscopo di domani (Chiodoni).

19.50 Il Signor Bonaventura.

20 **Segnale orario.**

Giornale radio.
Notiziario sportivo Buton.

20.32 **LETTERE DA CASA ALTRUI**

Corrispondenza da tutti i paesi del mondo.

20.45 **ORCHESTRA**

diretta da ERNESTO NICELLI

21.25

Documentari giornalistici:

«ETA»: Dieci minuti e cinque secondi a cura di Luca Di Schiena

21.45 **ORCHESTRA CETRA**

diretta da Pippo Barzizza

Cantano: Tino Vulliamy, Anodante Dalla, Gigi Merra, Carla Boni e Dea Garbaccio.

Scelica-Cherubini: Musica in piazza; Cornel-De Rovere: Sole; Pintaldi-Pini: Canto giocando; D'Alipani: Un solo desiderio; D'Arena: Il mio amore sta in soffitta; Barzizza: Sei venuta per noi; Ravennati-Larici: La classe degli astuti; Lerner: Traldia; Innocenzi-Cherubini: Non andrà sempre così; Gori: Madonna Lisa; Bianco-Bertone: Fiata grande; Costa-Cram: Bambina; Escobar-Bonifanti: Guaspa.

22.15 **MOZART**

Un atto di Eugenio Bertinetti

Personaggi e interpreti:

Mozart ————— Elio Iotta

Mozart bambino ————— Mirella Crace

Leopoldo, suo padre ————— Guido De Monticelli

Manneri, sua sorella ————— Italia Martini

Costanza, sua moglie ————— Nella Maracci

La Madre ————— Nando Gazzo

Lo Sconosciuto ————— Nando Gazzo

Milwiczewicz ————— Giuseppe Ciabattini

Il Tesoriere di Maria Teresa ————— Gianni Bortolotto

Metastasio ————— Edoardo Tonio

Lorenzo Da Ponte ————— Giampaolo Rossi

L'Imperatore Giuseppe II ————— Renato Ferrari

Salieri ————— Carlo Delfini

Strack ————— Roberto Beret

Comp. di prosa di Radio Milano

Regia di Enzo Convali

23,10 «Oggi al Parlamento».

Giornale radio.

23.30 **ORCHESTRA NAPOLETANA**

DI MELODIE E CANZONI

diretta da Giuseppe Anepeta

24 **Segnale orario.**

Ultime notizie. «Buonnotte».

9.10-15 Detattura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

Autonome

TRIESTE

7,15 Calendario e musica del mattino.
7,30 Segnale orario. Giornale radio.
7,45-8 Musica del mattino. 11,30 Solisti alla ribalta. 12,10 Nuovo mondo.
12,20 Giostra melodica. 12,58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio.
13,23 Musica brillante. 14 Terza pagina. 14,20 Musica varia. 14,30 La voce di Londra. L'ultimo bersa.
14,30 T3 danzante. Nell'attesa. Varietà.
18,30 La voce dell'America. 19 Concerto da camera. 19,30 Canzoniere triestino. 19,50 Il signor Bonaventura. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,25 Orchestra di David Rose. 21 Commedia in tre atti. Musica da ballo. 23 Segnale orario. Giornale radio. 23,25-24 Luci tenui.

RADIO SARDEGNA

7,30 Musica del mattino. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8,10-8,20 Per la donna: «A tavola non s'incevicha». 12 Varetà musicale. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,10 Carillon. 13,20 La canzone del giorno. 13,23 Kramer e sua orchestra. 14 «A vent'anni di nostalgia», a cura di Nino Piccinelli. 14,20 Angelini e la sua orchestra. 14,50 «La settimana cinematografica», a cura di Vincenzo Robi. 15 Segnale orario. Giornale radio. 15,10 Bollett. meteorologico. «Finestra sul mondo».
18,55 Movimento. Concerto dell'Idola. 19 Concerto del duo pianistico Gino Gorini. Sergio Lorenzi. 19,40 Album di canzoni. 19,50 Il signor Bonaventura. 20 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo. 20,22 Notiziario regionale. 20,30 Orchestra Cetra. 21,15 Stazione operistica della Rai: «La vedova allera», «Veretta in tre atti di Franz Lehár». 23,10 «Oggi al Parlamento». Giornale radio. Club notturno.

Estere

ALGERIA

ALGERI

19,30 Notiziario. 20 Dischi. 20,30 L'ora: Preludio e fuga di Beethoven. Mari Antonette Gardi. 20,15 Dischi. 21 Notiziario. 21,30 Varietà. 22,45 Agguato. 22,45 Concerto del violoncellista Jacques Neiz. 1. Copertino. Pezzi da concerto. 2. Koechlin. Canzone bretonne. 3. Prokofiev. Mar-

COLLEGI - ALBERGHI - TINTORIE INDUSTRIE TESSILI

per il lavaggio a secco e ad acqua di
ABITI, STOFFE, TAPPETI, LAN-
NE, PELLICCE, BIANCHERIA ecc.
servitevi degli impianti moderni
di massimo rendimento che Vi
offre l'organizzazione:

MORANO

VIA CONZATO FROLA 4 - TORINO
PREVENTIVI SENZA IMPEGNO
A RICHIESTA

STABILIMENTI CEA BONOMELLI - MILANO - VIA ROMEO

**ESPRESSO
CAMOMILLA
BONOMELLI**

OTTIMA BEVANDA SALUTARE
(THEOTEFELA NEL
BAR)

CHIESA PREVENZIONE

cia e valzer; 4. Chabiz. Danza dei negretti. 23,45 Notiziario.

AUSTRIA

VIENNA

17,50 Concerto del pomeriggio. 18,45 La catena della felicità. 19,50 Convezazione. 19,50 ora russa. 19,12 Transmissioe dalla Grande Sala del Concerti. Il libro con altre sigle. di Franz Schmidt. 21,40 Transmissioe regionale. 22,30 Musica operistica.

BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica varia riprodotta. 19,45 Notiziario. 20 Concerto idonico diretto da Daniel Sternfeld. Musica da balletto: 1. Ouka Paride e Elena; 2. Schubert; Rosamunda; 3. Keny Rahoud; Balletto di Marouf; 4. Stravinsky; Giochi di carte, balletto in tre parti; 5. Ravel; Bolero. 21,15 Arca e chitarra (dischi). 21,30 Canzonetti celebri (dischi). 22 Notiziario. 22,15 Sguardi sul jazz. 22,45 Qualche serenata (dischi). 22,55 Notiziario.

PROGRAMMA FIANINGHO

18 De Jongs. Sonata per violino e pianoforte, interpretata dal violinista Martin T. Rigat e dalla pianista Floet. T. Rigat. 19,30 Coro della Scala di Milano (dischi). 20 Concerto di musica operistica diretto da Jef Verhey, con la partecipazione dell'asso Folia Voet. 21,15 Nuovi dischi. 22,15 Musica sinfonica.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,20 Musica sacra eseguita dal complesso vocale Marcel Couraud. 1. Pouleuse: Due motetti (a cappella); a) Salve Regina; b) Exultate Deo; 2. Edouard Binard: Frammento della Sinfonia «Media Vita»; 3. Tournemire: Fantasia dell'Uffesio dell'Epifania. 20 Notiziario. 20,30 Idee in aria. 21,30 Musica da camera. 4. S. Ravel: Sonata per flauto e pianoforte; 2. Wolff: Melodie; 3. Brahms: Quintetto. 23,1 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

19,30 Notiziario. 19,50 Musica riprodotta. 20,05 in quarto d'ora. Va. Josephine Baker e Jo Bouillon. 20,20 Varietà. 21,05 Seria radiofonica. 21,40 Tribuna parigina. 22 «Prendete o lasciate».

MONTECARLO

19,14 Scudal: «La Ceresa di Parma». 19,30 Notiziario. 19,40 Canzoni preferite. 20 L'orchestra Jacques Maledon e gli interpreti della canzone. 20,30 La serata della signora. 20,37 Tutta la musica. 20,45 Musica senza parole. 20,55 Tette Dolia e Lucien Jeunisse. 21,15 Anche: «Grande serenata polacca». 21,40 Panorama di varietà. con Arabelle e Paul Belouis. Al pianoforte: Il compositore Georges Delaunay. 22,45 Notiziario parigini.

GERMANIA

AMBURGO HANNOVER

18 Notiziario della Germania Occidentale. 18,30 Finestra di Berlino. 18,45 Notizie. 19 Transmissioe per i lavoratori. 19,30 Lo studente povero, opera di Carl Millocher, diretta da Franz Mannes. 21,15 Transmissioe politica. 21,45 Notizie. 22,30 Programma culturale. «Crisi e riforme dell'Università, seconda transmissioe. 24 Notizie. 0,5 Berlino al microfono.

COBLENZA

20 Rassegna cinematografica. 20,45 Problemi del tempo. 21 Concerto orchestrale, nell'intervallo: «Notte musicale» convezazione. 22 Notizie. 22,15 Transmissioe in tedesco da Parigi. 22,30 «Partenza» e la musica contemporanea. 23, convezioe.

FRANCOFORTE

18 Transmissioe dedicata alla donna. 18,15 Comunicazioni del Comando Militare americano. 18,30 Orchestra orchestrale. 19 La voce degli Stati Uniti. 19,15 Transmissioe al programma. 19,45 Convezazione. 20 Notizie. 20,15 Rinfedella, opera in tre atti di Handel. 22,15 Serena. 22,45 Intermesso musicale.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Musica di Bachman/Off. Sinfonia. 20 Ruit. 21 Concerto sinfonico-ocale diretto da Sir Alan Boult, con la partecipazione del soprano Olga Slobodskaya: 1. Brahms: Ouverture tragica; 2. W. F. Canti con orchestra; 3. Schubert: Sinfonia. 8 in 3 minore (d'Alconata); 4. E. J. Mowen: Sinfonia in sol minore; 20,55 Bridge per radio. 23,25 Chorus italiano (dischi). 23,45 Bessento parlarmente. 24 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

20 Notiziario. 20,30 Panorama di varietà. 21 Bonoli Miller e orchestra, «Adattamento d'ofono». 22,30 Viaggio musicale. 23 Notiziario. 23,15 Musica sacra tropicale dell'America Latina e delle Indie Occidentali. 24 John Bonham e i tre suoi soci. 0,15 Charles Ernewe e il suo sestetto a Charles Smart all'organo.

SIGNOR', ENTRA LA CORTE!

RADIOPROCESSO CON RADIOGIURIA POPOLARE
A CURA DI NINO GUARESCHI

TRASMISSIONE OFFERTA DALLA DITTA A. GAZZONI & C. DI BOLOGNA
PRODUTTRICE DEL

RESOLDR

... AN, COME RESPIRO!... PER LA GOLA, PER LA VOCE, PROFUMA L'ALITO
ELENCO DEI VINCITORI DELLA 5ª TRASMISSIONE

SI COMUNICA CHE, IN BASE AL GIUDIZIO DELLA MAGGIORANZA DI RADIOGIURATI, GLI IMPUTATI MARIO FRACCI, ANTONIO E ROSA MERETTI SONO STATI CONDANNATI

L'APPARECCHIO RADIO A 5 VALVOLE DUCATI PIÙ OCCHIO MAGICO DELLA NUOVISSIMA SERIE METALIST È STATO VINTO DAL SIGNOR GIORDANI BRUNO, DOMICILIATO A BOLOGNA, VIA RIALTO, 2

LE 20 CASSETTE DI «APERITIVO SELECT E GIN PILLA» SONO STATE VINTE DAI SEGUENTI NOMINATIVI:

PISANI IDOLIO, Reo, tederich (Grosseto); BELLINI LUIGI, Via Roma, V.leonza (Piedova); FANAN GABRIELLA, Villamarzana (Rovigo); FLORA VILLANI, Ospedale Civile, via Crocifisso 1, Luoca (Pistoia); BUZZO VITTORIO, Via Valle Sesia 9, Omegna (Novara); KEPPEL FRANCESCA, Magré all'Adige (Treviso); LINO PAOLI, Via Stazione 1, Cles (Trento); ROSSO PALMIRA, Via Rocca, 20, Goro e (Cuneo); RICCA RICCA NEGRI, Via Stoppioni 3, Vilmandova (Como); BERRUTI FRANCESCO, Via Tino di Camalino 2, Vomerò (Napoli); GHIZZARDI ADRIANA, Via Viti Veneto 26, Casalmaggiore (Cremona); CALVI TERESA, Piazza Martinez N. 7/7d, Genova; ATTILIO CEREDI, Viale Orsini 4, Bolzano; CERVELLI ROSSANA, Via Avane 31, Empoli (Firenze); RONZA TERESA ved. COFFANO, Via Buscanello 2 Torino

NON SI ATTACCA NON SPORCA

UNATTA THE GENERA CALORE

IN TUTTO IL MONDO GUARISCE
RAFFREDDORI DI PETTO - TOSSI
DOLORI DI SCHIENA - INFLUENZA
REUMATISMI - NEURALGIE...

THERMOGENE

PROGRAMMA ONDE CORTE

15 Quartetto Harry Gold. 1,30 Concerto del violinista Alfredo Campini. 1. Tartini: Sonata in sol minore (Il trillo del diavolo); 2. Hummel: Concerto in sol minore; 3. Bach: Preludio; 4. Arnesen; 5. Busoni: La danza dell'Elfi. 2,30 Rivista. 3,30 Sandy Macpherson all'organo da Teatro. 4,15 Rivista. 4,45 Musica per pianoforte. 6 Anton e la sua orchestra. 6,45 Musica preferita. 7,15 Ricordi musicali. 8,15 Musica leggera. 9 Rivista. 10 Concerto diretto da Ian Whyte. 11 Brahms: Concerto n. 2 in sol bemolle per pianoforte; 2. Berlioz: Grande rromano, ouverture. 11,15 Chorus dei rasmonisti. 11,30 Musica di Ken Beaumont. 12,15 L'ottetto trino. Birkby. Il pianista Billy Mayerl e il baritone Roland Brown. 13,15 Club del jazz. 13,45 Sandy Macpherson all'organo da teatro. 14,15 Concerto diretto da Charles Groves. 15 Prokofiev: Musica per bambini (Un gorn d'estate); 3. Dvorak: Due leggende (N. 4 e N. 3); Edgar: Nel Sud, ouverture. 15,15 Sidney Jones e «La Gelbia». 17,15 Concerto diretto da Walter Goetz, con la partecipazione del tenore Walter Midler: Musica di Franz Lehar. 18,30 Musica varia. 20,30 Rivista. 21,15 Concerto diretto da Charles Groves. 1. Sullivan: Di Balla, ouverture; 2. Levit: Orfeo, poema sinfonico; 3. Ciaikovsky: Tema e variazioni (Suite n. 2 in sol). 22 Musica jazz. 22,50 Concerto diretto da Ian Whyte. 1. Hansel: Macbeth: Land of the Mountain and the Flood, ouverture; 2. David Stephen: Coranah, lamenti ecclesiastici; 3. Alexander MacLennan: Seconda rapsodia scozzese; 4. J. B. McEwen: Solway, sinfonia in do minore.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

18 Musica per strumenti a fiato. 18,15 Lieder regionali. 18,30 Convezazione. 18,55 Orchestra Dament. 19,30 Notizie. 19,40 Gio del tempo. 19,55 Suite di danze. 20,15 Convezazione di belle arti. 20,30 Canzoni svizzere. 21 Romanzo radiofonico. 22 Notizie. 22,05-23 Musica leggera e canzoni.

MONTE CENERI

7,15 Notiziario. 12,15 Radice. 12,30 Notiziario. 12,40 Concerto diretto da Leopoldo Casella. 13,15 Glinka Kamarskaja, fantasia su due arie russe; 2. Gounod: Serenata n. 2 op. 11; 3. Ciaikovsky: Le schiavi; 4. Stravinsky: Sinfonia n. 8 in fa maggiore, op. 39; 5. Vaughan Williams: Fantasia su un tema di Tallis; 6. Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore, op. 68.

SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 La voce del mondo. 19,35 Achille Christian e il suo ritmo con Jean Nello. 20,10 Chioda, si sarà riprodotto. 20,30 Concerto diretto da Herbert von Karajan. 1. Beethoven: Sinfonia n. 8 in fa maggiore, op. 39; 2. Vaughan Williams: Fantasia su un tema di Tallis; 6. Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore, op. 68.

Per seguire con profitto il corso di spagnolo radiotrasmissione muniti dell'apposito manuale della Prof. Eva De Pauli. Inviate L. 400 all'I.L.L. - Via Pombia, 20 Torino, oppure richiedetelo alle principali librerie.

STAZIONI PRIME 6.54 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio. — **7 Segnale orario.** Giornale radio. — 7.10 « Buongiorno ». — 7.20 Musiche del buongiorno. — **8 Segnale orario.** Giornale radio. — 8.10 Per la donna: « Varietà ». — 8.20-8.40 « FIDE E AVVENIRE », trasmissione dedicata all'emigrazione (FIRENZE). — 8.40-8.45 Bollettino orofrut-tico. — CATANIA - MESSINA - PALERMO: 8.40-8.50 Notiziario. — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione delle RAI. — 11.30 Sestetto Gino Conte - Contano: Patrizia De Vals, Pino Cuomo e Gigi Raio. — 12 Musica strumentale del '700, eseguita dalle violiniste Anna Maria Cotogni e Adelina Micheli. Al cembalo Nelly Africano - Haendel: Sonata in sol minore; Pergolesi: Sonata in si bemolle maggiore. (BOLZANO: 12.15-12.56 Programmata tedesca). — 12.20 « Ascoltate questa sera ». — 12.25-12.35 Eventuali trasmissioni locali. (ANCONA: 12.25 Musica leggera e canzoni. — 12.35-12.56 Notiziario e Listino Borsa). — 12.35-12.56 Cronache musicali. — BOLOGNA I: 12.40-12.56 Notiziario e Listino Borsa). (ANCONA - BARI I - CATANIA - MESSINA - NAPOLI I - PALERMO - ROMA I - SAN REMO: 12.50-12.56 Listino Borsa di Roma) — 12.56 Calendario Antonetto. — **13 Segnale orario. Giornale radio.**

RETE ROSSA

13.10 Carillon (Manetti e Roberts).

13.20 La canzone del giorno.

13.23 ORCHESTRA MILLESUONI
DIRETTA DA VINCENZO MANNO

14.10 ORCHESTRA CETRA
diretta da Pippo Barzizza

Cantano: Des Garbaccio, Aldo Donati, Tino Vallati, Carla Boni e Ariodante Dalla.

Kramer: Fascino; Di Ceglie: Sorridendo; Cerotti: Mia d'amore; Luttazzi: Avevo una cassetta; Cappellari: E' dolce sognar; Concina-Pinchi: Oh Georgetown; Saldovali: Domani; Kramer: Il signor Zanzaretta; Loviguy: Creola; Falcochio-Bonagura: Telefonate alla questura.

15 Segnale orario.
Giornale radio.
Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali.

15.14 « Finestra sul mondo ».

15.35 15.50 Notiziario locale.
BARI I: Notiziario. Notiziario per gli italiani del Mediterraneo.
BOLOGNA I: Rassegna cinematografica di Giuliano Lenzi.

CATANIA - PALERMO - ROMA I: Notiziario.
GENOVA I - SAN REMO: Notiziario esonimo e movimento del porto.
GENOVA I - SAN REMO: 16.55-17 Riletture dell'ufficio di collocamento.

17 — POMERIGGIO MUSICALE
Musica sinfonica presentata da Cesare Valabrega

Bruch: Preliudio, dall'oratorio « Ullens- »; Khachaturian: Concerto per violino e orchestra; a) Allegro in si bemollezza; b) Andante; c) Allegro vivace; Davico: Concerto breve per clarinetto, coro e orchestra; Dvorak: Scherzo capriccioso.

18 — IL SALOTTO
DI BUONINCONTRO
a cura di Anna Maria Romagnoli Meschini

18.30 MUSICHE DI COUNT BASIE
eseguite da Francesco Ferrari e la sua orchestra.

Swinging at the daisy chain; Harvard blues; Letter to a friend; Bixie blues; Dickie's dream; Blues and sentiment; Tickle Toe; Vulcano.

19 — I processi celebri:
IL PROCESSO GRATAROL
a cura di Gino Damerini
Compagnia di prosa di Radio Torino
Regia di Claudio Fino

19.40 Attualità sportiva.

PALERMO - CATANIA: Notiziario.

19.48 L'oroscopo di domani (Chlorodoni).

19.50 Il signor Bonaventura.

20 Segnale orario.
Giornale radio.
Notiziario sportivo Buton.

20.32 IL CONVEGNO DEI CINQUE

21.10 SUOR ANGELICA
Libretto di Giovacchino Forzano
Musica di GIACOMO PUCCINI

Personaggi e interpreti:
Suor Angelica — Rosanna Carteri
La zia principessa — Irma Colasanti
La badessa — Elisabetta Montano
La suora zelatrice — Renza Ferrari
La maestra delle novizie — Elisabetta Montano
Suor Genoveffa — Erminia Cerutti
Suor Dolcinea — Angelina Rossetti
Orchestra lirica di Radio Torino
diretta da Tito Petralia

22.30 Concerto da camera del ciclo:
CELEBRI COMPOSITORI D'OGGI
G. F. GHEDINI

Adagio e allegro per flauto, clarinetto, corno, arpa, violino, viola e violoncello. Esecutori: Silvio Clerici, flauto; Francesco Romano, clarinetto; Alfio Gotti, corno; Ivies Visini Borral, arpa; Gennaro Rondino, violino; Enzo Francalanci, viola; Giuseppe Ferrari, violoncello. Quattro pezzi su testi scelti: a) Vox dilecti mei, b) Fiorente, fiore, quasi illum, c) Quae est, ista? d) Assumpta est Maria in coelum (soprano Bettina Lupo e Annamaria Silvestri - Al pianoforte l'autore).

23,10 « Oggi al Parlamento »
Giornale radio.

23.30 Musica da ballo.
Darewski: Passeggiata di si Betto; Hampton-Hammer: Hey, ba-ba-re-bop; Soffici-Locati: El sombrero; Wright: Azzurro cangiante in grigi; Francalanti-Cherubini: Palma negra; Marietta-Soprani: Va pensiero; Berlin: Cielu azzurru; Di Lazzaro-Morbelli: C'est l'amour... out out; Cremer: Se potessi essere con te; Oliveri-Nisa: Non è Angelina; Feldman: Georgia cack-walk.

24 Segnale orario.
Ultime notizie. « Buonanotte ».

0.10-0.15 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

21,15 - RETE AZZURRA

RIUNIONE IN FAMIGLIA

DI T. S. ELIOT

RETE AZZURRA

13.10 Carillon (Manetti e Roberts).

13.20 La canzone del giorno.

13.23 ANGELINI
E LA SUA ORCHESTRA
Cantano: Nilla Pizzi, Luciano Benvenuto e il duo Fasano

Krupa: Drum's boogie; Bullion: Trieste canzoni; De Martino: Leggenda di Rosellina; Conaldi: O mamma; D'Anzi: Esclava; Panzuti: Che bella cosa; Pavasio: Sempre qui; Fanculini: Nessuno come te; Lopez: Danza avec moi.

(Dulciora).

13.54 Cronache cinematografiche.

14 Giornale radio.

Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali.

14.14 Listino Borsa di Milano e Borsa cotoni di New York.

14.20 14.45 Trasmissioni locali.

BOLZANO: Notiziario - FIRENZE I: Notiziario. Listino Borsa. La voce della Toscana - TORINO I - GENOVA II: Notiziario. Listino Borsa - MILANO I: Notiziario. Notiziario sportivo. Attualità e cronache - NAPOLI I: Cronaca di Napoli e del Mezzogiorno. Cronache d'arte - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Notiziario. Musica leggera.

VENEZIA I - UDINE: 14.45-15.05 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia.

17 — Trasmissione per i ragazzi:
« Tartinario di Tarascona », di A. Daudet. Riduzione radiofonica di Alberto Casella. (Seconda puntata).

17.30 Musica e musicisti d'America
(Trasmissione organizzata da « La Voce dell'America »).

18 — CONCERTO
del Quartetto d'archi
di Radio Torino

Esecutori: Ercole Giacomini, 1° violino; Renato Valesio, 2° violino; Carlo Pozzi, viola; Benedetto Mazzacurati, violoncello.

Schumann: Quartetto in la maggiore, op. 41, n. 3; a) Andante espressivo - Allegro molto moderato; b) Assai agitato; c) Allegro molto; d) Allegro molto vivace.

18.30 ORCHESTRA NAPOLETANA
DI MELODIE E CANZONI
diretta da Giuseppe Anepeta

BOLZANO: 18.30-19 Lezione di lingua tedesca. 19-19.48 Programm tedesco.

19 — Melodie e romanze.

Bassi: Canto d'Aprile; Mascagni: Serenata; De Curtis: Lusinga; Hahn: L'heure exquise; Tosti: Sogno; Schubert: Serenata; Ignoto: Chitarra sin-cera; Tirindelli: O primavera.

19.25 « Il contemporaneo », rubrica radiofonica culturale.

19.48 L'oroscopo di domani (Chlorodoni).

19.50 Il signor Bonaventura.

20 Segnale orario.
Giornale radio.
Notiziario sportivo Buton.

20.32 IL BRACCIALE DI
SHEHERAZADE
Varietà musicale

Kramer e la sua orchestra
Orch. diretta da Ernesto Nicelli
Regia di Nunzio Filogamo
(Piletti)

21.15 RIUNIONE IN FAMIGLIA

Tre atti di T. S. Eliot
Compagnia di prosa
di Radio Milano

Personaggi e interpreti:
Amy, vedova lady Moncheseey
Ivy, sua sorella (Lina Bucci)
Violet, sua figlia (Gobriella Bruni)
Agatha, sua sorella (Enrica Corti)
C. Lionello, fratello di G. Lionello
Gerald Piper e suo defunto (G. Ciabattini)
Charles Piper, marito di C. Lionello
Mary, figlia di un defunto cugino di lady Moncheseey -- Nerina Branchi
Derman, cameriera -- Fulvia Colombo
Harry, lord Moncheseey, figlio più giovane di Amy -- Elio Iotta
Downing, suo domestico e chauffeur -- Nando Gazzo
Dottor Warburton -- G. de Monticelli
Sergente Winchell Gianni Bortolotto
Regia di Enzo Ferrieri

23,10 « Oggi al Parlamento »
Giornale radio.

23.30 Danze del tempo passato

24 Segnale orario.
Ultime notizie. « Buonanotte ».

0.10-0.15 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

RADIOFORTUNA 1949

in febbraio ogni giorno premi per un milione

28 GIORNI

28 MILIONI

Autonome

TRIESTE

7.15 Calendario e musica del mattino.
7.30 Segnale orario. Giornale radio.
7.45-8 Musica del mattino. 11.30 Pa-
gina operistiche. 12.10 Musica per voi.
12.58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario.
Giornale radio. 13.23 Orchestra dir. da
Vincenzo Manno. 14 Terza pagina. 14.20
Musica varia. 14.30 La voce di Londra.
17.30 Tè danzante. 18 Rubrica della donna.
18.30 La voce dell'America. 19 Mu-
siche da films. 19.30 Il medico ai suoi
amici. 19.50 Il signor Bonaventura. 20
Segnale orario. Giornale radio. 20.20
Orchestra dir. da Will Lorin. 21.10
«Suor Angelica», opera di G. Puccini.
22.20 Cielo storico della musica sinfonica.
22.45 Musica leggera. 23.10 Se-
gnale orario. Giornale radio.

RADIO SARDEGNA

7.30 Musiche del mattino. 8 Segnale orario.
Giornale radio. 8.10 Per la donna.
«Varietà». 8.20 «Fede e avve-
nire», trasmissione dedicata all'emigra-
zione. 12 Concerto da camera. 12.25
Musica leggera. 13 Segnale orario. Giorna-
le radio. 13.10 Carillon. 13.20 La
canzone del giorno. 13.23 Orchestra di-
retta da Vincenzo Manno. 14.10 Orche-
stra Cetra. 15 Segnale orario. Giorna-
le radio. 15.10 «Finestra sul mondo».
16.55 Movimento porti dell'isola. 19 Mu-
siche richieste. 19.40 Attualità sportive.
19.50 Il signor Bonaventura. 20 Seg-
nale orario. Giornale radio. Notiziario
sportivo. 20.22 Notiziario regionale.
20.30 Canzoni eseguite da Kramer
e a sua orchestra. 21.05 Concerto sinfonico
vocale, diretto da Arturo Basile con
la partecipazione del soprano Carla Cas-
tigliani e del baritone Gino Bechi. Nel-
l'intervallo: Conversazione. 22.30 Musi-
ca da ballo, eseguita da Angelini e la
sua orchestra. 23.10 «Oci al Parla-
mento». Giornale radio. 23.30 Club not-
turno.

Estere

ALGERIA

ALGERI

19.30 Notiziario. 20 Musica operistica ri-
prodotta. 20.15 Rassegna dell'opera lette-
raria. 20.35 Dischi. 21 Notiziario. 21.30 Ri-
vista. 22 Concerto diretto da Victor Gilevitz,
con la partecipazione della ditta «Radio-
France». 1. Rhy: Terzo concerto brande-
burghese. 2. Rodrigo: Concerto per chitarra
e orchestra. 3. Honegger: Sinfonia per ar-
chi e trombe. 4. Ravel: Bolero. 23.30 Mu-
sica notturna riprodotta. 23.45 Notiziario.

AUSTRIA

VIENNA

17.50 Concerto del pomeriggio. 18.45 La ca-
lena della felicità. 18.50 Nuova letteratura
e teatri. 19 Rubrica filatelica. 19.10 Tra-

smisizione di cronaca aereo-fotica. 20.20 Ora
rusca. 21.30 Solisti di canto. 22.15 La ra-
dio e l'insegnamento superiore: «Crisi del-
l'antellipanza».

BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Canzoni tirolesi (dischi). 19.45 Notiziario.
20 Eduardo Marquina: «Santa Teresa d'A-
vila», adattamento francese di Louis Pil-
lard. 22 Notiziario. 23.15 Musica varia.

PROGRAMMA FIAMMINGO

19.30 Musica da camera fiamminga: 1. Pele-
marie: Sonata per due pianoforti. 2. Hup-
brechts: Ballata per due pianoforti. 3. Dile-
sch: rinchieste. 22.15 Musica da camera ri-
prodotta: 1. Auré: Tre per strumenti a
fiato. 2. Schoelkens: Tre a tre benedice.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19.35 «Club Orchestra» diretta da Armand
Bernard. 20 Notiziario. 20.30 Concerto sin-
fonico diretto da Paul Khebel. 1. Beethoven:
Coriolano, ouverture. 2. Schubert: Sin-
fonia in do maggiore. 3. Tchaikovsky: Quin-
ta Sinfonia. 22.15 «Verità e chimere».

PROGRAMMA PARIGINO

19.30 Notiziario. 19.50 Musica riprodotta. 20
«L'heure du ko-ko-ko», fantasia radiofo-
nica con musiche di Henry Glasser. 2.50
Tribuna politica. 22.10 «A voi giudicare».

MONTECARLO

19.14 Stessli: «La Cetina di Parma». 19.30
Notiziario. 19.40 Canzoni preferite. 20 e So-
to i tetti di Parigi, con il compositore
Roger Roger. 20.30 La serata della signora.
20.45 Pauline Carton e Jacques Moud. 21.15
Teatrucchi parigini. 21.50 Brédouet Offen-
bach: «La comtesse des Andalus», cele-
brazione centenario. 22.45 Musicali pa-
rigini. 23 Seguito della rassegna e: «La
Promenade des Andalus». 23.30 Notiziario.

GERMANIA

AMBURGO - HANNOVER

18 Notiziario della Germania occidentale. 18.30
Finestra di Berlino. 18.45 Notizie. 19 Mu-
sica varia e da ballo. 19.30 Concerto orche-
strale. 20 Commedia. 21.45 Notizie. 22.30
Programmi culturali - Crisi e riforme dell'
Università, terza trasmissione. 24 Notizie.

COBLENZA

20 Musica da ballo. 21 Radio etnica. 22.30
Trasmisione di argomento teatrale. 22. Not-
izie. 22.20 Trasmisione in tedesco da Pa-
rigi. 22.30 Musica di Mozart. 23.15 Con-
versazione. 23.30 Musica da camera.

FRANCOFORTE

18 Abbiglia da camera. 18.15 Conversazione.
18.25 Segnale orario. 18.30 Musica varia. 19
La voce degli Stati Uniti. 19.30 Sguardo al
programma. 20 Rassegna. 20.30 Musica
21.15 Cuvati: Quattro napoletani. 20.30 Co-
municazioni del Comando militare di Berlino.
20.45 Brax richiesti dagli amanti di musi-
ca rimica. 22 Roger: Sinfonia. 23 No-
tie. 23.15-24 Musica romantica da ca-
mera.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19.30 Musica di Bachmann/uff
riprodotta. 20 Capriccio. 20.30 Concerto del
Quartetto Zoran. 21.30 Vini d'importazione, gioco
di società. 22 Notiziario. 22.30 Giorni im-
putati. 23.30 Rassegna scientifica. 23.45 Re-
sconto parlamentare. 24 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

20 Notiziario. 20.30 Dramma musicale del West.
21.30 Musica preferite. 22 Donald Peers,
le «Fenestres» e l'orchestra Charles Shud-
win. 22.30 Rassegna. 23 Notiziario. 23.15
L'opera di varietà. 24 John Durbani: «I
tre cantanti». 0.15 Musica leggera.

PROGRAMMA ONDE CORTE

1.45 Canza Anna Sistiou. 2.30 Musica da ca-
mera. 3.00-3.30 B. by Mayerl e la sua
musica. 4.15 Vagabond. 4.45 Musica
jazz. 5.30 Concerto vocale strumentale. 6
Overture da ballo Spagnuolense. 7.15 Or-
chestra diretta da John Thorpe. 8.15 Ove-
stra della BBC. 9.30 Motivi scelti.
10.30 Musica da camera riprodotta. 11.15
Musica preferite. 11.30 Jack Le e la sua
orchestra. 12.15 Concerto diretto da Marnet
Thomas. 1. John Blow-John Harrison: Ve-
nere e Adone, suite. 2. Gerken Philippi: Es-
sua per archi. 3. Montagna Philippi: Carlo II.
ouverture. 13.15 Beethoven: Sonata in do
m. n. r. o. 111. eseguita dal pianista So-
lomon. 14.15 Fantasia «un po' di musica».
15.15 Concerto diretto da Maurice Miles. 1.
John Ireland: Overture di Londra. 2. Do-
rasky Sinfonia n. 4 in re. 16.15 Rivista. 17.15
Suona il violoncello David Martin. 18.30 Vagabond.

Le cose più grandi di loro



— Bambini, non si gioca con questi. Il dentifricio Durbani's è una cosa seria.

DURBAN'S, il dentifricio del dentista

L'unico fedele, segue dalla nascita l'uomo nel cammino della vita, aiutandolo con la sua sorprendente efficacia.

PREMIO IDROLITINA 1948

Il giorno 10 gennaio 1948 alle ore 10 in Bologna presso lo Stabilimento Chimico Farmaceutico A. GAZZONI & C. ha avuto luogo, con tutte le garanzie di legge, l'estrazione del

PREMIO IDROLITINA 1948

destinato alla Clientela all'ingrosso ed al dettaglio ed autorizzato con dispaccio n. 11773 in data 19 febbraio 1948 dell'Ispettorato Generale per il Loto e Lotterie.

IL RISULTATO DELL'ESTRAZIONE E' STATO IL SEGUENTE:

- 1° premio: FIAT 1100 «giardinista» Viotto al biglietto n. 20125
- 2° premio: Autocarro FIAT 500 al biglietto n. 31243
- 3° premio: Radiocorografo Duca, 6 valvole, al biglietto n. 30818

n. 24 premi, consistenti in 1 Radiocorocettore Duca, 5 valvole, al biglietti n.: 06625 - 28532 - 30236 - 06195 - 23645 - 26431 - 10635 - 23258 - 04603 - 21481 - 10609 - 23956 - 25453 - 20918 - 20638 - 14731 - 22115 - 03800 - 11756 - 09251 - 06296 - 31720 - 20090 - 20945

I possessori dei biglietti vincenti sono invitati a farli pervenire alla Ditta A. GAZZONI & C. - Via Savena 22 - Bologna, che provvederà alla consegna dei premi.

Si ricorda che, secondo il regolamento del «Premio Idrolitina 1948», il termine utile per la presentazione scade il 10 aprile 1949.

IDROLITINA SUPERLITTONA DIURETICA SERVE A PREPARARE UNA SQUISITA ACQUA DA TAVOLA.

«A tavola si forma l'acido urico, a tavola bisogna combatterlo».

A. GAZZONI & C. - BOLOGNA

glio musicale. 20 Musica da camera: 1. Mozart: Quartetto in re, per flauto e arci. 2. Britten: Fantasia, per oboe e trio d'archi. 21.15 Orchestra leggera della B.R.C.

SVIZZERA

BERGOMUNSTER

18 Orchestra radiosa. 18.30 Conversazione. 18.45
Cronaca di viaggio. 19 Musiche pianistiche.
19.20 Radio scolastica. 19.30 Notizie. 19.40
Eco del tempo. 20 Musica varia. 20.30 «Un
grande svizzero: Thomas Platter», conver-
sazione. 21 Musiche di Huber. 21.15 Com-
media. 21.50 Dischi. 22 Notizie. 22.05-
22.30 Concerto sinfonico diretto da Hermann
Scherchen.

MONTE CENERI

7.15 Notiziario. 12.15 Musica varia. 12.30 No-
tiziario. 12.40 Ballabili dell'Orchestra Ra-
dio. 13.0 Intermezzo. 13.2 Vagabond o
musicale. 17.30 Canzoni e serenate interpe-

late da Tanella Tognetti. 18 Musica leggera.
19 Dischi vari. 19.15 Notiziario. 19.40 Pa-
gina operistica di tutti i paesi. 20 Voci
di città italiane e di sole: solenne svizzero: «Ta-
rena». 20.30 Il cronista. 20.45 «L'is-
tina, terra di pellegrinaggi: musicali». 22 Melodie
e temi americani. 22.15 Notiziario. 22.30
Antiche melodie invere.

SOTTENS

19.15 Notiziario. 19.25 Lo specchio del tem-
po. 19.40 La catena della felicità. 20 Re-
né Roulet: «Due amici reglano su di voi»,
film radiofonico. Quarto episodio. 20.30 La
«reglia» al Paese di Vaud. 21.30 Concerto
diretto da Jean Ruggieri. 1. Filippo Em-
manuele Bach: Concerto per orchestra da ca-
mera in re maggiore. 2. Vivaldi: Concerto
in si bemolle maggiore per flauto, archi e
continuo. 3. La Nette. 3. Scarlatti: Episto-
le: Quattro pezzi per flauto, fagotto, tim-
pani e archi. 22.30 Notiziario.

Gratis il braccialeto di SHERAZADE

Ascoltare stasera alle 20.32 la radio - rivista «Il Braccialeto di Sherazade» organizzato per il Lievito Royal, indispensabile alla perfetta riuscita dei vostri dolci. Chiedete al vostro droghiere la scheda per ottenere gratuitamente il famoso Braccialeto di Sherazade patinato in argento, offertovi dai fabbricanti del LIEVITO

ROYAL BAKING POWDER
STANDARD BRANDS INC. - NEW YORK
E. PILETTI & C. - MILANO

STAZIONI PRIME 6,54 Detattura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio. — **7 Segnale orario. Giornale radio.** — 7,10 «Buongiorno». — 7,20 Musiche del buongiorno. — **8 Segnale orario. Giornale radio.** — 8,10-8,20 Per la donna: «La vita del bambino», consigli alle mamme di Giuseppe Coronia. (FIRENZE I: 8,20-8,25: Bollettino ortofrutticolo - CATANIA - MESSINA - PALERMO: 8,20-8,30 Notiziario). — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione della RAI. — 11,30 La Radio per le Scuole Elementari Superiori: Esercizio di canto corale, a cura di Giannina Nicoletti Pupilli. — 11,55 Radio Neja (per le Marine). (BOLZANO: 11,55 Musica leggera - 12,15-12,56 Programma tedesco). — 12,20 «Ascoltate questa sera...» — 12,25 Musica leggera e canzoni. (FIRENZE I - GENOVA I - MILANO I - TORINO: 12,25-12,33 «Questi giovani») — 12,25-12,33 Eventuali trasmissioni locali. (ANCONA: Notiziario. «Sponda dorica» - CATANIA e PALERMO: Notiziario - BOLOGNA I: 12,40-12,56 Notiziario e Listino Borsa - NAPOLI I: «Problemi napoletani e del Mezzogiorno». (ANCONA - BARI I - CATANIA - MESSINA - NAPOLI I - PALERMO - ROMA I - SAN REMO: 12,50-12,56 Listino Borsa di Roma). — 12,56 Calendario A: tonetto. — **13 Segnale orario. Giornale radio.**

RETE ROSSA

13,10 Carillon (Manetti e Roberts).

13,20 La canzone del giorno.

13,23 **FRANCESCO FERRARI** e la sua orchestra ritmo-melodica Aganti-Pigini: Solo bacì; Fantasia di «Sinfonia e opus notte»; Carrelli-Covino: Vent'anni; Rogers-Asborne: Pompton Turpique; Warren: I know why; Fusco-Mari: Bruna isolana; Ferreri-Nisa: Sotto gli alberi; Giamani: And the angels sing; Castiglione: Signorina permettete; De Rose: Deep purple; Datz: Go down Moses.

14,10 Curioso in discoteca. Weber: Invito al valzer; Hindell: Il fubbo armonioso; Pick Mangiagalli: Valzer viennese; Paganini (riduz. Corino): Il carnevale di Venezia; Eric Ball: Marcia dei giovanotti seri.

14,35 Canta Roberto Murolo. Murolo-Tagliatieri: Qui Napoli; Bo. vio-Palvo: Guapparia; De Gregorio: Accampato; Verno: Fiore-Donaurum; Mitatena; Bovio-Lama: Regina; Murolo-Gambardella: Pusilleco adduruso.

14,53 «Films» visti da Alberto Moravia.

15 **Segnale orario. Giornale radio.** Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali.

15,14 «Finestra sul mondo».

15,35-15,50 Notiziari locali. BARI I: Notiziario. Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - BOLOGNA I: Conversazione. CATANIA - PALERMO - ROMA I: Notiziario. GENOVA I e SAN REMO: Notiziario economico e movimento del porto. GENOVA I - SAN REMO: 16,55-17 Richieste dell'ufficio di collegamento.

17 —

POMFRIGGIO MUSICALE presentato da Cesare Valagrega Vivaldi: Concerto in la maggiore per violino; principio; orchestra d'archi cembalo, organo e un quartetto d'archi per «L'eco in lontano»; a) Allegro, b) Larghetto, c) Allegro; Schubert: Quattro in re minore (La morte e la fanciulla); a) Allegro, b) Variazioni (Andante con moto), c) Scherzo (Allegro molto), d) Presto; Paganini: Moto perpetuo.

18 — Il convegno dei cinque ragazzi.

18,30

BALLABILI E CANZONI Kramer e la sua orchestra Cantano: Flo Sandon, Natalino Otto, Vittorio Paltrinieri e Claudio Parola Giacobetti-impallomeni: Se tu mi dici no; Alvoro: No jazz; Giacobetti-Kramer: Ostreghet che pute; Sergio Olivieri: Guardami negli occhi; Fra-

gna: Radames discolpati; Nisa-Ferrari: Cavalluccio a dondolo; Alvoro: E la neve cade; Nisa-Barzizza: L'omino dal violino; Rampoldi: Joselito; Olivieri: Sogno o forse no; Braschi: Scusate tanto; Elmer: Se tu parlati; Giacobetti-Kramer: Ba Ba Du; Mucari-Raoul: Cosa mia e tua; Pagini: Euvie Noé; Nisa-D'Arena: Voltuffosa beguine; Euds: Lolly Pop.

19,30 «Università internazionale Guglielmo Marconi». PALERMO - CATANIA: Attualità regionali. Notiziario.

19,48 L'oroscopo di domani (Chiodoni).

19,50 Il Signor Bonaventura.

20 **Segnale orario. Giornale radio.** Notiziario sportivo Buton.

20,32 **ORCHESTRA CETRA** diretta da PIPPO BARZIZZA Cantano: Carla Boni, Aldo Donà, Tino Vallati e Ariodante Della. Anepeta-Fiorelli: Violino lontano; Mellier: E sempre è; Fecci-Nati: Rose labbra; Rizza: Il re del Portogallo; Redi-Pinchi: Vecchio Danubio; Pignat: Chitarra mia; Frustaci-Giovanni: Quello della sci sci; Jellen-Pollack: O dolce mamma; Ravasini: Chitarre e mandolini; Chiodoni: E' musica il tuo amore; Hotman: Samba L. 2; J. Galassi-Mullo: Madonna posata; Pagnini: Bolero swing; Cavaglia-Rolando: Ascoltando le sigle. Nell'intervallo: (20,55-21,10) VI parla Alberto Sordi.

21,30 Rubrica giornalistica.

21,55 **ORCHESTRA** diretta da Ernesto Nicelli

22,35 Musica da ballo.

23,10 «Oggi al Parlamento». Giornale radio.

23,30 **IL TEATRO DELL'USIGNOLO** «Laggiù, a sud del Dixie» testi di poesie negre da canti anonimi, da Q. Hughes e da G. Brooks a cura di Leonardo S. Nisselli, Gian Domenico Giagni e Franco Rossi. (Traduzione di L. Piccioni)

24 **Segnale orario.** Ultime notizie. «Buonanotte».

0,10-0,15 Detattura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

21 - RETE AZZURRA

STAGIONE SINFONICA PUBBLICA DELLA RAI

NINO SANZOGNO

DIRIGE MUSICHE DI HAYDN, HINDEMITH E BRUCKNER

13,10 Carillon (Manetti e Roberts).

13,20 La canzone del giorno.

13,23 **ORCHESTRA NAPOLETANA DI MELODIE E CANZONI** diretta da Giuseppe Anepeta

13,50 «Novità di Teatro», a cura di Enzo Ferrieri.

14 **Giornale radio.** Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali.

14,14 Listino Borsa di Milano e Borsa cotoni di New York.

14,20-14,45 Trasmissioni locali.

BOLZANO: Notiziario - FIRENZE I: Notiziario Listino Borsa. Rassegna dello sport - GENOVA I - TORINO I: Notiziario. Listino Borsa di Genova e Torino - MILANO I: Notiziario e notizie sportive. Echi di... NAPOLI I: Cronaca di Napoli e del Mezzogiorno. Rassegna del cinema di Ernesto Grassi - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Notiziario. La voce dell'Università di Padova.

ROMA II: «Punto contro punto», cronache musicali di Giorgio Vigolo.

VENEZIA I - FIRENZE I: 14,45-15,06 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia.

17 — Lezione di lingua inglese a cura di E. Favara.

17,15 Lezione di lingua francese a cura di A. Salvi.

17,30 Trasmissione in collegamento con il Radiocentro di Mosca.

17,45 Conosceste Mister Basie? Musica jazz. Presentazione di Mario Mirino e Vittorio Zinelli.

18,15 **CONCERTO** della pianista Luisa De Sabbata Bach-Busoni: Toccata e fuga in re minore; Chopin: Andante spianato e polacca in mi bemolle; Brahms: Variazioni su un tema di Paganini.

18,45 Romanzo sceneggiato: **UMILIATI E OFFESI** di FJODOR DOSTOJEVSKI

Riduzione radiofonica in 4 episodi di Antonio Passero Compagnia di prosa di Radio Firenze Regia di U. Benedetto. (Prima puntata)

BOLZANO: 18,45-19 Musica leggera. 19-19,45 Programma in lingua tedesca.

19,20 «La voce dei lavoratori».

19,35 Bollettino della neve.

19,48 L'oroscopo di domani (Chiodoni).

19,50 Il Signor Bonaventura.

20 **Segnale orario. Giornale radio.** Notiziario sportivo Buton.

20,32 Impresa Italia: cronache della ricostruzione e della produzione.

21 — Dal Conservatorio «G. Verdi» di Torino:

Stagione Sinfonica pubblica della RAI: **CONCERTO SINFONICO** diretto da NINO SANZOGNO

con la partecipazione del violoncellista **Enrico Mainardi** Prima parte - Haydn: Sinfonia concertante, per violino, violoncello, oboe, fagotto e orchestra; a) Allegro, b) Andante, c) Allegro con spirito (solisti: Armando Gramigna, violino; Benedetto Mazzacurati, violoncello; Italo Toppo, oboe; Giuseppe Graglia, fagotto); Hindemith: Concerto per violoncello e orchestra; a) Allegro moderato, b) Andante con moto, c) Allegro assai, d) Allegro marziale (solista: Enrico Mainardi). Seconda parte - Bruckner: Settima sinfonia; a) Allegro moderato, b) Adagio, c) Scherzo, d) Finale.

Orchestra Sinfonica di Torino della Radio Italiana

Nell'intervallo: Arnaldo Fraccaroli: «Prima della rappresentazione».

23,10 «Oggi al Parlamento». Giornale radio.

23,30 **ANGELINI E LA SUA ORCHESTRA**

Cantano: Nilla Pizzi, Luciano Benvenuti e il duo Fasano Salani: Parata di rimi; Calli: E' troppo tardi; Lipman: Lily bole o; Raimondo: Milano canta; Chisa: P'coto paradiso; Collazzo: La ultima notte; Carle: Carle boogie; Gambarrini: Dormi e sogna.

24 **Segnale orario.** Ultime notizie. «Buonanotte».

0,10-0,15 Detattura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

Autonome

TRIESTE

7,25 Calendario e musica del mattino.
7,30 Segnale orario. Giornale radio.
7,45-8 Musica del mattino. 11,30 Antologia sinfonica. 12,20 Granbetagna oggi. 12,20 Giostra melodica. 12,58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,20 Orchestra ritmica dir. da Guido Cergoli. 14 Terza pagina. 14,20 Musica varia. 14,30 La voce di Londra. Listino borsa.
17,30 Tè danzante. Nell'interv.: Varietà. 18,30 La voce dell'America. 19 Musica da camera. 19,50 Lezione di francese. 19,50 Il signor Bonaventura. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,30 Orchestra di Eric Winstone. 21 Concerto sinfonico dir. da Nino Sanzogno. 23,10 Segnale orario. Giornale radio.

RADIO SARDAGNA

7,30 Musica del mattino. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8,10-8,20 Per la donna: «La vita del bambino». 12 Fantasia musicale. 12,20 I programmi del giorno. 12,23 Musica leggera e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,10 Carillon. 13,20 La canzone del giorno. 13,23 Francesco Ferrari e la sua orchestra ritmo-melodica. 14,10 Curioso in discoteca. 14,35 Canta Roberto Murolo. 14,55 Conversazione. 15 Segnale orario. Giornale radio. 15,10 Bollettino meteorologico. «Questa sera ascolterete...». «Finestra sul mondo». 15,55 Movimento porti dell'Isola. 19 Angelini e la sua orchestra. 19,40 Canzoni e melodie. 19,50 Il signor Bonaven-

tura. 20 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo. 20,22 Notiziario regionale. 20,30 Musica brillante. 21,5 «Trampli», tre atti di Sergio Pugliese. 23,10 «Oggi al Parlamento». 23,30 Club notturno.

Estere

ALGERIA

19,30 Notiziario. 20 Musica operistica riprodotta. 21 Notiziario. 21,30 Varietà. 22,30 William Sarcany. «Come uno che non diventerà milionario». 23 La voce umana.

AUSTRIA

VIENNA

17,50 Cronache sportive. 18 Trasmissione poetica. 18,30 Trasmissione musicale. 18,50 Val del tempo. 19 Ora russa. 20,20 Commedia. 22,20 In musica. «Milano».

BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

18,30 Concerto corale diretto da René Maug. 19,10 Mito: Cassandre n. 2, va il benemito magiere. 19,45 Notiziario. 20 Italia-Varietà. 21,15 Musica leggera riprodotta. 21,30 Musica omerica riprodotta. 22 Notiziario. 22,15 Musica da camera. 1. Profetisti: Overture su temi abruzzesi. 2. Boris-Serby: Micro-comico. 3. Mibanti: La creazione del mondo.

PROGRAMMA FIAMMINGO

19,30 Musica da film (diadmi). 20 Melodie di Benet Chasson. 20,30 Concerto diretto da Daniel Barenboim. 1. Beethoven: Sinfonia n. 5 in do minore. 2. Stravinsky: Trilogia del Prometeo. 22,15 Musica di Bessely (diadmi).

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,20 Musica riprodotta. 20 Notiziario. 20,30 «Rococo», commedia lirica in tre atti di Henry Bessy. «Milano» e «simili».

PROGRAMMA PARIGINO

19,30 Notiziario. 19,50 Musica riprodotta. 20,05 Varietà. 20,20 «Radio parala».

MONTECARLO

19,14 Simfonie: «La Gioconda di Parma». 19,30 Notiziario. 19,40 Canzoni preferite. 20 Cabaret. 20,50 La favola della signora. 20,45 Alla radica. 21,15 Balla Piacere. 22 Trasmissione dell'International Sporting Club di Montecarlo con Leo Chassale. 22,45 Sport-facili parigini. 23 Notiziario.

GERMANIA

AMBURGO - HANNOVER

18 Notiziario della Germania Occidentale. 18,50 Finestra di Berlino. 18,45 Notizie. 19 Musica operistica. 21,15 «Modi di scrivere una lettera», conversazioni di Albrecht Goetz. 21,45 «Notizie». 22,20 Commedia musicale. 23 Orchestra da camera, diretta da Karl Ristow. 1. Haydn: Sinfonia in do maggiore. 2. Mozart: Divertimento n. 7 in re maggiore K. 265. 23,45 Commedia, un dialogo di «Il lupo della steppa» di Hermann Hesse. 24 Notizie. 0,5 Berlino al microfono.

COBLENZA

20 Commedia. 20,45 Musica da camera. 21,30 Bollettino delle società tedesche tedesche. 22 Notizie. 22,10 Trasmissione in tedesco da Parigi. 22,30 Musica di Haydn. 23 Musica ritmica. 23,15 Musica varia.

FRANCOFORTE

18 Conversazione. 18,05 «Salena e vita». 18,25 Segnale orario. 18,30 Musica ritmica. 19 La voce degli italiani. 19,30 Spazio ai programmi. 19,45 Conversazione. 20 Notizie. 20,15 Cinqe minuti di commedie. 20,20 «Balletti in bianco» varietà musicale. 21 Commemori di politica interna. 21,10 Commedia. 22,20 Schubert: Quartetto in sol maggiore, op. 157. 23 Notizie. 23,15 Conversazione di letture radiofoniche. 23,25 «Non direi salito», musica da ballo. 24 Notizie. 0,2-1 Musica sinfonica e «Ender di Seltsman, Schubert e Roger».

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Musica di Radamirski riprodotta. 20 Orchestra diretta da Michael Krein. 20,30 Vagabond musicale. 21,30 Panorama di varietà. 22 Notiziario. 22,30 Il rivista. 23 Concerto della violinista Julia Handel e del pianista Gerald Moore. 23,45 Rescontro parlamentare. 24 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

20 Notiziario. 20,30 Musica preferite. 21 Panorama di varietà. 21,45 Concerto diretto da Walter Goetz. 22,15 Parata del cinema. 23,25 «La casa di M. e la sala alla «Dear Beate Room». 24 John Bushman: «I tre ostaggi». 0,15 Robinson Crusoe all'organo da teatro.



VINCITORI

GRANDI CONCORSI

CINZANINO CAPSULA GIALLA

I «VINCITORI», sottoselezionati sono i fortunati consumatori di «CINZANINO», dei grandi concorsi - Nel e capsule gialle hanno trovato un buono recante scritto il premio che è stato loro senz'altro consegnato dalla Società Anonima Francesco CINZANO & C.ia - TORINO - Piazzazo Cinzano.

AUTOMOBILE FIAT 1100: SICILIANO Michele, via Felice Cavallotti 116, Foggia - **CUCINE A GAS TRIPLEX:** Gentile Vincenzo, Piedimonte D'Alife (Caserta) - Bonelli Bianca, via Pantaneto 36, Siena - **PELLICCIA PER SIGNORA:** Muscio Concetta, via Freddo 21, Foggia - **BORSETTE PER SIGNORA:** Meneghetti Vittoria, via Porciglia 5, P. d'ova - **CECCON GRATIA:** via Armadori 4, Milano - **CALZE NYLON SOBRERO EST:** Sanguineti Aldo, viale Piacenza 46, Parma - **ONESTI MARIA:** via XX Settembre 184, Genova - **VIGNI LUIGI, Mandolosa (Brescia):** - Canali Enrico, via Como 12, Como - **Andreotti Francesco,** piazza S. Maria delle Scale 10, Napoli - **Cacciola Santi,** via S. Maria Vittoria 23, Torino - **Mortarotti Emerico,** Circolo ENAL, Valduggia (Vercelli) - **Zenari Emerico,** Casazza (Udine) - **Lazò Maria,** via Taverna 146, Piacenza - **SERVIZI DA CAFFÈ:** Uccelli Raimondo, via Rosmini 10, Stresa - **Beljotta Luciano,** via S. Margherita 19, Bologna - **Corte Antonio,** via Giovanni Furlanetto 31, Padova - **Ressia Claudio,** Caffè, Tortona - **Giusti Maria, Savona - Petrarchi Elio,** corso Martiri della Libertà 1/1, Genova Chiavari - **Dentis Giovanni,** Trattoria del Centro, Savonera (Torino) - **Pasquetti Silvermo,** Prato (Firenze) - **Tranchina Salvatore,** via Amendola 94, Palermo.

CINZANO

A richiesta si spediscono i bollettini delle estrazioni avvenute il 15 giugno, il 31 agosto ed il 30 ottobre 1948.

Bevete un CINZANO e... buona fortuna

PROGRAMMA ONDE CORTE

1,15 Concerto di musica seria. 2,30 Rivista ITMA. 3,30 Turner Layton, cantante, compositore e pianista Orchestra della Rivista diretta da Fran Canali. 4,15 Concerto diretto da Sir Adrian Boult. 1. Brahms: Variazioni su un tema di Haydn. 2. Bartok: Divertimento per arci. 5,30 Cipriano e Orchestra leggera diretta da Fred Alexander. 6,45 Musica preferite. 7,15 Victor Sibelius e la sua orchestra da ballo. 8,15 Orchestra di varietà. 9,30 Due concerti a un pianoforte. 10,30 Concerto del violinista Alfred Campoli. 1. Tartini: Sonata in sol minore (il trillo del Duomo). 2. Hummel-Meliza: Rondò in mi bemolle. 3. Bach-Franck: Arioso. 4. Bazzani: La danza degli Elfi. 11,15 Turner Layton, cantante, compositore e pianista. 14,15 Cyril Stapleton e la sua orchestra. 15,45 Musica da camera riprodotta. 17,15 Musica da balletto riprodotta. 18,30 Rivista ITMA. 19,45 Musica per pianoforte. 20 Panaroma di varietà. 21,15 Concerto diretto da Ian Whyte. 1. Handel: Concerto grosso n. 17 in sol minore (escluso l'ultimo tempo). 2. Beethoven: Sinfonia n. 8 in fa. 22 Quartetto Harry Gold. 22,40 Ron del tempo. 23 Trasmissione variata. 23 Cantipolari di tutto il mondo. 23,35 «Il Portogallo un paese che non cambia», terza

trasmissione: Coimbra: la città dell'Universo. 22 Notizie. 22,05 Schenker: Pierre l'umaire. 22,45 23 Musica spagnola.

MONTE CENERI

7,15 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 13 Orchestra Radica diretta da Fernando Faggi. 13,24 Vagabondaggio musicale. 13,45 Orchestre George Melachrino. 17,30 Concerto diretto da Ottavio Numa: 1. Beethoven: Il Calice di Babilonia, questore. 2. Vintcenti: Concerto n. 4 in re minore, op. 31, violino e orchestra. 18 Musica leggera. 19 Duochi vari. 19,15 Notiziario. 19,40 Brani d'assi e corali degli ascoltatori. 20 «Piccola città italiana» fantasia radiofonica. 21,15 Concerto di musica operistica diretto da Edwin Liver: 1. Beethoven: Alceste piaciuti, dell'opera e Fidoletto. 2. Weber: Il Frate Carriero. 3. Canzone per tenore. 4. Cwe del Cenciatori. 5. Wagner: Die feiel, dall'opera «Lohengrin». 6. Donizetti: Ratanap, dall'opera «La figlia del reggimento». 7. Verdi: O Signor, del tello natio, dall'opera «I Lombardi alla prima crociata». 8. Bact: Carmen. 9. Con voi per affi n'la caro. 10. Maria e Coro. 21,55 Pubblico e radio. 22,15 Notiziario. 22,20 Canzoni.

NEVRASTENIA E DEBOLEZZA SESSUALE - VIRILITÀ

UOMINI DE BOLI

Ora, scientificamente, tra orale, senza bisogno di abbandonare le proprie occupazioni, noi mettiamo a speciali regimi di vitto, di effetto rapido efficace, duraturo, rigenera, fortifica le funzioni sessuali, ridona l'orgasmo.

Uomini specialmente deboli, impressionabili, sfiduciosi, UOMINI, che per eccessivo lavoro mentali che non ereditano giornali, nevristenia, od altre cause, sono perduti o non possiedono le forze che sono l'orgoglio di ogni uomo, fate la cura col nostro «PROAUDICINE», e ne trarrete sicura giovamento. Assicuratevi la massima efficacia e solidità nel trattamento delle nevrosi. Cursi completa L. 2.400 franco d'ogni altra spesa, pagamento anticipato od in assegno.

DEPOSITO GENERALE

L'«UNIVERSALE»

Via del Monte 10, p. t. BOLOGNA

Per seguire con profitto il corso di francese radiofonico mensile dell'«Asposito mensile del Prof. G. Varadi» inviate L. 500 all'«L.L. - Via Pomba 29 Torino, oppure richiedetelo alle principali librerie.

Autonome

TRIESTE

7,15 Calendario e musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45-8 Musica del mattino. 11,30 Solisti alla ribalta. 12,10 Giostra melodica. 12,58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,23 Kramer e la sua orchestra. 14 Notizie sportive. 14,10 Rubrica del medico. 14,30 La voce di Londra.

17 Teatro popolare. 18,30 La voce dell'America. 19 Fantasia musicale. 19,30 Microfono aperto. 19,50 Il signor Bonaventura. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,25 Una domanda imbarazzante. 20,30 Invenzione allegro. 20,45 «La Bisbetta», rivista. 21,30 Alle sorgenti della musica. 21,55 Pagine sparse. 22,30 Musica leggera. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23-25,24 Musica da ballo.

ASCOLTATE DOMANI SERA

DOMENICA 13 FEBBRAIO
ALLE ORE 20,32
DALLE STAZIONI DELLA
RETE AZZURRA

L'OPERETTA
DONNA JUANITA
DI
FRANZ SUPPÉ

INTERPRETI PRINCIPALI

Donna Juanita ----- EMILIA VERA
Gastone ----- MARIO MARTINO
Petra ----- ORNELLA D'ARRIGO
Donna Olimpia ----- NINA ARTUFFO
Don Pomponio ----- RICCARDO MASSUCCI
Sir Douglas ----- UGO POZZO
Don Riego ----- ALDO BERTOCCHI

LA TRASMISSIONE È
STATA ORGANIZZATA
PER CONTO DEL

L'AMORE STREGA

INIMITABILE PRODOTTO
DELLA SOCIETÀ

GIUSEPPE ALBERICI
BENEVENTO

RADIO SARDEGNA

7,30 Musica del mattino. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8,10 «Per la donna: «Nel mondo della moda», consigli di bellezza. 8,20-8,35 Culto avventista. 12,20 Roberto Pregadio al pianoforte. 12,23 Musica del giorno. 12,23 Musica leggera e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,10 Carillon. 13,20 La canzone del giorno. 13,23 Sinfonia da opere liriche. 14 Ballabili e canzoni. 14,50 Conversazione. 15 Segnale orario. Giornale radio. 15,10 Bollettino meteorologico. «Questa sera ascoltare...» «15,14-15,35 «Finestra sul mondo»

18,55 Movimento porto dell'isola. 19 Angelini e la sua orchestra. 19,43 Estrazioni del Lotto. 19,50 Il signor Bonaventura. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,25 Notiziario sportivo. 20,22 Notiziario regionale. 20,30 Teatro dialettale. 21 Musiche francesi dell'800 interpretate dal soprano Hava Hava. Al Pianoforte Massimo Toffoletti (Fauré, Georges, Saint-Saëns). 21,20 Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza. 22 Musica da camera - Alban Berg: «Quasi-tetto per archi», op. 5. Esecutori: Quartetto d'archi di Radio Torino: primo violino Giaccone E, sec. violino R. Valesio, viola C. Pozzi, violoncello E. Roveda. 22,30 Musica da ballo eseguita dall'Orchestra Kramer. 23,10 «Oggi al Parlamento». Giornale radio. Estrazioni del Lotto. 23,35 Musica leggera. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

Estere

ALGERIA

19,30 Notiziario. 20 Music-hall. 21 Notiziario. 21,30 Marcel Pagnot: «Topaze», commedia in 4 atti. 22,30 Musica da ballo riprodotta. 23,45 Notiziario. 24 Musica da ballo riprodotta.

AUSTRIA

18 L'ora degli Alleati. 19,05 Voel del tempo. 19,15 Rassegna settimanale in politica estera. 20,20 Concerto orchestrale. 22,20-23 Musica da ballo

BELGIO

19 Concerto della pianista Jacqueline Pothier: 1. Bach: Partita in si bemolle; 2. Poulenc: Pizz; 3. Debussy: Per il pianoforte, suite. 19,45 Notiziario. 20 Concerto di musica variata diretto da Georges Béthune. 20,30 Canzonetti colorati (dischi). 21 Saggio del Concerto di musica variata. 21,30 Dischi riprodotti. 22 Notiziario. 22,15 Musica da ballo riprodotta. 22,55 Notiziario. 23 Musica sinfonica riprodotta: 1. Clementi: Sinfonia n. 3 in re maggiore; 2. Spohli: La Vestale, no venture. 23,30 Musica jazz riprodotta. 23,55 Notiziario.

PROGRAMMA FIAMMINGO

18 Musica jazz. 19,30 Canzoni (dischi). 20 Concerto di musica variata diretto da Léonce Grae. 21,15 Musica da ballo. 22,15 Dischi riprodotti. 23,5 Notiziario. Balletto «in the town». 23,30 Musica jazz riprodotta.

FRANCIA

19,20 Armand Bernard e la sua orchestra. 20 Notiziario. 20,30-22,15 Acc e vita. 22,45 Brani per violino - 1. Wieniawski: Anie russe; 2. Kreisler: Recitativo e scherzo capriccio (violonisti Roberto Quattrone). 23,1 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

19,30 Notiziario. 19,30 Musica riprodotta. 20,05 «L'Amor, l'Amor», varietà. 20,35 La noia delle «vie» 21,40 Trama parigina. 22 Le più belle lettere d'amore: Laura e Petrarca.

MONTECARLO

17 Musica da camera - 1. Mozart: Quartetto per archi; 2. Beethoven: Ottavo quartetto per archi; 3. Chopin: Quartetto con pianoforte. 18,30 Musica da ballo. 19,14 Stendhal: «Le vertes de Parma». 19,30 Notiziario. 19,30 Canzoni preferite. 20 Lo schermo nuovo, con Clémentine Balla. 20,30 La serata della signora. 20,37 Voel eliano. 20,48 Trasmissione dello spettacolo lirico dell'opera di Mo Ivorio. 22,45 spettacoli parigini. 23 Notiziario.

In 4 volumi il contenuto di decine di opere!

Dopo il successo ottenuto dalle precedenti edizioni è pronta la quinta edizione in quattro volumi della

Nuova Enciclopedia PRATICA

aggiornata agli ultimi avvenimenti

È la più completa opera del genere, necessaria in ogni casa e ad ogni persona e la più economica, data la sua mole.

4 volumi - Oltre 2000 pagine
800 illustrazioni
8 carte geografiche
A COLORI
Ritagliare in mezzo tela con impennature in oro.
L. 3.600 in cartoni oppure:
L. 4.100 a chi invia
(come in spese d'ordine) e
bollo e di spedizione).

Oltre 65.000 volumi
venduti nelle precedenti
edizioni

Cancelate la forma di pagamento che non desiderate ed inviate, incollato su cartolina, il tagliando qui contro stampato all'ISTITUTO PER LA PROPAGANDA - Via Spiga 7 - MILANO, completo con i seguenti dati ben leggibili: cognome e nome, paternità, data di nascita, indirizzo, ditta presso la quale lavora.

Ordino una copia della NUOVA ENCICLOPEDIA PRATICA (4 volumi), pagandola in:
a) L. 3.600 in assegno all'arrivo, oppure:
b) L. 900 in assegno all'arrivo dell'opuscolo successivo di L. 400 caduno da versare sul c/c post. 3-2785 (52)

- SCIENZE
- LE ARTI
- STORIA
- MUSICA
- RELIGIONI
- FILOSOFIA
- LETTERATURA
- GEOGRAFIA
- ASTRONOMIA
- MITOLOGIA
- GUERRE
- SCOPERTE
- LINGUE ESTERE
- MEDICINA
- FISICA
- CHIMICA
- ZOOLOGIA
- BOTANICA
- IGIENE
- GALATEO
- FAMIGLIA

GERMANIA
AMBURGO - HANNOVER
18 Notiziario della Germania. 18,45 Notiziario di Berlino. 18,45 Notizie. 19 Musica popolare. 19,45 Di settimana in settimana. 20 «Berlino resta Berlino», trasmissione dal Ponte Aereo dell'aeroporto di Berlino-Gatow, musica vari e chiese con commenti di Bruno Fritz e Heino Heilmuth. 21,45 Notizie. 22,20 L'attività sportiva. 22,30 Danze di fine settimana. 24 Notizie. 0,05 Berlino al microfono. 1-2. Amministrazione del jazz.

COBLENZA
20 Trasmissione variata. 22 Notizie. 22,20 Trasmissione in tedesco da Parigi. 22,30 Musica da ballo. 24 Ultime notizie. 0,15-2 Musica da ballo.

FRANCOFORTE
18 «Passeggiata a Ludovig» (trasmisone dell'inghilterra) 18,15 Trasmissione per i lavoratori. 18,25 Segnale orario. 18,30 Rassegna del cinema. 18,40 «Musica a tre», musica vari e per trio. 19 La voce degli 800. 21 Indovinelli fra Londra e Francoforte. 21,30 Danze per tutti. 23 Notizie. 23,15 Musica vari. 24-1 Notizie e Ritmi moderni.

INGHILTERRA
PROGRAMMA NAZIONALE
19 Notiziario. 19,25 Ballate e musica da ballo dall'Italia. Interpretate da Vera Florence e dall'orchestra Harry Davidson. 20,45 La settimana a Westminster. 21 Musica hall. 22 Notiziario. 22,15 Teatro del sabato sera: «Pizazz» sul grande. 23,45 Pregiudice della sera. 24 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO
20 Notiziario. 20,30 Venti domande, gioco di società. 21,15 George Melachrino e la sua orchestra. 22 Un lavoro ampievole del Galles. 23 Notiziario. 23,15 Edmundo Ros e la sua Banda Bomba e l'orchestra Cyril Stapleton. 0,15 Musica riprodotta.

PROGRAMMA ONDE CORTE
1,15 Musica vari. 2,30 Rarità. 3,30 Mare e valzer. 4,15 Panacea di varietà. 5,30 Musiche preferite. 6 Jack Natan e la sua banda. 6,45 Musiche preferite. 7,15 Concerto vocale-instrumentale. 8,15 Musica riprodotta. 9,30 Rivista. 10 Facciamo un po' di musica. 10,45 Mozart: Sonata in do, interpretata dal

Per seguire con profitto il corso di portoghese radiodiffuso munitevi dell'apposito manuale del Prof. Laszerini - Santa Maria. Inviate L. 600 all'I.L.L. - Via Pomba, 20 Torino, oppure richiedetelo alle principali librerie.

violonista Howard Leyton Brown e dal pianista Wilfred Dunham. 11 Orchestra diretta da John Thorpe. 12,15 Musica leggera riprodotta. 13,15 Musica da film. 13,45 Billy Mayerl e la sua musica. 14,15 Orchestra del Teatro Reale di Drury Lane diretta da Reginald Bunston. 17,45 Concerto vocale-instrumentale. 19,30 Musc che preferite. 20 Appuntamento di suonatori. 21,15 Ricordi musicali. 22 Musiche preferite. 23 Musica da ballo. 23,45 Musica preferite. 0,45 Billy Mayerl e la sua musica.

SVIZZERA
BEROMUNSTER
17,50 «Valzer, valzer, valzer!», 18,40 Conservazione. 19 Carillon delle Chiese di Zurigo. 19,10 Saluto musicale agli svizzeri residenti all'estero. 19,30 Notizie. 19,40 Iro del mondo. 20 Musica caratteristico. 20,15 Commedia in dialetto. 21 Canzoni. 21,30 Commedia francese tradotta in dialetto zurighese. 22 Notizie. 22,05-23 Musica da ballo.

MONTE CENERI
7,15 Notiziario. 12,30 Notiziario. 12,40 Parentesi cerasica. 13,22 Vaghiologia musicale. 17,30 Il sabato dei ragazzi. 18,30 Voel del Grigioni italiano. 19 Dischi vari. 19,15 Notiziario. 20,45 Brani d'opera e di poezia scelti, dagli musicisti. 20,10 Intermessa. 20,45 Concerto diretto da Leopoldo Casella, con la partecipazione del pianista Guido Agosti. 1. J. Bouy: L'enfant prodige; 2. Ravel: Concerto in sol maggiore per pianoforte e orchestra; 3. Sussel: Le festin de l'après-midi, op. 17 (frammento: sinfonici estratti di 8 balletti). 21,45 Sinfonia: reed e woodwinds. 22,15 Notiziario. 22,40 Ballabili.

SOTTENS
19,15 Notiziario. 19,25 Lo spettacolo del mondo. 19,45 Orchestra Jack Hillan. 20,30 Claude Roy: «Allie e la ragazza perduta». 21,10 J. R. Cassimiani: «I mari hanno orecchie», fantasia. 21,40 Racconti di tutti i generi. 22,05 Tutta un'opera. 22,30 Notiziario.

La canzone napoletana ieri e oggi

di ANTONINO PROCIDA

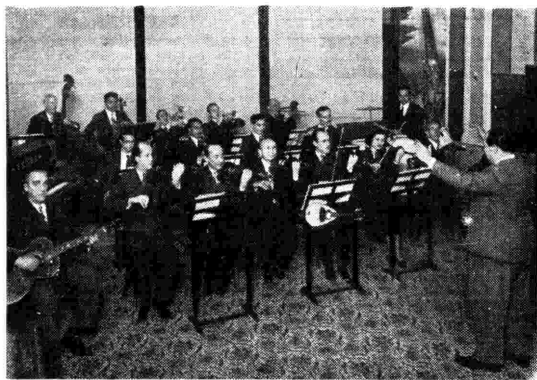
L'orchestra diretta da Peppino Anèpeta ha assai brillantemente esordito trasmettendo dalla nuova antenna della stazione di Napoli I il primo dei molti programmi di canzoni attesi da tempo. Canzoni, si comprende bene, napoletane e di tutti i tempi, dalle più antiche alle ultime. Quella canzone, cioè, che ebbe i suoi padri coscritti in Salvatore Rosa — autore di *Michelammina* — e nei pittori spadaccini scienziati ed alla quale non disdegnavano di collaborare i musicisti ciontunati dell'Ottocento, da Pacini a Saverio Mercadante, da Bellini a Gaetano Donizetti, autore quest'ultimo della prima canzone popolare a « grande tiraggio », che fu quella *Te voglio bene assaie* che scrisse l'ottico e poeta Francesco Sacco e

bevendo e tessendo le lodi delle loro belle. Nel calore del vino e nella esaltazione collettiva, le lodi divennero espressioni poetiche e si trasformavano in canto. E si vuole che da quella specie di gara trobadorica sia nata la prima canzone, *Fenesta vacia*, che i migliori amatori, bevitori e cantori limarono, tornirono, cincischiarono. Era già qualcosa di assai diverso che non lo stornello popolare di *Michelammina*, creato da Salvatore Rosa, ottimista e pertanto tragico, fatalista e risonante ricco di speranza. E' la meravigliosa contraddizione dalla quale nasce la canzone che reca in sé questo segreto che vale a spiegare la originalità psicologica di questo popolo bizzarro ed artista che è il popolo napoletano.

La canzone canta, infatti, la gioia ed il dolore, la fede e lo scoramento, la speranza ed il cinismo dei napoletani. Ride e si disperà; esalta ed insieme irride, perché nasce dal cuore del popolo, cioè dalla necessità che esso ha di credere in qualche cosa di diverso dal consueto. Il che spiega anche perché assieme con questa fede alberghi la superstizione. « Chi non è superstizioso non è artista », soleva affermare don Salvatore di Giacomo. Questo senso di romanticismo e di arida realtà, di poesia e di satira, di ingenuità e di beffa è un'altra delle contraddizioni napoletane. Un nuovo elemento che vale a mostrare come quando un popolo siffatto canta, canta per davvero, raggiungendo le più profonde corde del cuore umano.

Ricordo la sottile distinzione che Ildebrando Pizzetti faceva del canto, a proposito di Bellini, dimostrando che *canto* è quella musica che, da qualsiasi strumento eseguita, ci dà l'impressione che sgorgi da una voce umana: una musica, cioè, che ha caratteri inconfondibili di *vocalità*. E parlando sempre di Bellini e della sua *Sonnambula* (che per certi caratteri melodici ha fatto ritenere belliniana la canzone *Fenesta ca lucive*) Pizzetti afferma che la vocalità è una qualità tutta interiore della espressione musicale: è emozione, è umanità, ed è, quindi, essenzialità. Ora, la canzone napoletana, la vera, genuina canzone di Napoli è ricca di *vocalità* perché la bellezza del suo canto è nello spirito, è nel *perché della cosa* ed è, quindi, una *bellezza che si sente*!

Le canzoni di Mario Costa, quelle



L'Orchestra Napoletana di ritmi e canzoni diretta da Giuseppe Anèpeta porta al microfono il repertorio della tradizionale melodiosità partenopea, dall'Ottocentesca « Fenesta ca lucive » al recente e popolare « Munastero 'e Santa Chiara ».

di Tosti e di Vincenzo Valente; le melodie veramente belle di Salvatore Gambardella e di Eduardo di Capua hanno questi caratteri inconfondibili. Prendete *O' murenariello* ed anche *O' sole mio*: sono assai più che semplici melodie: sono canti che rivelano la segreta anima di un popolo!

Ma non è a credere che siano belle soltanto le canzoni del remoto passato: ecco una credenza di una palese falsità. Artisti scomparsi da poco o da pochissimo, hanno lasciato canti egualmente belli. Ernesto Tagliaferri, Rodolfo Falvo, Nicola Valente, ad esempio, hanno scritto canzoni che sono antiche opere d'arte. E non parlo dei viventi, dei Cannio, dei Nardella, di E. A. Mario (che ha figura e statura di vero *bardo*, poeta e musicista insieme) i quali hanno canzoni leziate indissolubilmente a Napoli. E non è la sola melodia, il cosiddetto *motivo*, che conta nella canzone: per amor del cielo, non confondiamo! Il *motivo* più o meno riuscito, più o meno piacevole, più o meno originale, rientra nel campo edonistico, epidemico, superficiale: ed è un'altra cosa. Nessuna *Polvere di stelle* potrà mai venir posta sul piedistallo dell'arte; mentre *A luna nova*, *Marzo nu' poco chiave*, *Serenata napoletana*, *Funtana all'ombra*, *Uocchie c'arraggiunate*, *Napule ca se ne va*, sono sul piano dell'arte. Ed è opera d'arte grande *Marchiaro* col suo cupo senso di fatalità e il suo grido aperto di liberazione. Benedetto Croce, mandando a gambe all'aria i cosiddetti emeri, e dimostrando la unità dell'arte, ci ha reso l'inestimabile servizio di sapere,

di potere sceverare fra arte e non arte. Ed allora è arte — Arte con la maiuscola — quella tal canzone napoletana (che è ben diversa cosa dalla canzone *tout-court*, presa in senso lato) e non lo è la tal'altra, malgrado la risonanza che le potrà sorridere.

Posta così la questione, l'altra che ne segue, intorno alla canzone di oggi, viene riassorbita. La canzone è fatta di poesia e di musica. Rientra nel mondo della fantasia. Ed oggi il mondo sembra commosso in un realismo intellettuale che non sembra agitarsi nella scia della poesia. La canzone napoletana odierna, dibattendosi nella morsa, si è come rifugiata nell'anima del popolo minuto, rimasto primitivo: e limita i suoi orizzonti. Le più rappresentative canzoni ciò che è rimasto vivo nei recessi del sentimento popolare. Ma la canzone non ha limiti di tempo. Ascoltiamo nella radio quelle che dicono qualcosa al nostro animo e che, scritte ieri o scritte oggi, sono arte. Sarebbe forse interessante discutere se e come poter incrementare la canzone popolare, saturata in certo senso da quando essa è stata fatta rientrare nell'ambito chiuso del teatro. Perciò l'orchestra Anèpeta che, attraverso il microfono di Radio Napoli, ridona libertà ed indipendenza alla canzone, costituisce senza dubbio una palestra notevole, un modo di influenzare la qualità di questa nostra canzone, nata all'aperto e destinata ad espandersi liberamente al sole, per narrarci la favola bizzarra di questo bizzarro popolo che la creò per la gioia del suo spirito.

ANTONINO PROCIDA



Il maestro Giuseppe Anèpeta è pure apprezzato autore di canzoni italiane e napoletane di successo.

che apparve nel 1835, nell'anno, cioè, in cui Donizetti aveva dato all'arte la *Lucia di Lammermoor* rappresentata sulle scene del San Carlo. La canzone che nel Settecento fioriva nelle opere buffe in dialetto, era uscita dal chiuso ámbito del teatro per discendere nuovamente nel popolo, per rimanere nel periodo suo più fulgido e rappresentativo, quello della seconda metà dell'Ottocento, nel quale Francesco Paolo Tosti, Francesco Denza, Mario Costa la portarono con Salvatore di Giacomo, Peppino Turco e Roberto Bracco a quella perfezione che ha valore di vera opera d'arte. Arte, sì, e di quella con la A maiuscola. Ed è la stessa sua origine a conferirle carattere di nobiltà, di fantasia, di ispirazione. Leggenda o realtà poco importa, anche perché è l'una cosa e l'altra nella storia della celebre cantina di Sant'Eremo in cui ebbe origine quella che fu poi la canzone di Napoli.

Bisogna risalire a cinque secoli or sono, quando popolani — vecchi o giovani che fossero, ma tutti innamorati — convenivano nella cantina del colle partenopeo e sedevano innanzi alle botti di vino generoso,



(Da sinistra): I cantanti Sergio Bruni, Mimi Ferrari, Amedeo Pariente e Gino Ruggiero che prendono parte alle trasmissioni dell'Orchestra Napoletana.

OPERETTE

DONNA JUANITA

Operetta in tre atti di Camilla Walzel e Richard Gené - Musica di Franz Suppe Sabato, ore 16,30 - Rete Rossa.

E' questo uno dei capolavori della letteratura operettistica e senza dubbio una fra le più popolari opere del compositore dalmata. Scritta dopo il Boccaccio, fu rappresentata per la prima volta

con i loro alleati, i soldati di Napoleone, giocarono agli inglesi, durante l'occupazione della fortezza marittima di San Sebastiano. Il capteno francese Gastone Dufour, prigioniero di guerra, si è innamorato di Petria, sorella dell'oste Gil Polo, la quale è pure desiderata e corteggiata dall'Alcade Don Pomponio, mentre d'altra parte la sposa di quest'ultimo, Donna Olimpia, ex-ballerina, si è invaghita di Gastone.

Di questo sentimento, approfitta il bell'ufficiale per fingersi innamorato della moglie dell'alcade e tentare di carpire i piani segreti degli inglesi. A questo punto entra in scena il fratello di Gastone, il cadetto René, mandato dal generale francese per chiedere l'appoggio del filonapoleonico, nell'im-

minente attacco contro la città. Riconosciuto dal fratello, per sfuggire alle ricerche degli inglesi, che gli danno la caccia, si traveste da donna; sotto il nome di Juanita. La sua bellissima presenza accende d'amore sia Don Pomponio che il colonnello Douglas, comandante di San Sebastiano, e il suo successo amoroso è tale da destar la gelosia di Olimpia e di Petria. Ma questo non gli impedisce di compiere la sua speciale missione. E infatti René, non solo riesce a far entrare in nascosto alcuni dei suoi compagni nella fortezza, ma fa intervenire ad un gran bacio mascherato, al quale è stata invitata tutta la guarnigione, per permettere alle truppe francesi, nella confusione da lui creata, di espugnare la città.

La radio per le scuole

Fra le radioscienze che andranno in onda durante la corrente settimana, vi segnaliamo:

Lunedì, per le Elem. sup.: «I racconti del Tempo: Gli uomini delle caverne», di L. Ambrosini e O. Gasperini.

In questa trasmissione potrete ascoltare nuovamente il Tempo che, attraverso una conversazione sonorizzata, vi presenterà la storia, le vicende degli uomini e il loro progredire attraverso i secoli. Come sapete, da che mondo è mondo, il Tempo è sempre esistito ed è stato quindi testimone della graduale evoluzione degli uomini, dal primo individuo isolato che apparve sulla Terra ai milioni di esseri umani che oggi la popolano.

Riassumere nel breve spazio di un quarto d'ora avventure tanto lunghe e complesse è compito tutt'altro che semplice, ma la Radio può compiere questi ed altri prodigi. Essa infatti può trasportarvi nello spazio e nel tempo a piacere suo, facendovi rivivere momenti veramente suggestivi, curiosi e interessanti. Oggi che voi tutti assistete in casa nelle quali godete i conforti della moderna civiltà, vi parrà strano o quasi impossibile che migliaia e migliaia di anni fa gli uomini vissero nelle caverne, ma tant'è. La vita degli uomini, o per meglio dire le loro primitive abitudini, traggono origine appunto dalle caverne nelle quali esse vivevano, come ben potete immaginare, senza alcuna comodità. Ascoltando questa conversazione sonorizzata vi renderete conto dei grandi passi compiuti dal progresso umano.

Mercoledì, per le Elem. inferiori: «Le tre donne», di M. Giampietro.

Questa fiaba vi dirà come prima di esprimere un pensiero, un desiderio o una domanda, occorre sempre riflettere con prudenza perché poi non ci si possa pentire. Infatti, come già avete sentito dire, «voce dal sen sùffuggita, più richiama non vale».

Sabato, per le Medie inferiori: «Il legno», di A. Mosetti.

Il legno. Ecco una cosa tanto utile e comune della quale però voi tutti non sapete abusarne. Anche il legno infatti ha una sua storia o, se vogliamo, una sua vita ricca di avventure, attraverso la quale esso viene opportunamente trasformato dall'uomo per le varie e disparate utilizzazioni. Potete quindi seguire in questa radioscienza la febbrile attività di una fabbrica di legname alla quale giungono numerose ordinazioni.

ROMANZI SCENEGGIATI

UMILIATI E OFFESI

di Fjodor Dostoevski - Riduzione radiofonica in quattro episodi di Antonio Passaro - Prima puntata: Venerdì ore 18,45 - Rete Azzurra.

Il romanzo «Umiliati e offesi» di Dostoevski che Antonio Passaro ha ridotto per la radio in quattro episodi sceneggiati, è una delle opere più caratteristiche di quel realismo che alla metà del secolo scorso si fece faticosamente strada. Dostoevski aveva da poco terminata la sua condanna in Siberia quando si accinse, negli anni della sua più matura maturità, a scrivere quest'opera che uscì nel 1862. Nulla però vi troviamo della sua passata esuberanza di erastolano, se non quel senso particolarissimo di tenerezza di fronte ai diseredati, ai fanciulli, agli innocenti, che andrà sempre più accentuandosi nello scrittore. Se non fosse per questa sofferta tenerezza il romanzo potrebbe essere uscito dalla penna di un Balzac o di un Dickens.

Notissima è la vicenda. Un potente principe ha inteso per interesse un processo contro Nicola, la cui figliola, purtuttavia innamorata del figlio del principe, abbandonò il tetto paterno. Nicola maledice la figlia e per parte sua il principe ostacola con tutti i mezzi le nozze perché vorrebbe che il figlio sposasse la ricca e bella contessa Katia. Il giovane è a lungo intriso tra le due donne che ama di diverso ma intenso amore.

Parallelamente alle alterne vicende sentimentali di questo conflitto che si agita nell'anima del giovane principe, assistiamo al tormento di Vanja già fidanzata a Natasica e da lei abbandonata. Rassegnato nel suo dolore, Vanja accoglie in casa una piccola orfana di carattere chiuso ed orgoglioso la cui madre, alcuni mesi prima, era fuggita con un uomo che l'aveva in seguito derubata e tradita.

Le indagini di Vanja lo conducono alla conclusione che l'uomo che aveva sedotto e abbandonato la madre di Nelly non è altri che il maturo principe e quindi Nelly è sua figlia. Vanja ottiene che la bambina sia accolta in casa dei genitori di Natasica e che il padre perdoni la figlia che ritorna pentita al focolare domestico. Nicola l'abbraccerà dicendo: «Ecco la mia cara figliola che voi avete umiliata e offesa, ma che io amo e benedico per sempre».

il 21 giugno 1880 al Carltheater di Vienna, conquistando un tale successo da invadere ben presto i teatri d'Europa.

Un lavoro esemplare, tutto pervaso di musiche gaie, grottesche e romantiche pienamente aderenti alla trama del libretto. L'breto che si stacca dalle consuete sciattoie e assidua, ricco com'è di brio e comicità naturali, di piconaggi piacevoli e indovinati. La azione ha un intento caricaturale e satirico. Una buria che, in tempo di guerra gli spagnoli d'accordo

PROGRAMMI PER I RAGAZZI

Tartarino di Tarascona

Alberto Casella ha saputo realizzare un'ottima edizione radiofonica del *Tartarino di Tarascona*. Il simpaticissimo eroico personaggio rivive nelle rapide sequenze del testo sceneggiato le sue gloriose giornate africane. Le rive davanti ai microfoni di Radio Firenze per interessare il numeroso pubblico dei ragazzi in ascolto. Lo scorso giovedì assistemmo in Tarascona alla sfida lanciata dal prode cacciatoro a tutti i leoni del deserto, proprio di fronte alla gabbia di un manufatto bestione da circo. Poi lo vedemmo partire baldanzosamente per l'Africa con tutte le sue infallibili armi ed il suo nobile bagaglio, seguito dai fervidi auguri di tutta Tarascona, orgogliosa più che mai del suo ineguagliabile concittadino. A salutarlo, in prima fila, c'erano tutti i soci del circolo della caccia: il comandante Bravida, l'ermaito Testa-calda, il facciamista Pilloletti ecc.

Ora lo ritroveremo a Marsiglia, pronto ad imbarcarsi sullo «Zuavo», un piroscafo in rotta per Algeri.

Tartarino è sempre grande in ogni occasione; è grande e generoso in tutto, sia nell'offrire una bottiglia di stravecchio al falso prence Gregorio del Montenegro, sia nella incontrollata paura di naufragare ed essere inghiottito dai flutti, s'ha che decida di affrontare il re delle belve, a sangue freddo, per salvare il suo mezzo di deserto... a pochi passi dal sobborgo di Algeri.

Tartarino quando «tartarinaglia» è magniloquente, stravede e straffa, o meglio vorrebbe straffare, se all'improvviso non fosse preso e trucidato da una specie di brutto tremore, che gli fiacca le gambe e gli vieta di compiere sul più bello un festo famoso, la più semplice azione di caccia.

Carattere d'ufficio quello di Tartarino, difficile a trattarsi anche se il nostro eroe fa le sue buone, in vestaglia e pantofole, corteggiando la bevanda ristorante offertagli affettuosamente dalla fedelissima Margherita. Difficile perché di umore variabile, di psicologia complessa. Lo vedi bastamente asseso in poltrona come un sacrococone breschese e può darsi che invoca proprio in quel momento sta cimerandosi gagliardamente contro «quelli là», contro i nemici numero uno di tutti gli uomini di azione, contro i pigri e mongoli, si-

cari e cannibali, contro «quelli là» insomma che oggi o domani potrai trovarti di fronte. E quando ti aspetti, al contrario, che il buon Tartarino prenda finalmente posizione, quando lo ritieni in procinto di gonfiare il torace e dar battaglia, è proprio allora che si ritrae prudentemente nel guscio, dopo aver esaurito in quattro frasi tartarinesche quel certo furore glorioso che, specialmente in quiete, lo consuma.

Per queste ragioni si è parlato della inconfondibile umanità di Tartarino, e si è detto giustamente che in ogni uomo c'è sempre nascosto un tartarino anche se in diciottissimi.

I pregi dell'edizione radiofonica elaborata da Casella consistono, a nostro giudizio, nel fatto che il riduttore è riuscito a far agire il caratteristico personaggio senza alterarne minimamente la tipica personalità conferita dall'Autore.

Il Tartarino radiofonico è proprio il Tartarino del romanzo, balzato dalla pagina vivace che mai, e le sue avventure sono proprio come le ha descritte il romanziere di Provenza. Così l'ambiente e così i simpatici tarasconesi. In ciò appunto Alberto Casella ha dimostrato ancora una volta il suo gusto di autore, sapendo evitare le facili deformazioni, per restare fedele al personaggio stagiato dal grande Daudet.

Romanzo di A. Daudet - Riduz. radiofonica di Alberto Casella - Giovedì, ore 17 - Rete Azzurra.

Calendario Sipra 1949

Estrazione settimanale 29 gennaio - 4 febbraio

Sabato 29 gennaio - Premio Lana Termica della Manifattura Calze L'ambrosiana di Milano, al calendario n. 19137.

Domenica 30 gennaio - Premio Calzaturificio Ursus di Vigerano, al calendario n. 274082.

Lunedì 31 gennaio - Premio Super Iride della Ditta Ruggero Benelli di Prato, al calendario n. 220917.

Martedì 1° febbraio - Premio Crematistico Colombo dei Caseifici Colombo di Pavia, al calendario n. 259790.

Mercoledì 2 febbraio - Premio Cioccolato Ivis della Ditta Ivis di Milano, al calendario n. 106561.

Giovedì 3 febbraio - Premio Bertoli della Ditta Bertoli di Lucca, al calendario n. 30253.

Venerdì 4 febbraio - Premio Wyler Vetta Incaflex, al calendario numero 278506.

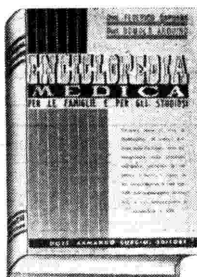
Il postino invierà 365 volte!

ARMANDO CURCIO comunica che la **PICCOLA ENCICLOPEDIA DELLA CASA**, contenente un completo **RICETTARIO DI CUCINA**, da lui offerta **gratuitamente** a tutti i clienti della Sua Casa che faranno acquisto d'una delle sottoelencate Opere, sta per esaurirsi. Prega pertanto i lettori del **RADIOCORRIERE** di voler inviare il modulo di prenotazione prima della fine del corrente febbraio:



ENCICLOPEDIA delle Lettere, delle Scienze, delle Arti

diretta da **G. VACCARO**
1500 pagine formato 18x25
4500 colonne - 9.504.000 lettere
60.000 voci - 4000 illustrazioni
40 tavole a colori - 16 carte
geografiche - Rilegatura in mezza
tela e oro con sopracoperta a
colori **L. 5000**



ENCICLOPEDIA MEDICA

dei Dott. **F. Capuana** e **R. Arduino**
2a edizione riveduta e ampliata
880 pagine formato 18 x 25
1760 colonne - 6.200.000 lettere
18 tavole a colori - Rilegatura
in mezza tela e oro con sopra-
coperta a colori . . . **L. 4000**
**A tutti gli acquirenti un
consiglio medico gratuito**
per corrispondenza

LA BIBBIA

Illustrata da **GUSTAVO DORÉ**
con commenti di **A. MARTINI**



728 pagine formato 25 x 35
12.012.000 lettere - 2056 colonne
153 tavole del Doré - Rilegatura
in mezza tela e oro con sopra-
coperta a colori . . . **L. 5000**



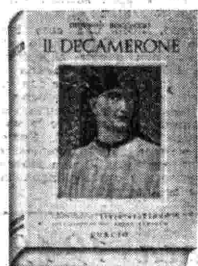
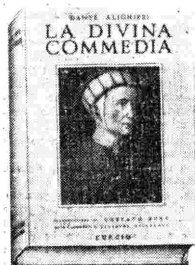
DANTE ALIGHIERI

LA DIVINA COMMEDIA

Illustrata da **GUSTAVO DORÉ**
Commenti di **G. VILLAROEL**



504 pagine formato 25 x 35
8.700.000 lettere - 120 tavole
del Doré - Rilegatura in mezza
tela e oro con sopracoperta
a colori **L. 3000**



GIOVANNI BOCCACCIO

IL DECAMERONE

Illustraz. a colori di **APOLLONI**
Commenti di **L. Cùnsolo**



548 pagine formato 25 x 35
1096 colonne - 8.060.000 lettere
200 illustrazioni - 30 tavole a
colori - Rilegatura in mezza tela
e oro con sopracoperta a
colori **L. 3000**



ENCICLOPEDIA DEGLI ANEDDOTI

diretta da **G. VACCARO**



600 pagine formato 18 x 25
1200 colonne - 2.400.000 lettere
3000 aneddoti - 1200 illustraz.
- Rilegatura in mezza tela e oro
con sopracoperta a colori
L. 1500

Le Opere di cui sopra vengono vendute **A RATE DI LIRE 500 MENSILI** senz'anticipo. Ad ogni compratore viene offerta gratuitamente la **PICCOLA ENCICLOPEDIA DELLA CASA**, contenente un **RICETTARIO DI CUCINA**. Per pagamento in contanti, sconto 10%.

Con la fine di febbraio cessa il diritto all'invio gratuito della **PICCOLA ENCICLOPEDIA DELLA CASA**. Per usufruire di tale facilitazione, perciò, è necessario inviare subito l'unito tagliando corredato dei seguenti dati: nome, cognome, indirizzo, paternità, professione, ad **ARMANDO CURCIO**: Via Sestina, 42 - ROMA:

CARO EDITORE,

spediscimi la seguente opera _____

contrassegno della prima rata di **L. 500**, e mandami
gratuitamente la **Piccola Enciclopedia della Casa**.